

1904 / 2024  
**MP**  
**T20**  
**MURE & PEYROT**  
**ANS**

# CATALOGUE SÉCURITÉ



GAMME SÉCURITÉ & INDUSTRIELLE / GAMME ALIMENTAIRE & DÉTECTABLE



SAFETY KNIVES AND INDUSTRIAL BLADES / FOOD SAFE AND DETECTABLE PRODUCTS



UCHILLOS DE SEGURIDAD Y HOJAS INDUSTRIALES / GAMA ALIMENTARIA Y DETECTABLE



INNOVATION,  
SÉCURITÉ ET  
PERFORMANCE



MURE-PEYROT.COM

### Leader français pour les couteaux de sécurité et les lames industrielles.

Grâce à une maîtrise totale de ses moyens de production et à une écoute des besoins de ses clients Mure & Peyrot conçoit, développe et industrialise des couteaux toujours plus performants et sécurisants. Notre histoire s'est bâtie autour d'un sens aigu de l'évolution de l'utilisation des couteaux et des lames au cours des décennies. Artisanale, puis industrielle, notre entreprise a conjugué son expérience et son professionnalisme à une volonté constante d'innovation. La confiance sans cesse renouvelée de nos clients répartis dans plus de 70 pays dans le monde en est la plus belle démonstration.

### French leader for safety knives and industrial blades.

Thanks to a total control of its production means and by listening to the needs of its customers, Mure & Peyrot designs, develops and industrializes knives that are always more efficient and safer. Our history has been built around an acute sense of the evolution of the use of knives and blades over the decades. First handcrafted, then industrial, our company has combined its experience and professionalism with a constant desire for innovation. The constantly renewed confidence of our customers in more than 70 countries around the world is the best proof of this.

### Líder francés para los cutters de seguridad y las hojas industriales.

Gracias a un control total de sus medios de producción y a la escucha de las necesidades de sus clientes, Mure & Peyrot concibe, desarrolla e industrializa cuchillos siempre más potentes y seguros. Nuestra historia se ha construido en torno a un agudo sentido de la evolución del uso de los cuchillos y las hojas a lo largo de las décadas. Artesanal y luego industrial, nuestra empresa ha combinado su experiencia y profesionalidad con un deseo constante de innovación. La confianza constantemente renovada de nuestros clientes en más de 70 países de todo el mundo es la mejor prueba de ello.



### Sommaire / Summary / Resumen

- 1 COUTEAUX DE SÉCURITÉ ..... P. 3  
SAFETY KNIVES / CUCHILLOS DE SEGURIDAD
- 2 COUTEAUX DE SÉCURITÉ ESD ..... P. 34  
ESD SAFETY KNIVES / CUCHILLOS DE SEGURIDAD ESD
- 3 COUTEAUX DE SÉCURITÉ ALIMENTAIRES & DÉTECTABLES ..... P. 35  
FOOD SAFE AND DETECTABLE KNIVES  
CUCHILLOS ALIMENTARIA Y DETECTABLE
- 4 ACCESSOIRES / ACCESSORIES / ACCESORIOS ..... P. 45
- 5 LAMES / BLADES / HOJAS ..... P. 46
- 6 LAMES, GAMME ALIMENTAIRE & DÉTECTABLE ..... P. 51  
BLADES, FOOD SAFE AND DETECTABLE PRODUCTS  
HOJAS, GAMA ALIMENTARIA Y DETECTABLE
- 7 INDEX / INDEX / ÍNDICE ..... P. 53
- 8 APPLICATION DES COUTEAUX ..... P. 54  
APPLICATION OF KNIVES / APLICACIÓN DE CUCHILLOS

### Certifications / Certifications / Certificaciones



### Légende / Legend / Leyenda

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|    | Livré avec une lame à bout arrondi<br>Supplied with a round-ended blade<br>Entregado con una hoja de punta |    | Biosourcé et biodégradable<br>Biobased and biodegradable<br>De origen biológico y biodegradable redondeada |
|  | Conditionné en boîte<br>Packaged in a box<br>Envasado en una caja  |  | Conditionné en vrac<br>Packaged in bulk<br>Envasado a granel   |

### Explication pictogrammes / Explanation of pictograms / Explicación de los pictogramas



Pour la coupe des cartons simple cannelure  
For cutting single-groove cardboards  
Para el corte de cartón con acanaladura simple



Pour la coupe des cartons double cannelure  
For cutting double-groove cardboards  
Para el corte de cartón con acanaladura doble



Pour la coupe des cartons triple cannelure  
For cutting triple-groove cardboards  
Para el corte de cartón con acanaladura triple



Pour la coupe des adhésifs d'emballage  
For cutting packaging adhesives  
Para el corte de cintas adhesivas



Pour la coupe des films plastiques  
For cutting plastic films  
Para el corte de filme plástico



Pour la coupe des liens d'emballage  
For cutting packaging links  
Para el corte de los flejes



Pour la coupe des plastiques souples, le PVB  
For cutting flexible plastics, PVB  
Para cortar plásticos flexibles, PVB



Pour la coupe des plastiques épais  
For cutting thick plastics  
Para cortar plástico grueso



Pour la coupe des mousse  
For cutting foam  
Para cortar espuma



Pour la coupe du placo  
For cutting plasterboard  
Para cortar cartón-yeso



Pour la coupe des fils et ficelles  
For cutting threads and strings  
Para el corte de los hilos



Pour la coupe des textiles  
For cutting textiles  
Para el corte de textiles



Pour la coupe de ceintures de sécurité  
For cutting safety belts  
Para cortar cinturones de seguridad



Pour l'ébavurage du métal  
For deburring metal  
Para desbarbar metal



Pour la découpe du papier  
For cutting paper  
Para cortar el papel



Pour ouvrir les enveloppes  
To open the envelopes  
Para abrir los sobres



Léger  
Light  
Ligero



Sécurité renforcée  
Enhanced security  
Seguridad reforzada



Ergonomique  
Ergonomic  
Ergonómico



Ambidextre  
For right and left handed users  
Ambidiestro



Lame rétractable automatiquement  
Automatic retractable blade  
Cuchilla retráctil automáticamente



Résistant aux produits lessiviels  
Resistant to detergents  
Resistente a los detergentes



Résistant aux chocs  
Shock resistant  
Resistente a los choques



Couteau jetable (sans changement de lame)  
Disposable knife (no blade change)  
Cuchillo desechable (sin cambio de hoja)

Les instructions d'utilisation des couteaux présentés dans ce catalogue doivent être suivies scrupuleusement. Le non-respect ou la mauvaise utilisation de nos produits entraîne le transfert partiel voire total des responsabilités. Mure & Peyrot se réserve le droit d'améliorer ses produits à tout moment.

Instructions for use of knives shown in this catalogue must be carefully followed. Non-compliance or misuse of our products results in partial or total transfer of responsibilities. Mure & Peyrot reserves the right to improve its products at any time.

Las instrucciones de utilización de los cutters presentados en este catálogo deben ser seguidas escrupulosamente. El incumplimiento o la mala utilización de nuestros productos provoca la transferencia parcial si no total de las responsabilidades. Mure et Peyrot se reserva el derecho de mejorar sus productos en cualquier momento.

# Nouveautés News Novedades

## ALIOS Ø 15 mm

64.1.155 A

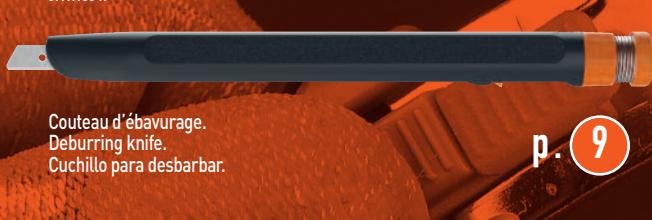


Bague coupante jetable à lame rétractable par ressort. Ø 15 mm.  
Disposable cutting ring with spring-retractable blade. Ø 15 mm.  
Anillo de corte desecharable con hoja retráctil con resorte. Ø 15mm.

p. 14

## AJONC

37.1.155 A



Couteau d'ébavurage.  
Deburring knife.  
Cuchillo para desbarbar.

p. 9

## BRAC

07.1.1479A.7



Couteau de sécurité à lame rétractable et à gâchette.  
Safety knife with retractable blade and trigger.  
Cuchillo de seguridad con hoja retráctil y gatillo.

p. 6

## GRÉPIN 2

140.2.000 A



Couteau de sécurité hybride en magnésium et composite "4 en 1",  
léger et très résistant.

Hybrid magnesium and composite "4 in 1" safety knife, lightweight  
and highly resistant.

Cuchillo de seguridad "4 en 1" híbrido de magnesio y composite,

ligero y muy resistente.

p. 13

## Gamme ESD



### AJONC ESD

41.1.155 A ESD



Cutter plat à curseur semi-automatique ESD.  
Semi-automatic ESD slider flat cutter.  
Cortadora plana deslizante ESD semiautomática.

p. 34

### BAZAS ESD

12.1.180 ESD



Couteau de sécurité ESD.  
ESD safety knife.  
Cuchillo de seguridad ESD.

p. 34

**MASCARET 2**

103.1.152 A

62 g



166 x 59 x 26 mm / VR 62 g / 10 SC = 0,880 kg



Couteau de sécurité en matière composite à lame automatiquement rétractable.

Un aimant situé sur le porte-lame facilite le changement de la lame et permet un bon maintien de celle-ci.  
Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

Sécurité Blocage possible au repos.

Safety knife in composite material with automatically retractable blade.

A magnet on the blade holder makes it easier to change the blade and allow a better hold of the blade.

Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging.

Safety Can be locked if not being used.

Cuchillo de seguridad de material compuesto con hoja retráctil automáticamente.

Un imán en el portador de la cuchilla facilita el cambio de la hoja y permite una mejor fijación de la hoja.  
La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.

Seguridad Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada conLame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero**GARLIN**

100.1.152 A

87 g



165 x 60 x 26 mm / VR 87 g / 10 SC = 1,094 kg



Couteau de sécurité en matière composite à lame automatiquement rétractable.

Un renfort métallique protège le couteau et évite le risque d'usure prématûre lors de la coupe intensive.  
Un aimant situé sur le porte-lame facilite le changement de la lame et permet un bon maintien de celle-ci.  
Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

Sécurité Blocage possible au repos.

Safety knife in composite material with automatically retractable blade.

A metal reinforcement protects the knife and avoids the risk of premature wear during intensive cutting. A magnet on the blade holder makes it easier to change the blade and allow a better hold of the blade.

Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging.

Safety Can be locked if not being used.

Cuchillo de seguridad de material compuesto con hoja retráctil automáticamente.

Un refuerzo metálico protege la hoja y evita el riesgo de desgaste prematuro durante el corte intensivo. Un imán en el portador de la cuchilla facilita el cambio de la hoja y permite una mejor fijación de la hoja.  
La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.

Seguridad Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada conLame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero**TANIN 2**

143.1.152 A

Magnésium  
Magnesium  
Magnesio

82 g



166 x 63 x 26 mm / VR 82 g / 10 SC = 1,043 kg



Couteau de sécurité en magnésium à lame automatiquement rétractable. Métal très résistant.

Ultra léger (83 g) et robuste. Un aimant situé sur le porte-lame facilite le changement de la lame et permet un bon maintien de celle-ci. Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

Sécurité Blocage possible au repos.

Magnesium safety knife with automatically retractable blade. Highly resistant metal.

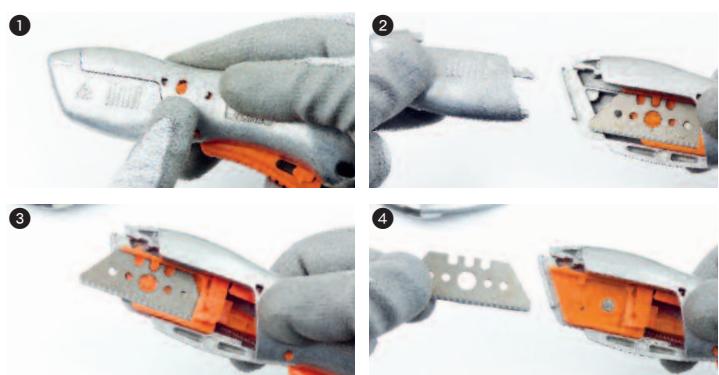
Ultra light (83 g) and robust. A magnet on the blade holder makes it easier to change the blade and allow a better hold of the blade. Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging.

Safety Can be locked if not being used.

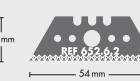
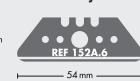
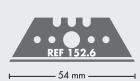
Cuchillo de seguridad de magnesio con hoja retráctil automáticamente. Metal altamente resistente.

Ultraligero (83 g) y robusto. Un imán en el portador de la cuchilla facilita el cambio de la hoja y permite una mejor fijación de la hoja. La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.

Seguridad Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada conLame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero**MASCARET 2 / GARLIN  
TANIN 2**Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Autres caractéristiques pour MASCARET 2, GARLIN, TANIN 2

- Lame rétractable par ressort et réversible
- Grande précision de coupe
- Ergonomique
- Ambidextre
- Résistance du ressort testée à plus de 100 000 actions
- La lame est maintenue par un aimant

Other features for MASCARET 2, GARLIN, TANIN 2

- Spring retractable and reversible blade
- Ergonomic
- Ambidextrous
- High cutting accuracy
- Spring strength tested to over 100,000 actions
- The blade is held by a magnet

Otras características de MASCARET 2, GARLIN, TANIN 2

- Hoja retráctil y reversible por muelle
- Ergonómica
- Ambidiestra
- Alta precisión de corte
- Resistencia del muelle probada a más de 100.000 acciones
- La hoja está sujetada por un imán

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

# MÉDOC

99.1.152 A

Léger  
Light  
Ligero



20,5 mm



Couteau de sécurité à lame automatiquement rétractable à gâchette.

Manche ergonomique, et léger.

**Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

**Sécurité** Blocage possible au repos.

Safety knife with automatically retractable blade and trigger.

Ergonomic and lightweight handle.

**Blade can be changed.** Ideal for opening all standard packaging.

**Safety** Can be locked if not being used.

Cuchillo de seguridad con hoja y gatillo retráctiles automáticamente.

Mango ergonómico y ligero.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza.

159,7 x 71,1 x 25,6 mm / VR 57 g / 10 SC = 0,846 kg

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



19 mm

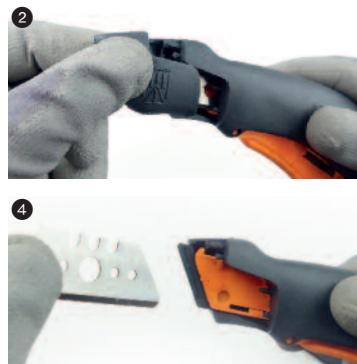
54 mm

REF 152A.6

Lame en acier

Steel blade

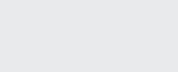
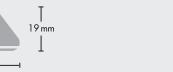
Hoja de acero



## MÉDOC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



19 mm

19 mm

19 mm

19 mm

54 mm

54 mm

54 mm

54 mm

Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica

Autres caractéristiques pour MÉDOC

- Léger • lame réversible et retractable par ressort • Possibilité d'adapter une lame en céramique • Grande précision de coupe

Other features for MÉDOC

- Lightweight • Reversible and spring-retractable blade • Can be fitted with a ceramic blade • High cutting accuracy

Otras características de MÉDOC

- Ligero • Cuchilla reversible • Posibilidad de adaptar una cuchilla de cerámica • Alta precisión de corte

## Couteaux de sécurité à gâchette

## Trigger safety knives

## Cuchillos de seguridad con gatillo

Lames

Blades

Hojas

# BRAC

07.1.479A.7

50,6 g

50 mm



Couteau de sécurité à lame rétractable et à gâchette.

La lame rentre entièrement dans le corps du couteau lors du relâchement de la poignée. Le manche ergonomique et le système de gâchette permettent de réduire les troubles musculo-squelettiques.

**Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage standard et la coupe de nombreux matériaux.

**Sécurité** Verrou de blocage de la lame présent sur la gâchette.

Safety knife with retractable blade and trigger.

The blade retracts fully into the body of the knife when the handle is released. The ergonomic handle and trigger system help reduce musculoskeletal disorders.

**Blade can be changed.** Ideal for opening standard packaging and cutting a wide range of materials.

**Safety** Blade lock on trigger.

Cuchillo de seguridad con hoja retráctil y gatillo.

La hoja se retrae completamente en el cuerpo del cuchillo cuando se suelta el mango. El mango ergonómico y el sistema de gatillo ayudan a reducir los trastornos musculoesqueléticos.

**La hoja se puede cambiar.**

**Ideal para abrir embalajes estándar y cortar una amplia gama de materiales.**

**Seguridad** Bloqueo de seguridad de la hoja en el gatillo.

150 x 5,1 x 18,2 mm / VR 50,6 g / 10 SC = 0,746 kg

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



110 mm

18 mm

Lame en acier inoxydable alimentaire Ép. 0,7 mm  
Food grade stainless steel blade Thk 0,7 mm  
Hoja en acero inoxidable alimentario Esp. 0,7 mm

NEW

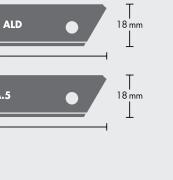
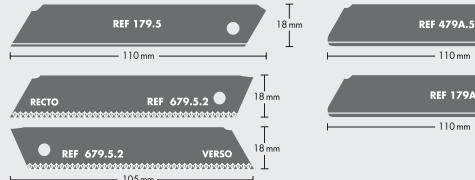
Avril / April / Abril

2024

## BRAC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



110 mm

18 mm

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

## QUAIRIE

160.1.152 A

80 g



161 x 78 x 26 mm / VR 80 g / 10 SC = 1,040 kg



### Couteau de sécurité en bi-matière à lame rétractable et à gâchette.

La lame revient en relâchant la poignée. Le manche ergonomique permet de réduire les problèmes carpiaux et tendinites. Sortie de lame réglable : trois positions. **Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

**Sécurité** Blocage possible au repos (verrouillage de la lame par un curseur sur la gâchette).

### Bi-material safety knife with retractable blade and trigger.

The blade returns when the handle is released. The ergonomic handle reduces carpal tunnel and tendonitis problems. Adjustable blade outlet: three positions. **Blade can be changed.** Ideal for opening all standard packaging.

**Safety** Can be locked if not being used (blade locking by a slider on the trigger).

### Cuchillo de seguridad en bimaterial con hoja retráctil y gatillo.

La hoja regresa cuando se suelta la empuñadura. El mango ergonómico reduce los problemas de túnel carpiano y tendinitis. Salida de la hoja ajustable: tres posiciones. **La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza (bloqueo de la cuchilla mediante un deslizador en el gatillo).

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## AUBIN

173.1.152 A

98 g



161 x 78 x 26 mm / VR 98 g / 10 SC = 1,240 kg



### Couteau de sécurité, corps en magnésium, à lame rétractable et à gâchette. Plus robuste, plus léger, l'usure est plus lente.

La lame revient en relâchant la poignée. Le manche ergonomique permet de réduire les problèmes carpiaux et tendinites. Sortie de lame réglable : trois positions. **Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage standard..

**Sécurité** Blocage possible au repos (verrouillage de la lame par un curseur sur la gâchette).

### Safety knife, magnesium body, with retractable blade and trigger. Stronger, lighter, slower wear.

The blade returns when the handle is released. The ergonomic handle reduces carpal tunnel and tendonitis problems. Adjustable blade outlet: three positions. **Blade can be changed.** Ideal for opening all standard packaging.

**Safety** Can be locked if not being used (blade locking by a slider on the trigger).

### Cuchillo de seguridad, cuerpo de magnesio, con hoja retráctil y gatillo. Más fuerte, más ligero, más lento el desgaste.

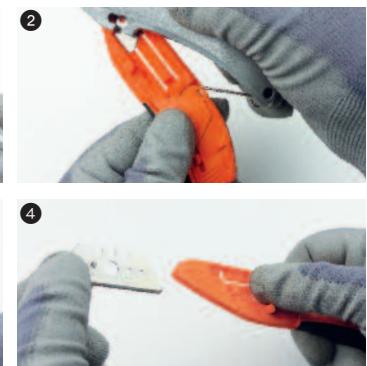
La hoja regresa cuando se suelta la empuñadura. El mango ergonómico reduce los problemas de túnel carpiano y tendinitis. Salida de la hoja ajustable: tres posiciones. **La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza (bloqueo de la cuchilla mediante un deslizador en el gatillo).

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con

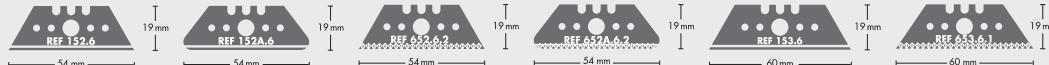


Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

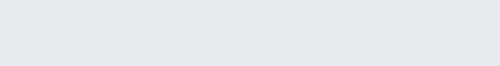


QUAIRIE / AUBIN  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

#### Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



#### Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



#### Autres caractéristiques pour QUAIRIE, AUBIN

- Lame réversible, rétractable par ressort et verrouillable • Ambidextre
- Ergonomique • 3 profondeurs de coupe possible • Grande précision de coupe • Résiste à l'acétone et aux produits lessiviels • Résistance du ressort testée à plus de 100 000 actions

#### Other features for QUAIRIE, AUBIN

- Reversible, spring-retractable and lockable blade • Ambidextrous • Ergonomic • 3 possible cutting depths • High cutting precision • Resistant to acetone and detergents • Spring resistance tested to over 100,000 actions

#### Otras características de QUAIRIE, AUBIN

- Hoja reversible, retráctil por muelle y bloqueable • Ambidiestra • Ergonómica • 3 posibles profundidades de corte • Alta precisión de corte • Resistente a la acetona y a los detergentes • Resistencia del muelle probada a más de 100 000 acciones

## CHARTRON \*

66.1.152 A

62 g



160 x 88 x 12 mm / VR 62 g / 10 SC = 0,825 kg



### Couteau de sécurité à gâchette et à lame rétractable.

La lame revient en lâchant la poignée. La sortie de lame est réglable : 3 positions.

**Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

**Sécurité** Blocage possible au repos.

### Trigger safety knife with retractable blade.

The blade returns when the handle is released. The blade exit is adjustable: 3 positions.

**Blade can be changed.** Ideal for opening all standard packaging.

**Safety** Can be locked if not being used.

### Cuchillo de seguridad con gatillo y hoja retráctil.

La hoja regresa cuando se suelta la empuñadura. La salida de la hoja es ajustable : 3 posiciones.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## FERRET \*

67.1.152 A



64 g



Renfort métallique  
Metal reinforcement  
Refuerzo metálico



Couteau de sécurité à gâchette et à lame rétractable, avec un renfort métallique pour éviter l'usure prématûre lors de la coupe intensive de cartons.

**Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

**Sécurité** Action de va et vient, la lame revient en lâchant la poignée. Blocage possible au repos.

Safety knife with trigger and retractable blade, with a metal reinforcement to avoid premature wear during intensive cutting of cardboard.

**Blade can be changed.** Ideal for opening all standard packaging.

**Safety** Back and forth action, the blade returns when the handle is released. Can be locked if not being used.

Cuchillo de seguridad con gatillo y hoja retráctil, con un refuerzo metálico para evitar el desgaste prematuro al cortar cartón.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Acción de avance y retroceso, la hoja regresa cuando se suelta el mango. Posible bloqueo cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## DEVÈZE

74.1.152 A



70 g



Tête spéciale  
Special head  
Cabeza especial



Couteau de sécurité à gâchette spécialisé pour la découpe des cartons dans les angles grâce à un guide de coupe à 90°. La lame se rétracte en lâchant la poignée. La sortie de lame est réglable : 3 positions. **Changement de lame possible.** Idéal pour la découpe d'emballage dans les angles et les tubes en carton de faible épaisseur.

**Sécurité** Blocage possible au repos.

Trigger safety knife specialised for cutting cardboard in corners thanks to a 90° cutting guide. The blade retracts by releasing the handle. The blade outlet is adjustable: 3 positions. **Blade can be changed.**

**Ideal for cutting packaging in corners and thin cardboard tubes.**

**Safety** Can be locked if not being used.

Cuchilla de seguridad de gatillo especializada para cortar cartón en esquinas gracias a una guía de corte de 90°. La hoja se retrae soltando la empuñadura. La salida de la hoja es ajustable: 3 posiciones.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para cortar envases en esquinas y tubos de cartón delgados.

**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero



CHARTRON / FERRET  
DEVÈZE

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



Autres caractéristiques pour CHARTRON, FERRET, DEVÈZE

- Léger • Lame réversible • 3 profondeurs de coupe possible • Grand espace à l'avant pour éviter l'entrée partielle de poussière

Other features for CHARTRON, FERRET, DEVÈZE

- Lightweight • Reversible blade • 3 possible cutting depths • Large space at the front to avoid partial dust entry

Otras características de CHARTRON, FERRET, DEVÈZE

- Ligero • Cuchilla reversible • 3 posibles profundidades de corte • Gran espacio frontal para evitar la entrada parcial de polvo

## CANELAI

60.1.000



27 g



Couteau jetable  
Disposable knife  
Cuchillo desechar

136 x 51,5 x 7 mm / VR 27 g / 10 SC = 0,532 kg

10 VR = 0,317 kg



Couteau de sécurité jetable à lame rétractable.

Très fin, avec une sortie de lame courte (5 mm), il permet d'ouvrir des cartons sans risquer d'abîmer le contenu. **Idéal pour ouvrir tout emballage standard.**  
**Sécurité** Aucun changement de lame possible.

**Disposable safety knife with retractable blade.**

Very thin, with a short blade (5 mm), it can be used to open cartons without damaging the contents. **Ideal for opening all standard packaging.**  
**Safety** No blade change possible.

**Cuchillo de seguridad desecharable con hoja retráctil.**

Muy fino, con una hoja corta (5 mm), permite abrir cajas sin dañar el contenido.  
**Idéal para abrir cualquier envase.**  
**Seguridad** No es posible cambiar las hojas.



Autres caractéristiques pour ce couteau

- Robuste et très léger (27 g)
- Confort gestuel

Other features for this knife

- Robust and very light (27 g)
- Gesture comfort

Otras características de este cuchillo

- Robusto y muy ligero (27 g)
- Comodidad gestual

# Couteaux de sécurité à chargeur et ressort semi-automatique

## Semi-automatic spring-loaded safety knives

### Cuchillos de seguridad semiautomáticos con resorte

Lames

Blades

Hojas

EVO

## ALBRET

176.1.147 AC

84 g



Couteau de sécurité à double sécurité en bi-matière et à curseur. Lame rétractable contenue dans un chargeur EVO.

Livré avec la lame et le chargeur 147A.6EVO.

**Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard.**

**Sécurité** Lors du changement de lame aucun contact avec la lame car seul le chargeur est changé.

Double safety knife in bi-material with slider. Retractable blade in EVO loader.

Supplied with blade and magazine 147A.6EVO.

**Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging.**

**Safety** No contact with the blade when changing the blade, as only the magazine is changed.

Cuchillo de doble seguridad en bimaterial con deslizador. Hoja retráctil en cargador EVO. Entregado con hoja y cargador 147A.6EVO.

**La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.**

**Seguridad** Al cambiar la hoja, no hay contacto con la misma porque sólo se cambia el cargador.



165 x 49 x 26 mm / VR 84 g / 10 SC = 1,131 kg



## LUGOS

175.1.147 AC



34 g



Couteau de sécurité à double sécurité en bi-matière et à curseur. Lame rétractable contenue dans un chargeur EVO.

Livré avec la lame et le chargeur 147A.6 EVO.

**Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard.**

**Sécurité** Lors du changement de lame aucun contact avec la lame car seul le chargeur est changé.

Double safety knife in bi-material with slider. Retractable blade in EVO loader.

Supplied with blade and magazine 147A.6 EVO.

**Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging.**

**Safety** No contact with the blade when changing the blade, as only the magazine is changed.

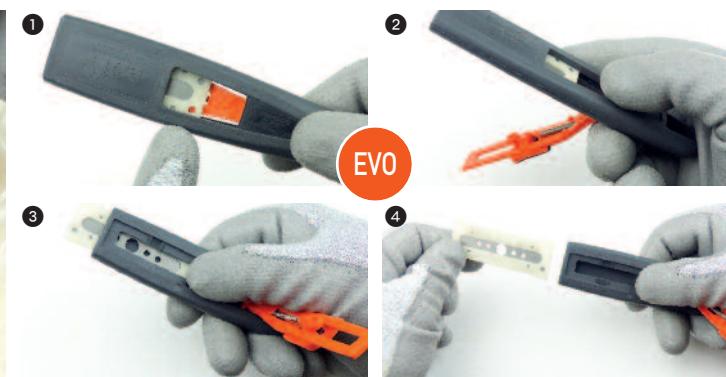
Cuchillo de doble seguridad en bimaterial con deslizador. Hoja retráctil en cargador EVO. Entregado con hoja y cargador 147A.6 EVO.

**La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.**

**Seguridad** Al cambiar la hoja, no hay contacto con la misma porque sólo se cambia el cargador.



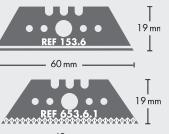
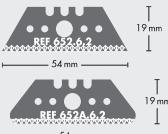
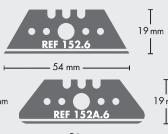
130 x 31 x 16 mm / VR 34 g / 10 SC = 0,598 kg



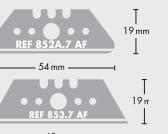
ALBRET / LUGOS  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

EVO

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



Autres caractéristiques pour ALBRET, LUGOS

- Léger • Lame réversible • Possibilité d'y adapter une lame en céramique • Grande précision de coupe

Other features for ALBRET, LUGOS

- Lightweight • Reversible blade • Can be fitted with a ceramic blade • High cutting precision

Otras características de ALBRET, LUGOS

- Ligero • Cuchilla reversible • Posibilidad de adaptar una cuchilla de cerámica • Alta precisión de corte

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

## Couteaux de sécurité à curseur et ressort semi-automatique

## Semi-automatic spring loaded safety knives

## Cuchillos semiautomáticos de seguridad con cursor semi automático

Lames

Blades

Hojas

### AUSONNE 2

104.1.147 A

NEW



20 mm

62 g



161 x 46 x 24 mm / VR 62 g / 10 SC = 0,853 kg



Couteau de sécurité en bi-matière à lame rétractable.

La lame se change facilement et rapidement par l'avant. Sortie de lame jusqu'à 20 mm.

**Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard.**

**Sécurité** La pression exercée par la lame sur le support permet de la garder sortie en relâchant le curseur, en fin de coupe elle se rétracte automatiquement.

Safety knife in two materials with retractable blade.

The blade can be changed easily and quickly from the front. Blade extension up to 20 mm.

**Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging.**

**Safety** The pressure exerted by the blade on the support allows it to be kept extended by releasing the slider, at the end of the cut it retracts automatically.

Cuchillo de seguridad en dos materiales con hoja retráctil.

La cuchilla se puede cambiar fácil y rápidamente desde la parte delantera. Extensión de la hoja hasta 20 mm.

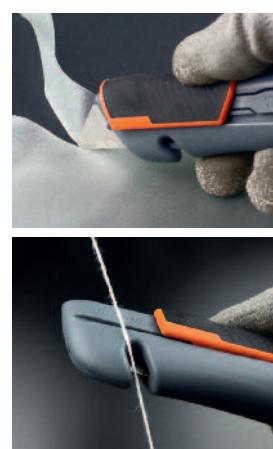
**La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.**

**Seguridad** La presión ejercida por la cuchilla sobre el soporte permite mantenerla extendida soltando el deslizador, al final del corte se retrae automáticamente.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero



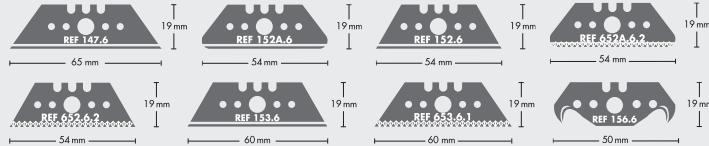
Grand espace de dégagement pour éviter le bourrage de matière

Large clearance to prevent material jamming

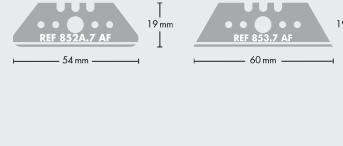
Gran espacio libre para evitar atascos de material

AUSONNE 2  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



### HOURTIN 2

132.1.663

67 g



166 x 43 x 26 mm / VR 67 g / 10 SC = 0,940 kg



Couteau de sécurité en magnésium, très léger.

Ergonomique et robuste, la sortie de lame atteint 34 mm. Livré avec une lame dentée.

**Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard et les cartons triple cannelure.**

**Sécurité** La lame est rétractable en relâchant le curseur.

Magnesium safety knife, very light.

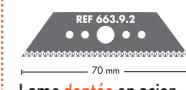
Ergonomic and sturdy, the blade extends to 34 mm. Delivered with a serrated blade.

**Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging and triple-flute cartons.**

**Safety** The blade is retracted by releasing the slider.

Cuchillo de seguridad de magnesio, muy ligero. Ergónico y robusto, la hoja se extiende hasta 34 mm. Entregado con una hoja dentada. **La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase y cajas de cartón de triple flauta.** **Seguridad** La hoja es retráctil soltando el deslizador.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame dentée en acier  
Steel toothed blade  
Hoja dentada de acero

HOURTIN 2  
Lame compatible  
Compatible blade  
Hoja compatible

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Autres caractéristiques pour HOURTIN 2

- Léger • Lame réversible et rétractable par ressort • Changement de lame très facile • Résistant à la plupart des agressions chimiques grâce à sa composition métal • Ambidextre

Other features for HOURTIN 2

- Lightweight • Reversible and spring-retractable blade • Very easy blade change • Resistant to most chemical aggressions thanks to its metal composition • Ambidextrous

Otras características de HOURTIN 2

- Ligero • Cuchilla reversible y retráctil por muelle • Cambio de cuchilla muy fácil • Resistente a la mayoría de las agresiones químicas gracias a su composición metálica • Ambidiestro

# ARLAC

161.1.180 A



28 g



17 / 27 mm

Couteau de sécurité à lame rétractable par ressort.

La sortie de lame est réglable à l'aide de deux embouts fournis.

**Changement de lame possible.** Idéal pour tout travail de précision et d'ouverture d'emballages standard.

**Sécurité** En relâchant le curseur la lame rentre automatiquement dans le corps du couteau.

Safety knife with spring-retractable blade.

The blade outlet can be adjusted using the two tips supplied.

**Blade can be changed.** Ideal for precision work, opening all standard packaging.

**Safety** By releasing the slider the blade automatically retracts into the knife body.

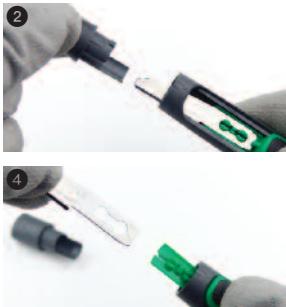
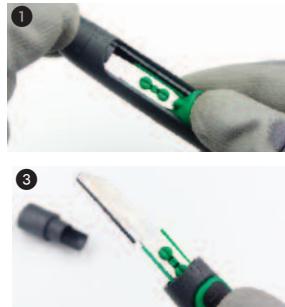
Cuchillo de seguridad con hoja retráctil por resorte.

La salida de la cuchilla puede ajustarse con las dos puntas suministradas.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para todos los trabajos de precisión, para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Al soltar el deslizador, la hoja se retrae automáticamente en el cuerpo del cuchillo.

140 x 20 x 20 mm / VR 28 g / 1 VR = 0,028 kg



## ARLAC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



### Autres caractéristiques pour ARLAC

- Très robuste et très léger (28 g) • Ergonomique
- Changement de lame facile par l'avant • Grande précision de coupe • Forme arrondie pour travailler les trous ou la découpe intérieure des pièces

### Other features for ARLAC

- Very robust and light (28 g) • Ergonomic
- Easy blade change from the front • High cutting precision • Rounded shape for working on holes or inside parts

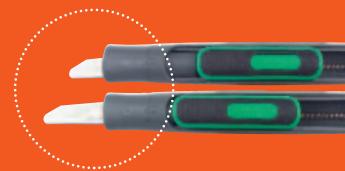
### Otras características de ARLAC

- Muy robusta y ligera (28 g) • Ergonómica
- Fácil cambio de cuchilla por la parte delantera • Alta precisión de corte • Forma redondeada para trabajar en agujeros o piezas interiores

### 1 embout rotatif pour 2 niveaux de sortie de lame : 20 ou 30 mm

1 rotary nozzle for 2 levels of blade output: 20 or 30 mm

1 boquilla giratoria para 2 niveles de salida de la hoja: 20 o 30 mm



# TAYAC

161.1.881A AF



28 g



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame en céramique rétractable par ressort.

La sortie de lame est réglable à l'aide de deux embouts fournis. La lame est aiguisée.

**Changement de lame possible.** Idéal pour l'ébavurage de plastiques souples.

**Sécurité** La lame rentre automatiquement dans le corps du couteau lorsque l'on relâche le curseur.

Safety deburring knife with ceramic blade and spring-retractable blade.

The blade outlet can be adjusted with the help of the two tips supplied. The blade is sharpened.

**Blade can be changed.** Ideal for deburring soft plastics.

**Safety** The blade automatically retracts into the knife body when the slider is released.

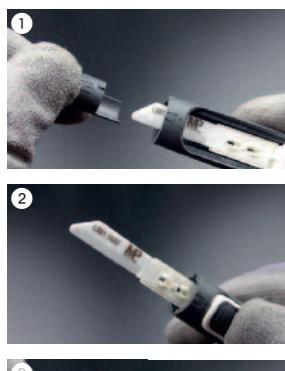
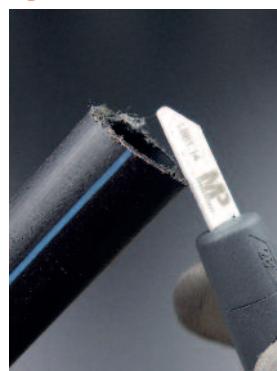
Cuchillo de desbarbado de seguridad con hoja de cerámica y hoja retráctil con resorte.

La salida de la hoja se puede ajustar con las dos puntas suministradas. La hoja está afilada.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para desbarbar plásticos blandos.

**Seguridad** La hoja se retrae automáticamente en el cuerpo de la hoja cuando se suelta el deslizador.

136 x 20 x 19 mm / VR 28 g / 1 VR = 0,028 kg



TAYAC  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



### Autres caractéristiques pour TAYAC

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Ne roule pas sur lui-même • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

### Other features for TAYAC

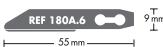
- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Does not roll away • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

### Otras características de TAYAC

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • No se enrolla • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de hoja

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



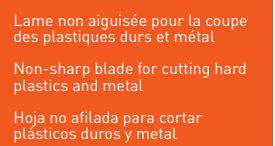
Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en céramique  
Ceramic blade  
Hoja de cerámica

## TAYAC AF



## LÈGE 2

122.1.147 A

22 g



Couteau de sécurité léger, à lame rétractable.

Changement de lame possible facilement et rapidement par l'avant. Sortie de lame jusqu'à 25 mm.

Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

Sécurité Au repos, la lame se bloque grâce à un verrou breveté.

Lightweight safety knife with retractable blade.

The blade can be changed easily and quickly from the front. Blade length up to 25 mm. Ideal for opening any package.

Safety When at rest, the blade is locked by a patented latch.

Cuchillo de seguridad con deslizador y hoja retráctil.

La hoja se puede cambiar rápida y fácilmente desde la parte delantera. Longitud de la hoja hasta 25 mm.

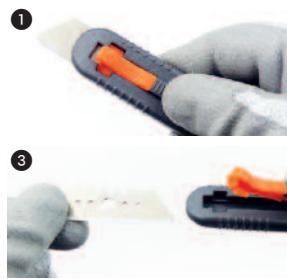
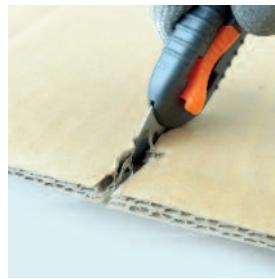
Ideal para abrir cualquier envase.

Seguridad En reposo, la hoja se bloquea mediante un pestillo patentado.

127 x 26 x 15 mm / VR 22 g / 20 VR = 0,515 kg



Verrou débloqué durant la coupe  
Lock released during cutting  
Bloqueo liberado durante el corte



### Autres caractéristiques pour la gamme LÈGE 2

- Lame réversible, rétractable par ressort et verrouillable • Ambidextre
- Ergonomique • Découpe les cartons simple cannelure, double cannelure et compact, les adhésifs et les films plastiques • Grande précision de coupe • Résiste à l'acétone et aux produits lessiviels

### Other features for the LÈGE 2

- Reversible, spring-retractable and lockable blade • Ambidextrous
- Ergonomic • Cuts single flute, double flute and compact cartons, adhesives and plastic films • High cutting accuracy • Resistant to acetone and detergents

### Otras características de la gama LÈGE 2

- Hoja reversible, retráctil por resorte y bloqueable • Ambidiestra
- Ergonómica • Corta cartón simple, doble y compacto, adhesivos y láminas de plástico • Alta precisión de corte • Resistente a la acetona y a los detergentes

## LÈGE 2 / GEMEL 2

106.1.147 A

63 g



Couteau de sécurité à curseur et à lame rétractable par ressort.

L'intérieur est en métal. Sortie de lame jusqu'à 22 mm.

Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

Sécurité Au repos, la lame se bloque grâce à un verrou breveté.

Safety knife with slider and spring-retractable blade.

The interior is made of metal. Blade length up to 22 mm.

Blade can be changed. Ideal for opening all standard packaging.

Safety When at rest, the blade is locked by a patented latch.

Cuchillo de seguridad con deslizador y hoja retráctil por resorte.

El interior es de metal. Longitud de la hoja hasta 22 mm.

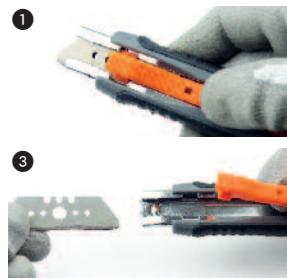
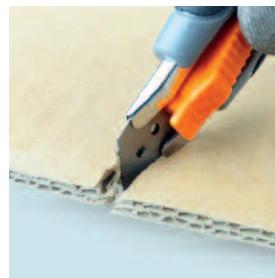
La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.

Seguridad En reposo, la hoja se bloquea mediante un pestillo patentado.

148 x 32 x 18 mm / VR 63 g / 10 SC = 1,040 kg



Verrou débloqué durant la coupe  
Lock released during cutting  
Bloqueo liberado durante el corte



### Autres caractéristiques pour la gamme GEMEL 2

- Lame réversible, rétractable par ressort et verrouillable • Ambidextre
- Ergonomique • 3 profondeurs de coupe possible • Grande précision de coupe • Résiste à l'acétone et aux produits lessiviels • Résistance du ressort testée à plus de 100 000 actions

### Other features for GEMEL 2

- Reversible, spring-retractable and lockable blade • Ambidextrous
- Ergonomic • 3 possible cutting depths • High cutting precision • Resistant to acetone and detergents • Spring resistance tested to over 100,000 actions

### Otras características de GEMEL 2

- Hoja reversible, retráctil por muelle y bloqueable • Ambidiestra
- Ergonómica • 3 posibles profundidades de corte • Alta precisión de corte • Resistente a la acetona y a los detergentes • Resistencia del muelle probada a más de 100 000 acciones

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

# GEMEL 50

109.1.479A.7

NEW



66 g



147 x 30 x 18,5 mm / VR 66 g / 10 SC = 1,036 kg

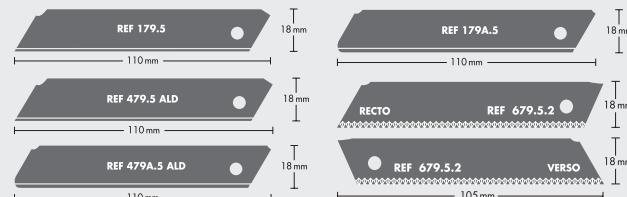


Verrou débloqué durant la coupe  
Lock released during cutting  
Bloqueo liberado durante el corte



**GEMEL 50**  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



## Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



### Autres caractéristiques pour GEMEL 50

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Ne roule pas sur lui-même • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

### Other features for GEMEL 50

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Does not roll away • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

### Otras características de GEMEL 50

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • No se enrolla • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de hoja

# BAZAS

11.1.180

NEW



16 g



139 x 18 x 7 mm / VR 16 g / 10 VR = 0,160 kg



## Cutter plat à curseur semi-automatique.

Ergonomie : une prise en main parfaite.

### Changement de lame possible.

Idéal pour ouvrir tout emballage standard et l'ébavurage.

Sécurité La lame est rétractable par ressort en relâchant le curseur.

### Semi-automatic slider flat cutter.

Ergonomics: perfect grip.

### Blade can be changed.

Ideal for opening all standard packaging and deburring.

Safety The blade can be retracted by releasing the slider.

### Cortadora plana deslizante semiautomática.

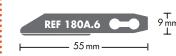
Ergonomía: agarre perfecto.

La hoja se puede cambiar.

Idéal para abrir cualquier envase y desbarbar.

Seguridad La hoja se puede retraer soltando el deslizador.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

**BAZAS**  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

# Couteaux de sécurité à curseur manuel

## Safety knives with manual slider

### Cuchillos de seguridad con cursor manual

Lames  
Blades  
Hojas

AJONC

37.1.155 A

15,4 g

NEW

Mars / March / Marzo  
2024



Couteau d'ébavurage des plastiques souples.

Permet également l'ouverture d'emballages. Une prise en main ergonomique identique à celle de tenir un stylo. Ambidextre. Permet un travail de précision.

**Changement de lame possible.**

Idéal pour l'ébavurage et la coupe de plastiques souples, PVB ainsi que l'ouverture d'emballages.

**Sécurité** Verrou de blocage de la lame.

Knife for deburring flexible plastics.

Can also be used to open packaging. Ergonomic grip, just like holding a pen. Ambidextrous. Enables precision work.

**Blade can be changed.** Ideal for deburring and cutting flexible plastics, PVB and opening packaging.

**Safety** Safety Blade lock.

Cuchillo para desbarbar plásticos flexibles.

También puede utilizarse para abrir envases. Empuñadura ergonómica, como la de un bolígrafo. Ambidiestro.

Para trabajos de precisión.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para desbarbar y cortar plásticos flexibles, PVB y abrir envases.

**Seguridad** Bloqueo de seguridad de la hoja.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con

REF 155A.4



l= 22,6 mm

Lame en acier

Steel blade

Hoja de acero



145 x 12 x 10,5 mm / VR 15,4 g / 10 SC = 0,394 kg

Autres caractéristiques pour ce couteau

- Léger • Lame rétractable par ressort • Grande précision de coupe

Other features for this knife

- Lightweight • Spring-retractable blade • High cutting precision

Otras características de este cuchillo

- Ligero • Cuchilla retráctil con muelle • Gran precisión de corte

LANDE S

30.1.180 A

26 g



Couteau de sécurité multifonctions. La lame se rétracte lors d'une forte pression.

**Changement de lame possible.**

deal pour l'ébavurage de pièces en plastique, le détourage, le décarottage et l'ouverture d'emballages standard.

**Sécurité** La lame se rétracte quand est exercée dessus une forte pression verticalement.

Multi-purpose safety knife. The blade retracts when hard pressure is applied.

**Blade can be changed.**

Ideal for deburring plastic parts, trimming, debarking and opening standard packaging.

**Safety** The blade retracts when strong vertical pressure is applied.

Cuchillo de seguridad multiusos. La hoja se retrae cuando se aplica una fuerte presión.

**La hoja se puede cambiar.**

Ideal para desbarbar piezas de plástico, recortar, descorzar y abrir cualquier embalaje.

**Seguridad** La hoja se retrae cuando se aplica una fuerte presión vertical.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con

REF 180A.6



l= 55 mm

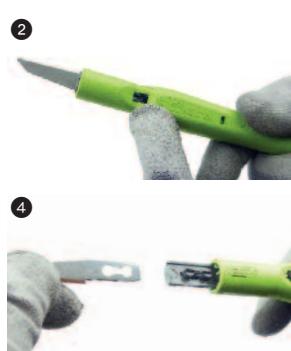
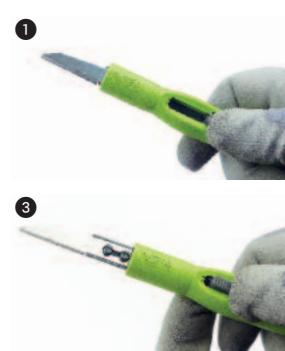
Lame en acier

Steel blade

Hoja de acero



138 x 21 x 18 mm / VR 26 g / 10 VR = 0,260 kg



LANDE S  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



REF 180A.6

9 mm

l= 55 mm



REF 180.6

9 mm

l= 61 mm



REF 120.6

9 mm

l= 52 mm



REF 120A.6

9 mm

l= 48,9 mm



REF 129A.6

9 mm

l= 49 mm

Autres caractéristiques pour LANDE S

- Léger et robuste • Grande précision de coupe • Peu encombrant
- Possibilité de régler la profondeur de coupe et la sortie de la lame

Other features for LANDE S

- Lightweight and robust • High cutting accuracy • Space saving
- Possibility to adjust the cutting depth and the output of the blade

Otras características de LANDE S

- Ligero y robusto • Alta precisión de corte • Ahorro de espacio
- Posibilidad de ajustar la profundidad de corte y la salida de la hoja

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

# PINSAN

167.1.862A AF



40 g



Couteau de sécurité à curseur et à lame céramique.

Ergonomique en bi-matière.

**Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage.

**Sécurité** Système de verrouillage au repos.

Safety knife with slider and ceramic blade.

Ergonomically designed in two materials.

**Blade can be changed.** Ideal for opening any package.

**Safety** Locking system at rest.

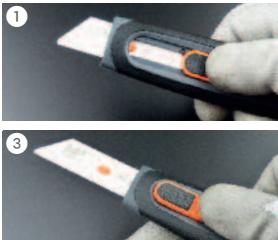
Cuchillo de seguridad con hoja deslizante de cerámica.

Bimaterial ergonómico.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier paquete.

**Seguridad** Sistema de bloqueo de seguridad en reposo.

130 x 32 x 12 mm / VR 40 g / 10 SC = 0,646 kg



PINSAN

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



Autres caractéristiques pour PINSAN

- Très léger
- Peu encombrant
- Robuste, résistant aux chocs
- Ergonomique
- Corps en bi-matière
- Simplicité d'utilisation
- Précision de la coupe
- Changement de lame facile

Other features for PINSAN

- Very light
- Space saving
- Robust, shock resistant
- Ergonomic
- Bi-material body
- Easy to use
- Precise cutting
- Easy blade change

Otras características de PINSAN

- Muy ligero
- Ahorro de espacio
- Robusta, resistente a los golpes
- Ergonómica
- Cuerpo bimaterial
- Fácil de usar
- Corte preciso
- Fácil cambio de cuchilla

# CERALANDE

30.1.801A

27 g



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique. La lame n'est pas affûtée. Un curseur permet de gérer la longueur de sortie de la lame.

**Changement de lame possible.** Idéal pour l'ébavurage de plastiques durs, de l'acier, l'aluminium et le laiton.

**Sécurité** La lame n'est pas coupante. Au repos la lame rentre dans le corps du couteau.

Safety deburring knife with ceramic blade. The blade is not sharpened. A slider controls the length of the blade extension.

**Blade can be changed.** Ideal for deburring hard plastics, steel, aluminium and brass.

**Safety** The blade is not sharp. When at rest, the blade retracts into the body of the knife.

Cuchillo de desbarbado de seguridad con hoja de cerámica. La hoja no está afilada. Un deslizador permite controlar la longitud de la hoja.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para desbarbar plásticos duros, acero, aluminio y latón.

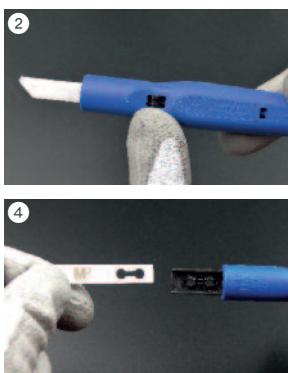
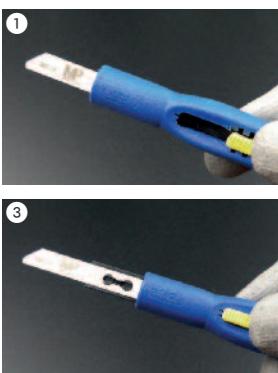
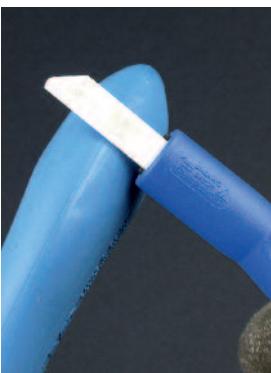
**Seguridad** La hoja no está afilada. En reposo, la hoja se introduce en el cuerpo del cuchillo.

138 x 20 x 18 mm / VR 27 g / 1 VR = 0,027 kg



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique.

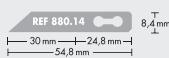
La lame n'est pas coupante. Au repos la lame rentre dans le corps du couteau.



CERALANDE

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



CERALANDE AF



Couteau avec une lame aiguisée pour la coupe des matières souples

Knife with a sharp blade for cutting soft materials

Cuchillo con hoja afilada para cortar materiales blandos

Autres caractéristiques pour CERALANDE

- Très léger
- Peu encombrant
- Robuste, résistant aux chocs
- Ergonomique
- Ne roule pas sur lui-même
- Simplicité d'utilisation
- Précision de la coupe
- Changement de lame facile

Other features for CERALANDE

- Very light
- Space saving
- Robust, shock resistant
- Ergonomic
- Does not roll away
- Easy to use
- Precise cutting
- Easy blade change

Otras características de CERALANDE

- Muy ligero
- Ahorro de espacio
- Robusta, resistente a los golpes
- Ergonómica
- No se enrolla
- Fácil de usar
- Corte preciso
- Fácil cambio de hoja

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

# MOUTCHIC

15.1.152



36 g



116 x 32 x 16 mm / VR 36 g / 10 SC = 0,616 kg



## Petit couteau de sécurité multi-usage.

Le curseur auto-bloquant empêche la sortie intempestive de la lame.

**Changement de lame possible** facilement par l'arrière.

**Idéal pour l'ouverture d'emballage.**

**Sécurité** Au repos la lame rentre dans le manche.

## Small multi-purpose safety knife.

The self-locking slider prevents the blade from being pulled out accidentally.

**The blade can be changed** easily from the back. **Ideal for opening packaging.**

**Safety** If not being used, the blade retracts into the handle.

## Pequeña navaja multiusos de seguridad.

La corredera autobloqueante impide que la hoja se extraiga accidentalmente.

**La hoja se puede cambiar** fácilmente desde la parte trasera. **Ideal para abrir paquetes.**

**Seguridad** En reposo la hoja se introduce en el mango.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero



MOUTCHIC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



## Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



### Autres caractéristiques pour la gamme MOUTCHIC

- Léger • Sécurité d'utilisation • Plusieurs profondeurs de coupe possibles • lame réversible • Plusieurs formats de lames • Grande précision de coupe

### Other features for MOUTCHIC

- Lightweight • Safe to use • Several cutting depths available • Reversible blade • Several blade formats • High cutting precision

### Otras características de MOUTCHIC

- Ligero • Seguro de usar • Varias profundidades de corte disponibles • Cuchilla reversible • Varios formatos de cuchilla • Alta precisión de corte

# PYLA

17.1.253 N

45-50 g



154 x 33 x 17 mm / VR 45-50 g / 10 VR = 0,450-0,500 kg



## Couteau de sécurité à lame plastique.

3 longueurs de lame possible. La lame se change par l'arrière du couteau.

**Changement de lame possible.** **Idéal pour couper les mousse, les films entourant les cartons et le polystyrène.**

**Sécurité** Blocage possible du curseur. Lors d'une pression trop forte, la lame se rentre dans le corps du couteau.

Les lames plastiques n'engendrent aucun risque de coupure pour l'utilisateur ni de rayures.

## Safety knife with plastic blade.

3 blade lengths possible. The blade can be changed at the back of the knife.

**Blade can be changed.** **Ideal for cutting foam, film around cardboard and polystyrene.**

**Safety** Possible blocking of the slider. If the pressure is too great, the blade will be pushed into the body of the knife.

Plastic blades pose no risk of cuts or scratches to the user.

## Cuchillo de seguridad con hoja de plástico.

3 posibles longitudes de hoja. La hoja se puede cambiar en la parte posterior del cuchillo.

**La hoja se puede cambiar.** **Ideal para cortar espuma, película alrededor de cartón y poliestireno.**

**Seguridad** Posible bloqueo del deslizador. Si la presión es demasiado fuerte, la hoja se introducirá en el cuerpo del cuchillo.

Las hojas de plástico no suponen ningún riesgo de cortes o arañazos para el usuario.

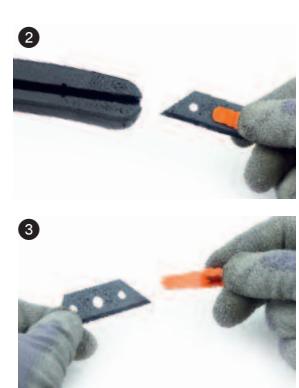
Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lames en matière composite  
Blades in composite material  
Hojas de material compuesto



3 longueurs de lame possible  
3 blade lengths possible  
3 posibles longitudes de hoja



PYLA

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lames en plastique / Plastic blades / Hojas de plástico



### Autres caractéristiques pour PYLA

- lame réversible • Ergonomique • Coupe également les toiles • Peut aussi servir de grattoir • Grande précision de coupe

### Other features for PYLA

- Reversible blade • Ergonomic • Also cuts canvas • Can also be used as a scraper • High cutting precision

### Otras características de PYLA

- Hoja reversible • Ergonómica • Puede utilizarse también como rasca dor • Alta precisión de corte

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

## GIRONDE

79.1.672

94 g



228 x 54 x 21 mm / VR 94 g / 10 VR = 0,960 kg



Couteau de sécurité pour préparer les angles et rainurer les emballages carton.

La lame dentée se change facilement par l'arrière.

Changement de lame possible.

Idéal pour la coupe de cartons en angle et le rainurage pour la mise à niveau selon le contenant du carton.

Sécurité Au repos la lame se rentre complètement dans le manche.

Safety knife for preparing corners and creasing carton packs.

The toothed blade can be changed easily from the back.

Blade can be changed.

Ideal for cutting cardboard at an angle and grooving to level the cardboard container.

Safety If not being used, the blade retracts completely into the handle.

Cuchillo de seguridad para preparar las esquinas y plegar los envases de cartón.

La hoja se puede cambiar. La hoja dentada se puede cambiar fácilmente desde la parte trasera.

Ideal para cortar cartón en ángulo y ranurar para nivelar el contenedor de cartón.

Seguridad Cuando no se utiliza, la hoja se retrae completamente en el mango.

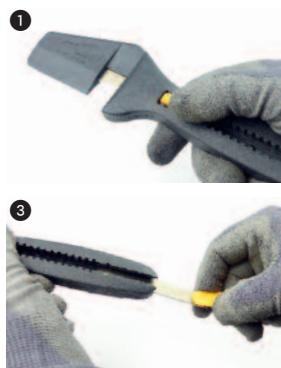
Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier

Steel blade

Hoja de acero



### GIRONDE

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



# MARQUER SON TEMPS

1904 2024



2010

Lancement de notre gamme alimentaire et détectable



**MP**  
MURE & PEYROT

[f](#) [in](#) [i](#) [c](#) MURE-PEYROT.COM

1<sup>ER</sup> FABRICANT FRANÇAIS DE COUTEAUX DE SÉCURITÉ ET DE LAMES INDUSTRIELLES

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

**MERLOT 2**

134.2.000 A

**68 g**

Couteau de sécurité multi-usage 4 en 1.

Équipé de 2 lames dont 1 revêtue TIN.

Changement de lame possible.

Idéal pour défilmer, dessangler, déchirer et découper.

Sécurité Une sécurité empêche l'utilisation des deux lames en même temps. La lame arrière se rétracte automatiquement.

4-in-1 multi-purpose safety knife.

Equipped with 2 blades, 1 of which is TIN coated.

Blade can be changed.

Ideal for unravelling, unstringing, tearing and cutting.

Safety A safety device prevents the use of both blades at the same time. The rear blade retracts automatically.

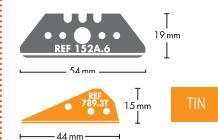
Cuchillo de seguridad multiusos 4 en 1.

Equipada con 2 sojas, una de las cuales está recubierta de TIN.

La hoja se puede cambiar.

Ideal para desenredar, desenredar, rasgar y cortar.

Seguridad Un dispositivo de seguridad impide el uso de las dos hojas al mismo tiempo. La hoja trasera se retrae automáticamente.

**NEW**Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada conLame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

190 x 61 x 20 mm / VR 68 g / 10 SC = 0,942 kg



Sécurité renforcée : pour l'utilisation de la lame arrière, verrouiller la lame avant.

Extra safety: when using the rear blade, lock the front blade.

Seguridad reforzada: cuando utilice la hoja trasera, bloquee la hoja delantera.



Sécurité renforcée : verrou et loquet pour déverrouiller la lame arrière pour la changer.

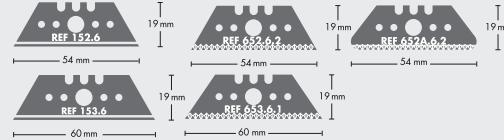
Reinforced safety: lock and latch to unlock the rear blade for replacement.

Seguridad reforzada: bloqueo y pestillo para desbloquear la hoja trasera para su sustitución.



**MERLOT 2**  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



## Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



Autres caractéristiques pour CAPUCIN / SOFIAC 2 / SOFIAC 2 R / MERLOT 2

- Changement de lame facile • Robustes, très résistants aux chocs • Grande précision de coupe • Ergonomique • Lame carbone revêtue TIN qui a une durée de vie 7 fois plus longue qu'une lame normale

Other features for CAPUCIN / SOFIAC 2 / SOFIAC 2 R / MERLOT 2

- Easy blade change • Robust, very shock resistant • High cutting precision • Ergonomic • TIN coated carbon blade which lasts 7 times longer than a normal blade

Otras características de CAPUCIN / SOFIAC 2 / SOFIAC 2 R / MERLOT 2

- Fácil cambio de cuchilla • Robusta, muy resistente a los golpes • Alta precisión de corte • Ergonómica • Cuchilla de carbono con recubrimiento TIN que dura 7 veces más que una cuchilla normal

# BORDEAUX

84.1.135

61 g



Couteau de sécurité pour sangles et films épais.

Différents crans de réglages pour optimiser le tranchant de la lame.  
La lame se change facilement par l'arrière.

**Changement de lame possible.**

Idéal pour la coupe de films plastiques épais, de sangles et de textiles. Permet aussi la coupe des films de sous-toiture.  
**Sécurité** La lame est protégée et aucun contact n'est possible lors de la coupe des matériaux.

Safety knife for straps and thick films.

Various settings to optimise the blade's sharpness. The blade is easily changed from the rear.

**Blade can be changed.**

Ideal for cutting thick plastic films, straps and textiles. Also suitable for cutting roofing film.

**Safety** The blade is protected and no contact is possible when cutting materials.

Hoja de seguridad para correas y láminas gruesas.

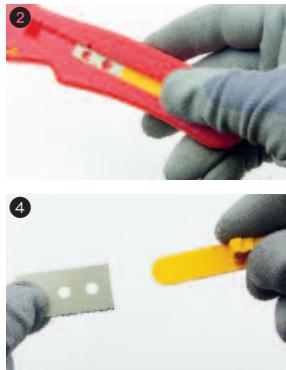
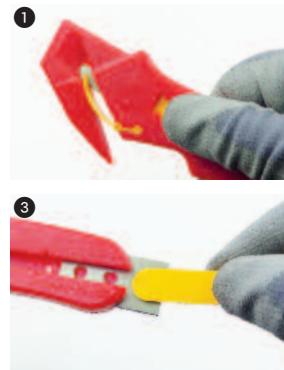
Varios ajustes para optimizar el afilado de la hoja. La hoja se cambia fácilmente por la parte trasera.

**La hoja se puede cambiar.**

Ideal para cortar películas de plástico gruesas, correas y textiles. También es adecuada para cortar láminas para techos.

**Seguridad** La hoja está protegida y no es posible el contacto al cortar materiales.

197 x 57 x 10 mm / VR 61 g / 10 SC = 0,878 kg



## BORDEAUX / PITEY

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lame en acier / Steel blade / Hoja de acero



## Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



### Autres caractéristiques pour BORDEAUX / PITEY

- Changement de lame facile par l'arrière • Robustes, résistants aux chocs • Travail sans fatigue et en sécurité sur une grande longueur et profondeur • Ergonomique • Grande précision de coupe • La lame rétractable par crans permet une usure uniforme • Permet aisément le défilmage des palettes • Evacuation de la matière sans bourrage • Permet aussi la coupe des films de sous-toiture

### Other features for BORDEAUX / PITEY

- Easy blade change from the rear • Robust, shock-resistant • Safe and fatigue-free work over a large length and depth • Ergonomic • High cutting precision • Retractable blade with notches for uniform wear • Easy to unscrew pallets • Material evacuation without jamming - Can also be used for cutting roofing film

### Otras características de BORDEAUX / PITEY

- Fácil cambio de cuchilla desde la parte trasera • Robusta, resistente a los golpes • Trabajo seguro y sin fatiga en una gran longitud y profundidad • Ergonómica • Alta precisión de corte • Cuchilla retráctil con muescas para un desgaste uniforme • Facilidad para desapilar las paletas • Extracción de material sin atascos • También puede utilizarse para cortar láminas de tejado

# PITEY

144.1.135

66 g



Couteau spécial de sécurité à bec.

La lame se rétracte manuellement et se change facilement par l'arrière.  
Plusieurs épaisseurs de lame sont possibles.

**Changement de lame possible.**

Idéal pour la découpe de cartons simple cannelure, sangles et films plastiques.

**Sécurité** Aucun contact possible avec la lame lors de la coupe.

Special safety knife with beak.

The blade can be retracted manually and changed easily from the back. Several blade thicknesses are possible.

**Blade can be changed.**

Ideal for cutting single-wall cardboard, straps and plastic film.

**Safety** No contact with the blade when cutting.

Cuchillo especial de seguridad con pico.

La hoja se retrae manualmente y se cambia fácilmente desde la parte trasera. Son posibles varios grosoros de hoja.

**La hoja se puede cambiar.**

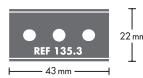
Ideal para cortar cartón de una sola pared, flejes y film de plástico.

**Seguridad** No hay contacto con la hoja durante el corte.

163 x 56 x 20 mm / VR 66 g / 10 SC = 0,916 kg



Lame changeable livrée avec.  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

Pièce métallique pour éviter l'usure contre les matières dures

Metal part to prevent wear against hard materials

Pieza metálica para evitar el desgaste contra materiales duros

# GRÉPIN 2

140.2.000 A



63 g



183 x 63 x 14 mm / VR 63 g / 10 SC = 0,890 kg



Couteau de sécurité hybride en magnésium et composite "4 en 1", léger et très résistant.

Les lames se changent facilement. La lame arrière rétractable par ressort.

**Changement de lame possible.**

**Idéal pour dessangler, découper, déchirer et défilmer les emballages.**

**Sécurité** Une sécurité empêche l'utilisation des deux lames au même moment.

Hybrid magnesium and composite "4 in 1" safety knife, lightweight and highly resistant.

Blades are easy to change. The rear blade is spring-retractable

**Blade can be changed. Ideal for unstringing, cutting, tearing and unstacking packages.**

**Safety** A safety device prevents the use of both blades at the same time.

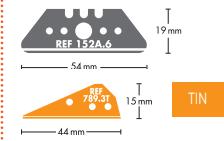
Cuchillo de seguridad "4 en 1" híbrido de magnesio y composite, ligero y muy resistente.

Las hojas son fáciles de cambiar. La hoja trasera es retráctil por resorte.

**La hoja se puede cambiar. Ideal para desatar, cortar, rasgar y desapilar paquetes.**

**Seguridad** Un dispositivo de seguridad impide el uso de ambas cuchillas al mismo tiempo.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



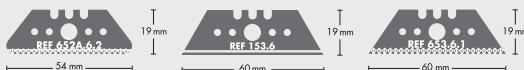
Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero



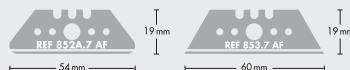
## GRÉPIN 2

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

### Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



### Lames en céramique / Ceramic blades / Hojas de cerámica



#### Autres caractéristiques pour GRÉPIN 2

- Lame arrière réversible • 2 changements de lame facile • Robustes, résistants aux chocs • Grande précision de coupe • Ergonomique • Ambidextre

#### Other features for GRÉPIN 2

- Reversible rear blade • 2 easy blade changes • Robust, shock resistant • High cutting precision • Ergonomic • Ambidextrous

#### Otras características de GRÉPIN 2

- Hoja trasera reversible • 2 cambios de cuchilla sencillos • Robusta, resistente a los golpes • Alta precisión de corte • Ergonómica • Ambidiestro

# JALLE

88.2.000 A

66 g



192 x 56 x 17 mm / VR 66 g / 10 SC = 0,918 kg



Couteau de sécurité multi-usage "3 en 1".

Equipé de 2 lames dont 1 revêtue TIN. **Changement de lame possible.**

**Idéal pour ouvrir les cartons et emballages, dessangler et défilmer.**

**Sécurité** Une sécurité empêche l'utilisation des deux lames en même temps. La lame arrière est rétractable par ressort en relâchant le curseur.

Multi-purpose safety knife "3 en 1".

Equipped with 2 blades, 1 of which is TIN coated. **Blade can be changed.**

**Ideal for opening cartons and packages, unstacking and unstacking.**

**Safety** A safety device prevents the use of both blades at the same time. The rear blade can be retracted by releasing the slider.

Cuchillo de seguridad polivalente "3 en 1".

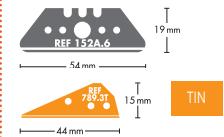
Equipada con 2 sojas, una de las cuales está revestida de TIN. **La hoja se puede cambiar.**

**Ideal para abrir cajas de cartón y paquetes, desapilar y desempacar.**

**Seguridad** Un dispositivo de seguridad impide el uso de las dos hojas al mismo tiempo.

La hoja trasera es retráctil por muelle cuando se suelta la corredera.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## JALLE

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

### Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



#### Autres caractéristiques pour JALLE

- Changement de lame facile • Robustes, très résistants aux chocs • Grande précision de coupe • Ergonomique • Lame carbone revêtue TIN qui a une durée de vie 7 fois plus longue qu'une lame normale

#### Other features for JALLE

- Easy blade change • Robust, very shock resistant • High cutting precision • Ergonomic • TIN coated carbon blade which lasts 7 times longer than a normal blade

#### Otras características de JALLE

- Fácil cambio de cuchilla • Robusta, muy resistente a los golpes • Alta precisión de corte • Ergonómica • Cuchilla de carbono con recubrimiento TIN que dura 7 veces más que una cuchilla normal

## SOFIAC 2

86.1.789

66 g



180,4 x 63,2 x 10 mm / VR 66 g / 10 SC = 0,898 kg



Couteau de sécurité avec une lame protégée.

L'ergot métallique déchire les adhésifs d'emballage entourant les cartons. Lame revêtue TIN.

**Changement de lame possible.**

Idéal pour la coupe de films de suremballage et de sangles plastiques.

**Sécurité** Pas de contact avec la lame lors de son utilisation.

**Safety knife with a protected blade.**

The metal pin tears the packaging tape around the cardboard. TIN coated blade.

**Blade can be changed.**

Ideal for cutting overwrap film and plastic straps.

**Safety** No contact with the blade during use.



Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier Steel blade Hoja de acero

## SOFIAC 2 R

86.1.789 R



180,4 x 63,2 x 10 mm / VR 66 g / 10 VR = 0,719 kg

Cuchillo de seguridad con hoja protegida.

El pasador metálico rompe la cinta de embalar alrededor de las cajas de cartón. Hoja revestida de TIN.

**La hoja se puede cambiar.**

Ideal para cortar películas de envoltura y flejes de plástico.

**Seguridad** No hay contacto con la hoja durante el uso.

Tête rivetée pour éviter le changement de lame.

Riveted head to avoid changing the blade.

Cabeza remachada para evitar el cambio de hoja.



Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier Steel blade Hoja de acero

## CAPUCIN \*

69.1.789

64 g



180 x 71 x 10 mm / VR 64 g / 10 SC = 0,889 kg

Couteau de sécurité multi-usage en magnésium très léger.

Un ergot métallique situé sur le haut du couteau permet de déchirer les adhésifs. Lame revêtue TIN.

**Changement de lame possible.**

Idéal pour la coupe d'emballage, d'adhésifs, de sangles, de liens, de films de suremballage et de textiles.

**Sécurité** Pas de contact avec la lame lors de son utilisation.

Multi-purpose safety knife in magnesium, very light.

A metal pin on the top of the knife allows tearing of adhesives. TIN coated blade.

**Blade can be changed.** Ideal for cutting packaging, adhesives, straps, ties, overwrap films and textiles.

**Safety** No contact with the blade during use.

Cuchillo multiusos de magnesio, muy ligera.

Un pasador metálico en la parte superior de la hoja permite rasgar los adhesivos. Hoja revestida de TIN.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para cortar envases, adhesivos, correas, ataduras, películas de envoltura y textiles.

**Seguridad** No hay contacto con la hoja durante el uso.



Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier surmoulée Overmoulded steel blade Hoja de acero sobremoldeado

## MIOS

81.1.446

28 g



149 x 44 x 10 mm / VR 28 g / 10 SC = 0,618 kg

Couteau de sécurité avec lame surmoulée multi-usage.

Couteau ergonomique en bi-matière : plus de confort lors de l'utilisation.

**Changement de chargeur de lame possible.**

Idéal pour la coupe de films plastiques, de sangles, liens, fils et ficelles.

**Seguridad** Aucun contact avec la lame lors de l'utilisation et du changement de lame.

Safety knife with multi-purpose moulded blade.

Ergonomic knife in two materials: more comfort when using. **Blade loader can be changed.**

Idéal for cutting plastic films, straps, ties, wire and string.

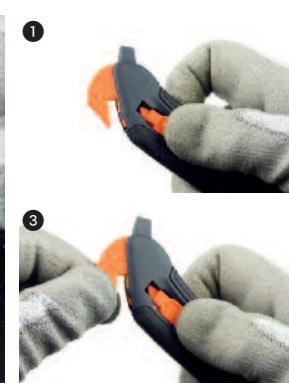
**Safety** No contact with the blade when using and changing the blade.

Cuchillo de seguridad con hoja moldeada multiuso.

Cuchillo bimaterial de diseño ergonómico: mayor comodidad de uso. **Se puede cambiar el cargador de hojas.**

Idéal para cortar láminas de plástico, correas, ataduras, alambres y cuerdas.

**Seguridad** No hay contacto con la cuchilla al utilizarla y cambiárla.



Autres caractéristiques pour MIOS

- Changement de lame facile, SEUL LE CHARGEUR est changé • Aucun contact avec la lame lors de son utilisation et du changement de lame • Lame réversible • Travail sans fatigue et en sécurité • Ergonomique • Robuste, résistant aux chocs

Other features for MIOS

- Easy blade change, ONLY THE LOADER is changed • No contact with the blade when using and changing the blade • Reversible blade • Safe, fatigue-free work • Ergonomic • Robust, impact-resistant

Otras características de MIOS

- Fácil cambio de hoja, SÓLO SE CAMBIA EL CARGADOR • No hay contacto con la hoja al usar y cambiar la hoja • Hoja reversible • Trabajo seguro y sin fatiga • Ergonómico • Robusto, resistente a los impactos

# ARSAC

147.1.135

35 g



157 x 54 x 8 mm / VR 35 g / 10 VR = 0,347 kg



Couteau de sécurité en bi-matière pour plus de confort lors de son utilisation.

L'arrière permet de déchirer les adhésifs d'emballage. La partie avant du couteau fait office de grattoir.

**Changement de lame possible.**

**Idéal pour défilmer, dessangler, déchirer.**

**Sécurité** Aucun contact avec la lame qui est protégée par deux pointes adoucies.

**Safety knife in two materials for more comfort when using it.**

The back of the knife is used to tear off packaging tape. The front part of the knife is used as a scraper.

**Blade can be changed.** **Ideal for unravelling, untangling and tearing.**

**Safety** No contact with the blade, which is protected by two softened tips.

**Cuchillo de seguridad bimaterial para mayor comodidad al usarlo.**

La parte trasera de la hoja se utiliza para arrancar los adhesivos de los envases. La parte delantera del cuchillo se utiliza como raspador. La hoja se puede cambiar.

**La hoja se puede cambiar.** **Ideal para desenredar, desenredar y rasgar.**

**Seguridad** No hay contacto con la hoja, que está protegida por dos puntas ablandadas.

Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero



ARSAC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



Autres caractéristiques pour ARSAC

- Le grattoir en tête du couteau permet d'enlever les étiquettes facilement • Lame réversible • Robuste • Couper les sangles de biais à 35°/40°

Other features for ARSAC

- The scraper at the top of the knife allows easy removal of labels
- Reversible blade • Robust • Cutting straps at an angle of 35°/40°

Otras características de ARSAC

- El raspador en la parte superior de la cuchilla permite eliminar fácilmente las etiquetas • Cuchilla reversible • Robusta • Corta las correas en un ángulo de 35°/40°

## Couteaux de sécurité jetables

### Disposable safety knives

### Cuchillos de seguridad desechables

## ALIOS Ø 18 mm

64.1.155 A

5 g



Bague coupante jetable à lame rétractable par ressort. Ø 18 mm.

Ergonomique, équipée d'une lame en acier à bout arrondi. **Aucun changement de lame possible.**

**Idéale pour couper les films plastiques et les fils.**

**Sécurité** Lame rétractable et aucun changement de lame.

Disposable cutting ring with spring-retractable blade. Ø 18 mm.

Ergonomically designed with a steel blade with a rounded tip.

**No blade change possible.**

**Ideal for cutting plastic film and wire.**

**Safety** Retractable blade and no blade change.

Anillo de corte desechar con hoja retráctil con resorte. Ø 18 mm.

Design ergonómico con una hoja de acero con punta redondeada.

**No es posible cambiar la hoja.**

**Ideal para cortar películas de plástico y alambre.**

**Seguridad** Hoja retráctil y sin cambio de hoja.



32 x 31 x 10 mm / VR 5 g / 50 VR = 0,250 kg

## ALIOS Ø 15 mm

64.1.155 A

5 g



Bague coupante jetable à lame rétractable par ressort. Ø 15 mm.

Disposable cutting ring with spring-retractable blade. Ø 15 mm.

Anillo de corte desechar con hoja retráctil con resorte. Ø 15 mm.



31 x 28 x 10 mm / VR 5 g / 50 VR = 0,250 kg

Autres caractéristiques pour ALIOS

- Très utile au quotidien • Ajustable au doigt • Livré avec une lame inox pour éviter l'oxydation • Idéal pour les bouchers, charcutiers, salaisonniers et les fleuristes • Grand confort gestuel.

Other features for ALIOS

- Very useful in everyday life • Finger adjustable • Delivered with a stainless steel blade to avoid oxidation • Ideal for butchers, delicatessens and florists • Highly comfortable to use

Otras características de ALIOS

- Muy útil en el día a día • Ajustable con el dedo • Se entrega con una hoja de acero inoxidable para evitar la oxidación • Ideal para carnicerías, charcuterías y floristerías • Gran comodidad gestual

## PALUDATE

76.1.000

2 g



33 x 22 x 19 ø 18/23 mm / VR 2 g / 50 VR = 0,123 kg

### Autres caractéristiques pour PALUDATE

- Très utile au quotidien • Ajustable au doigt Ø 18 mm à Ø 23 mm • Livré avec une lame inox pour éviter l'oxydation • Idéal pour les bouchers, charcutiers, salaisonniers et les fleuristes • Grand confort gestuel.



Bague coupante ouverte jetable, elle s'adapte à plusieurs tailles de doigts.

Equipée d'une lame en inox.

**Aucun changement de lame possible. Idéal pour couper les fils.**

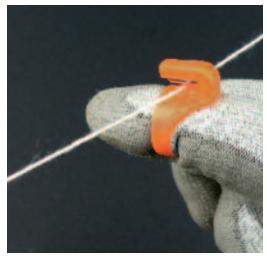
**Sécurité** Aucun contact avec la lame. Aucun changement de lame.

**Disposable open cutting ring, it fits several finger sizes.**

Equipped with a stainless steel blade.

**No blade change possible. Ideal for cutting wires.**

**Safety** No contact with the blade. No blade change.



**Anillo de corte desecharable abierto, se adapta a varios tamaños de dedos.**

Equipado con una hoja de acero inoxidable. **No es posible cambiar la hoja. Ideal para cortar cables.**

**Seguridad** No hay contacto con la hoja. No hay cambio de hoja.

### Otras características de PALUDATE

- Muy útil en el día a día • Ajustable con el dedo de Ø 18 mm a Ø 23 mm • Se entrega con una hoja de acero inoxidable para evitar la oxidación • Ideal para carnicerías, charcuterías y floristerías • Gran comodidad gestual

## CANELAI

60.1.000

27 g



10 mm



136 x 51,5 x 7 mm / VR 27 g / 10 SC = 0,532 kg  
10 VR = 0,317 kg

### Other features for CANELAI

- Very useful in everyday life • Finger adjustable from Ø 18 mm to Ø 23 mm • Delivered with a stainless steel blade to avoid oxidation • Ideal for butchers, delicatessens and florists Ideal for butchers, delicatessens and florists • Highly comfortable to use

**Couteau de sécurité jetable à lame rétractable.**

Tres fin, avec une sorte de lame courte (5 mm), il permet d'ouvrir des cartons sans risquer d'abîmer le contenu. Robuste et très léger (27 g). Confort gestuel. **Idéal pour ouvrir les emballages.**

**Sécurité** Aucun changement de lame.

**Disposable safety knife with retractable blade.**

Very thin, with a short blade (5 mm), it can be used to open cartons without damaging the contents. Robust and very light (27 g). Gesture comfort.

**Ideal for opening packages.**

**Safety** No blade change.

**Cuchillo de seguridad desecharable con hoja retráctil.**

Muy fina, con una hoja corta (5 mm), permite abrir cajas sin dañar el contenido.

Robusto y muy ligero (27 g). Comodidad gestual. **Ideal para abrir paquetes.**

**Seguridad** No hay cambio de hoja.



## EYRAC

148.1.000

24 g



163 x 54 x 8 mm / VR 24 g / 10 SC = 0,273 kg

### Couteau de sécurité jetable, multi-usages avec grattoir à l'avant.

Les pointes sont adoucies. **Idéal pour couper les films plastiques, les sangles, les adhésifs d'emballage (ergot à l'arrière) et gratter sans rayer.**  
**Sécurité** La lame n'est pas accessible pour l'utilisateur, aucun changement de lame.

**Disposable, multi-purpose safety knife with front scraper.**

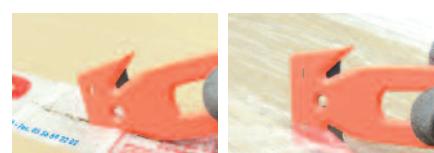
The tips are softened. **Ideal for cutting plastic films, straps, packaging tape [pin on the back] and scraping without scratching.**

**Safety** The blade is not accessible to the user, no blade change.

**Cuchillo de seguridad desecharable y polivalente con raspador frontal.**

Las puntas se suavizan. **Ideal para cortar láminas de plástico, correas, cinta de embalaje [afilar en el reverso] y raspar sin rayar.**

**Seguridad** La hoja no es accesible para el usuario, no hay cambio de hoja.



### Autres caractéristiques pour EYRAC

- Idéal pour toute personne dont l'activité inclut l'ouverture d'emballage • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui le rend plus robuste et sécurisant • Lame protégée au maximum • Grande précision de coupe • Grand confort gestuel

### Other features for EYRAC

- Ideal for anyone whose job includes opening packaging • Most of the blade body is overmoulded with plastic, which makes it more robust and safe • Blade is protected to the maximum • High cutting precision • Great gesture comfort

### Otras características de EYRAC

- Ideal para cualquier persona cuyo trabajo incluya la apertura de envases • La mayor parte del cuerpo de la cuchilla está sobreformada con plástico, lo que la hace más robusta y segura • La cuchilla está protegida al máximo • Alta precisión de corte - Gran comodidad gestual

## CENON

97.1.000

16 g



153 x 38 x 14 mm / VR 16 g / 10 SC = 0,444 kg  
10 VR = 0,187 kg

### Couteau de sécurité ergonomique et jetable.

La pointe arrière est non coupante. **Idéal pour ouvrir les emballages, défilmier, dessangler et déchirer.**

**Sécurité** Aucun contact avec la lame. Aucun changement de lame.

**Ergonomic and disposable safety knife.**

The tip at the back is non-cutting. **Ideal for opening packages, unstacking, unstringing and tearing.**

**Safety** No contact with the blade. No blade change.

**Cuchillo de seguridad ergonómico y desecharable.**

La punta de la parte trasera no es afilada. **Ideal para abrir paquetes, desapilar, desatar y rasgar.**

**Seguridad** No hay contacto con la hoja. No hay cambio de hoja.



### Autres caractéristiques pour CENON

- Robuste et très léger • Confort gestuel • Très bon rapport qualité / prix • Facilite l'ouverture des cartons, la coupe des films plastiques, des cerclages en plastique et déchirer les adhésifs d'emballages entourant les colis • Pour couper les sangles plastiques, ne pas couper de face mais en biais sous un angle de 30° à 40°

### Other features for CENON

- Robust and very light • Comfortable to use • Very good value for money • Makes it easy to open cartons, cut plastic film, plastic strapping and tear packaging tape around packages • To cut plastic strapping, do not cut from the front but at an angle of 30° to 40°

### Otras características de CENON

- Robusta y muy ligera • Cómoda de usar • Muy buena relación calidad/precio • Facilita la apertura de cajas de cartón, el corte de film de plástico y flejes de plástico y el desgarro de la cinta de embalar alrededor de los paquetes • Para cortar flejes de plástico, no corte desde el frente sino en un ángulo de 30° a 40°

## CAROS

69.1.000

9 g



78 x 44 x 14 mm / VR 9 g / 20 VR = 0,206 kg

### Autres caractéristiques pour CAROS

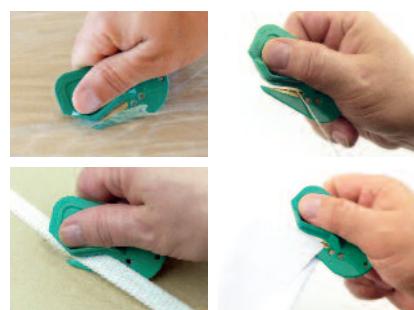
- Couteau en matière composite à deux épaisseurs pour allier rigidité et souplesse afin de couper des films plastiques même dans les passages étroits • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste • Ouverture inférieure à 6 mm pour la protection des doigts • Lame revêtue TIN



Ouvre lettre et coupe film jetable avec protecteur intégré.  
Aucun changement de lame possible. Idéal pour la coupe de film plastique, de liens et de papier.  
**Sécurité** Une protection permet d'éviter le dérapage du doigt.

Disposable letter opener and film cutter with integrated protector.  
No blade change possible. Ideal for cutting plastic film, ties and paper.  
**Safety** Finger guard prevents slipping.

Abrecartas y cortapelículas desecharables con protector integrado.  
No es posible cambiar la hoja. Ideal para cortar películas de plástico, cintas y papel.  
**Seguridad** El protector de dedos evita el deslizamiento.



## POLYCOUPE

70.1.000

9 g



80,5 x 45,5 x 3,5 mm / VR 9 g / 10 SC = 0,230 kg  
 50 VR = 0,488 kg

### Autres caractéristiques pour POLYCOUPE

- Pointe effilée pour faciliter le passage • Idéal pour toute personne dont l'activité inclut l'ouverture répétée d'enveloppes et / ou d'emballages sous films plastiques • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste et non détachable • Ouverture inférieure à 6 mm pour la protection des doigts • Lame revêtue TIN



Coupe film et ouvre lettre jetable. Équipé d'une pointe plastique très pénétrante. Idéal pour la coupe de film plastique, de papier et d'enveloppe.  
**Sécurité** Aucun changement de lame.

Disposable letter opener and film cutter. Equipped with a very penetrating plastic tip. Ideal for cutting plastic film, paper and envelopes.  
**Safety** No blade change.

Abrecartas y cortador de película desecharables. Equipado con una punta de plástico muy penetrante. Ideal para cortar películas de plástico, papel y sobres.  
**Seguridad** No hay cambio de hoja.



## CASTRAT

72.1.000

9 g



80 x 46 x 3,5 mm / VR 9 g / 10 SC = 0,236 kg  
 50 VR = 0,510 kg

### Autres caractéristiques pour CASTRAT

- Pointe effilée pour faciliter le passage • Idéal pour toute personne dont l'activité inclut l'ouverture répétée d'enveloppes et / ou d'emballages sous films plastiques • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste et non détachable • Ouverture réduite pour la protection des doigts • Lame revêtue TIN



Ouvre lettre et coupe film jetable.  
Idéal pour la coupe de film plastique, et de papier.  
**Sécurité** Aucun changement de lame.

Letter opener and disposable film cutter.  
Ideal for cutting plastic film and paper.  
**Safety** No blade change.

Abrecartas y cortador de película desecharable.  
Ideal para cortar películas de plástico y papel.  
**Seguridad** No hay cambio de hoja.



## ATLAS

165.1.000

13 g



78 x 43 x 13 mm / VR 13 g / 10 SC = 0,400 kg  
 20 VR = 0,250 kg

### Autres caractéristiques pour ATLAS

- Idéal pour les opérateurs sur site de production automobile mais aussi les manutentionnaires • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste • La pique arrondie du couteau empêche la pigûre des câbles • La pointe de la lame est très près de l'extrémité afin d'effectuer une coupe très précise • Lame revêtue TIN



Ouvre lettre et coupe film jetable avec protecteur intégré.  
La pointe est arrondie. Aucun changement de lame possible. Idéal pour la coupe de film plastique, et ruban adhésif.  
**Sécurité** Une protection permet d'éviter le dérapage du doigt. Le bout arrondi permet de ne pas se blesser.

Disposable letter opener and film cutter with integrated protector.  
The tip is rounded. No blade change possible. Ideal for cutting plastic film and adhesive tape.  
**Safety** A protector prevents the finger from slipping.  
The rounded tip prevents injury.

Abrecartas y cortapelículas desecharables con protector integrado.

La punta es redondeada. No es posible cambiar la hoja.  
Ideal para cortar película de plástico y cinta adhesiva.  
**Seguridad** Un protector evita que el dedo resbale. La punta redondeada evita las lesiones.



### ATLAS Other features for ATLAS

- Ideal for operators on automotive production sites as well as material handlers • The majority of the blade body is overmoulded with plastic, making it more robust • The rounded tip of the knife prevents cable pitting - The blade tip is very close to the end to make a very precise cut precise cut • TIN coated blade

### Otras características de ATLAS

- Ideal para los operarios de los centros de producción de automóviles, pero también para los manipuladores • La mayor parte del cuerpo de la cuchilla está sobre moldeada por plástico, lo que la hace más robusta • La punta redondeada de la cuchilla evita que los cables se piquen • La punta de la cuchilla está muy cerca del extremo para hacer un corte muy preciso • Hoja con revestimiento de TIN

## CARÈNE

120.1.0000

8 g



78 x 44 x 3,5 mm / VR 8 g / 50 VR = 0,423 kg

### Autres caractéristiques pour CARÈNE

- Couteau en matière composite à deux épaisseurs pour allier rigidité et souplesse afin de couper des films plastiques même dans les passages étroits • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste • Ouverture inférieure à 6 mm pour la protection des doigts • Lame revêtue TIN



Ouvre lettre et coupe film jetable à deux épaisseurs pour travailler en rainure, équipé d'une lame revêtue TIN.

Peut s'adapter sur le PORGE.

Aucun changement de lame possible.

Idéal pour la coupe de film plastique et de papier.

Sécurité Aucun contact avec la lame.

Two-ply disposable letter opener and film cutter for groove work, equipped with a TIN coated blade.

Can be fitted to the PORGE.

No blade change possible.

Ideal for cutting plastic film and paper.

Safety No contact with the blade.

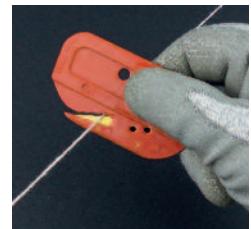
Abrecartas desecharable de dos capas y cortador de película para trabajos de ranurado, equipado con una hoja recubierta de TIN.

Se puede adaptar al PORGE.

No es posible cambiar la hoja.

Ideal para cortar películas de plástico y papel.

Seguridad No hay contacto con la hoja.



## CRASTE

77.0.000

68 g



216 x 97 x 19 mm / VR 68 g / 10 VR = 0,717 kg



Outil de sécurité sans lame avec une poignée en matière composite.

Confort gestuel. Conçu pour déchirer et enlever les macules de papier sur bobine.

Idéal pour déchirer la macule sur les bobines de papier.

Sécurité Aucune lame, pas de risque de coupure.

Bladeless safety tool with a composite handle.

Comfortable to use. Designed for tearing and removing paper smudges from rolls.

Ideal for tearing off stains on paper rolls.

Safety No blade, no risk of cutting.

Herramienta de seguridad sin hoja con mango de material compuesto.

Comodidad gestual. Diseñado para arrancar y eliminar las manchas de papel en las bobinas.

Ideal para arrancar las manchas de los rollos de papel.

Seguridad Sin hoja, no hay riesgo de corte.



## RAVÈZE

96.1.000

41 g



146 x 27 x 15 mm / VR 41 g / 10 SC = 0,659 kg



Outil à 5 fonctions : ôter les agrafes de bureau, décoller les étiquettes, ouvrir les cartons, déchirer les bandes adhésives, détailler.

Aucun changement de lame possible.

Sécurité Lame non coupante.

5-function tool: remove office staples, peel off labels, open boxes, tear off tape, untie.

No blade change possible.

Safety Non-cutting blade.

Herramienta con 5 funciones: quitar grapas de oficina, despegar etiquetas, abrir cajas, arrancar cinta adhesiva, desatar.

No es posible cambiar la hoja.

Seguridad Hoja no cortante.



## SÉGUR \*

83.1.000

19 g



124 x 47 x 4 mm / VR 19 g / 10 SC = 0,440 kg



Couteau de sécurité jetable.

Un velcro au dos permet de fixer le couteau au pare-soleil du véhicule. L'arête latérale permet de gratter le givre. Aucun changement de lame possible. Idéal pour couper les ceintures de sécurité.

Sécurité Pas d'accès à la lame de la lame..

Disposable safety knife.

The knife can be attached to the vehicle's sun visor by means of a velcro fastener on the back. The side edge allows you to scrape off ice. No blade change possible.

Idéal pour couper les ceintures de sécurité.

Safety The blade is not accessible.

Cuchillo de seguridad desecharable.

Un velcro en la parte posterior permite fijar la navaja al parasol del vehículo. El borde lateral permite raspar el hielo.

No es posible cambiar la hoja.

Idéal para cortar cinturones de seguridad.

Seguridad La hoja no es accesible.



## VILAR \*

145.1.011

21 g



125 x 21 x 13 mm / VR 21 g / 10 VR = 0,212 kg



Scalpel de sécurité rétractable et ergonomique (type 3).

Changement de lame possible.

Ideal pour le travail de précision.

Sécurité Au repos la lame se rétracte dans le manche.

Retractable and ergonomic safety scalpel (type 3).

Blade can be changed.

Ideal for precision work.

Safety At rest the blade retracts into the handle.

Escalpelo de seguridad retráctil y ergonómico (tipo 3).

La hoja se puede cambiar.

Ideal para trabajos de precisión.

Seguridad En reposo la hoja se retrae en el mango.



Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## GASSIE \*

146.1.025

21 g



125 x 21 x 13 mm / VR 21 g / 10 VR = 0,210 kg



Scalpel de sécurité rétractable et ergonomique (type 4).

Changement de lame possible.

Ideal pour le travail de précision.

Sécurité Au repos la lame se rétracte dans le manche.

Retractable and ergonomic safety scalpel (type 4).

Blade can be changed.

Ideal for precision work.

Safety At rest the blade retracts into the handle.

Escalpelo de seguridad retráctil y ergonómico (tipo 4).

La hoja se puede cambiar.

Ideal para trabajos de precisión.

Seguridad En reposo la hoja se retrae en el mango.



Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

GASSIE  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



REF 12  
5,5 mm  
38 mm



REF 13  
5,5 mm  
40 mm

125 x 21 x 13 mm / VR 21 g / 10 VR = 0,210 kg

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



REF 18  
8 mm  
53 mm



REF 20  
8 mm  
45,5 mm



REF 21  
8 mm  
51 mm



REF 23  
8 mm  
51 mm



REF 24  
8 mm  
55,5 mm

Autres caractéristiques pour ces 2 couteaux

- Léger • Précision de la coupe • Possibilité d'adapter plusieurs formats de lame • Peu encombrant • Ergonomique • Simplicité d'utilisation • Bon maintien de la lame

Other features for these 2 knives

- Lightweight • Precision of cut • Possibility of adapting several blade sizes
- Space-saving • Ergonomic • Easy to use • Good blade retention

Otras características de estos 2 cuchillos

- Ligero • Corte preciso • Posibilidad de adaptar varios tamaños de hoja
- Ahorro de espacio • Ergonómico • Fácil de usar • Buena retención de la hoja

NOUS SOMMES FIERS DE VOUS ANNONCER  
NOTRE CERTIFICATION ECOVADIS SILVER

WE ARE PROUD TO ANNOUNCE OUR  
ECOVADIS SILVER CERTIFICATION

ESTAMOS ORGULLOSOΣ DE ANUNCIAR  
NUESTRA CERTIFICACIÓN ECOVADIS PLATA



**RSE**  
**RESPONSABILITÉ**  
**SOCIÉTALE DES**  
**ENTREPRISES**



## TOUTON

39.1.180

38 g



183 x 33 x 17 mm / VR 38 g / 10 SC = 0,690 kg



Couteau de sécurité d'ébavurage.

Changement de lame possible. Idéal pour l'ébavurage et la coupe de plastique souple.

**Sécurité** Le couteau dispose d'un cache amovible de protection intégré de la lame au repos.

Safety deburring knife.

Blade can be changed. Ideal for deburring and cutting soft plastics.

**Safety** The knife has a removable cover to protect the blade when not in use.

Cuchillo de desbarbado de seguridad.

La hoja se puede cambiar. Ideal para desbarbar y cortar plásticos blandos.

**Seguridad** El cuchillo tiene una funda extraíble para proteger la hoja cuando no se utiliza.Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada conLame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## VERDON \*

40.1.120

39 g



187 x 34 x 17 mm / VR 39 g / 10 SC = 0,710 kg



Couteau de sécurité d'ébavurage avec une lame aiguise concave.

Changement de lame possible. Idéal pour l'ébavurage et la coupe de plastique souple.

**Sécurité** Une protection entoure la lame pour éviter de se piquer avec la pointe de la lame.

Le couteau dispose d'un cache amovible de protection intégrée de la lame au repos.

Safety deburring knife with a sharp concave blade.

Blade can be changed. Ideal for deburring and cutting soft plastics.

**Safety** A safety guard surrounds the blade to prevent stabbing with the blade tip.

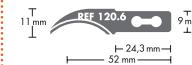
The knife has a removable cover to protect the blade when not in use.

Cuchillo de seguridad para desbarbar con una hoja cóncava afilada.

La hoja se puede cambiar. Ideal para desbarbar y cortar plásticos blandos.

**Seguridad** Un protector de seguridad rodea la hoja para evitar apuñalamientos con la punta de la hoja.

El cuchillo tiene una funda extraíble para proteger la hoja cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada conLame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## GALIP

38.1.120

55 g



172 x 27 x 15 mm / VR 55 g / 10 VR = 0,550 kg



Couteau de sécurité d'ébavurage rétractable et robuste.

Changement de lame possible. Idéal pour l'ébavurage, le détourage et la coupe de plastique.

**Sécurité** Un capuchon de sécurité rétractable protège la lame au repos.

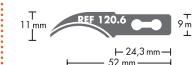
Robust and retractable safety deburring knife.

Blade can be changed. Ideal for deburring, trimming and cutting plastic.

**Safety** A retractable safety cap protects the blade at rest.

Robusta cuchillo de desbarbado de seguridad retráctil.

La hoja se puede cambiar. Ideal para desbarbar, recortar y cortar plástico.

**Seguridad** Una tapa de seguridad retráctil protege la hoja.Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada conLame en acier  
Steel blade  
Hoja de aceroTOUTON / VERDON /  
GALIPLames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en acier / Steel blade / Hoja de acero



GALIP

Autres caractéristiques pour TOUTON, VERDON et GALIP

- Léger • Peu encombrant • Possibilité d'adapter plusieurs formats de lame • Ergonomique • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe

Other features for TOUTON, VERDON and GALIP

- Lightweight • Space-saving • Possibility of adapting several blade sizes • Ergonomic • Easy to use • Accurate cutting

Otras características de TOUTON, VERDON y GALIP

- Ligero • Ahorro de espacio • Posibilidad de adaptar varios tamaños de cuchilla • Ergonómico • Fácil de usar • Corte preciso

\* Jusqu'à épuisement des stocks / Until sold out / Hasta que se agoten las existencias

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

# LANDE S

30.1.180 A



26 g



138 x 21 x 18 mm / VR 26 g / 1 VR = 0,260 kg

## Couteau de sécurité multifonctions.

Changement de lame possible.

Idéal pour l'ébavurage de pièces en plastique, le détourage, le décarottage et l'ouverture d'emballages.

Sécurité La lame se rétracte quand est exercée dessus une forte pression verticale.

Multi-purpose safety knife.

Blade can be changed.

Ideal for deburring plastic parts, trimming, debarking and opening packaging.

Safety The blade retracts when strong vertical pressure is applied.

Cuchillo de seguridad multiusos.

La hoja se puede cambiar.

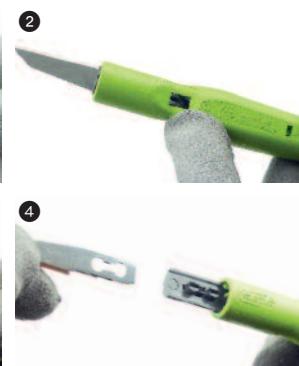
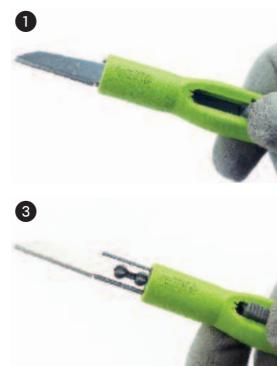
Ideal para desbarbar piezas de plástico, recortar, descortezar y abrir embalajes.

Seguridad La hoja se retrae cuando se aplica una fuerte presión vertical.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



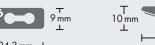
Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero



## LANDE S

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

### Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



#### Autres caractéristiques pour LANDE S

- Léger et robuste • Grande précision de coupe • Peu encombrant
- Possibilité de régler la profondeur de coupe et la sortie de la lame

#### Other features for LANDE S

- Lightweight and robust • High cutting accuracy • Space saving
- Possibility to adjust the cutting depth and the output of the blade

#### Otras características de LANDE S

- Ligero y robusto • Alta precisión de corte • Ahorro de espacio
- Posibilidad de ajustar la profundidad de corte y la salida de la hoja

# ARLAC

168.1.180 A



28 g



140 x 20 x 20 mm / VR 28 g / 1 VR = 0,028 kg

## Couteau de sécurité à lame rétractable par ressort.

Changement de lame possible. Idéal pour tout travail de précision, d'ouverture d'emballages standard.

Sécurité En relâchant le curseur la lame rentre automatiquement dans le corps du couteau.

Safety knife with spring-retractable blade.

Blade can be changed. Ideal for precision work, opening all standard packaging.

Safety By releasing the slider the blade automatically retracts into the knife body.

Cuchillo de seguridad con hoja retráctil por resorte.

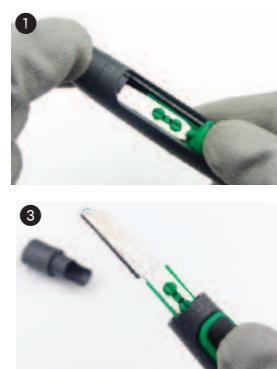
La hoja se puede cambiar. Ideal para todos los trabajos de precisión, para abrir cualquier envase.

Seguridad Al soltar el deslizador, la hoja se retrae automáticamente en el cuerpo del cuchillo.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero



## ARLAC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

### Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



#### Autres caractéristiques pour ARLAC

- Très robuste et très léger (28 g) • Ergonomique • Changement de lame facile par l'avant • Grande précision de coupe • Forme arrondie pour travailler les trous ou la découpe intérieure des pièces

#### Other features for ARLAC

- Very robust and light (28 g) • Ergonomic • Easy blade change from the front • High cutting precision • Rounded shape for working on holes or inside parts

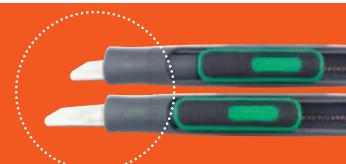
#### Otras características de ARLAC

- Muy robusta y ligera (28 g) • Ergonómica • Fácil cambio de cuchilla por la parte delantera • Alta precisión de corte • Forma redondeada para trabajar en agujeros o piezas interiores

1 embout rotatif pour 2 niveaux de sortie de lame : 20 ou 30 mm

1 rotary nozzle for 2 levels of blade output: 20 or 30 mm

1 boquilla giratoria para 2 niveles de salida de la hoja: 20 o 30 mm



VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

# TAYAC

161.1.881A AF



28 g



136 x 20 x 19 mm / VR 28 g / 1 VR = 0,028 kg

## Couteau de sécurité d'ébavurage à lame en céramique rétractable par ressort.

La sortie de lame est réglable à l'aide de deux embouts fournis. La lame est aiguisée.

**Changement de lame possible.** Idéal pour l'ébavurage de plastiques souples.

**Sécurité** La lame rentre automatiquement dans le corps du couteau lorsque l'on relâche le curseur.

**Safety deburring knife with ceramic blade and spring-retractable blade.**

The blade outlet can be adjusted with the help of the two tips supplied. The blade is sharpened.

**Blade can be changed.** Ideal for deburring soft plastics.

**Safety** The blade automatically retracts into the knife body when the slider is released.

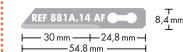
## Cuchillo de desbarbado de seguridad con hoja de cerámica y hoja retráctil con resorte.

La salida de la hoja se puede ajustar con las dos puntas suministradas. La hoja está afilada.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para desbarbar plásticos blandos.

**Seguridad** La hoja se retrae automáticamente en el cuerpo de la hoja cuando se suelta el deslizador.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en céramique  
Ceramic blade  
Hoja de cerámica



## TAYAC AF

301.1.881A AF  
Moto & Fregat  
Desserrador

Lame aiguisée pour la coupe  
des plastiques souples

Sharp blade for cutting flexible  
plastics

Hoja afilada para cortar plásticos  
flexibles

## TAYAC

301.1.881A  
Moto & Fregat  
Desserrador

Lame non aiguisée pour la coupe  
des plastiques durs et métal

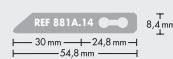
Non-sharp blade for cutting hard  
plastics and metal

Hoja no afilada para cortar  
plásticos duros y metal

### TAYAC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

### Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



### Autres caractéristiques pour TAYAC

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Ne roule pas sur lui-même • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

### Other features for TAYAC

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Does not roll away • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

### Otras características de TAYAC

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • No se enrolla • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de hoja

# CERALANDE

30.1.881A

27 g



138 x 20 x 18 mm / VR 27 g / 1 VR = 0,027 kg

Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique. La lame n'est pas affûtée. Un curseur permet de gérer la longueur de sortie de la lame.

**Changement de lame possible.** Idéal pour l'ébavurage de plastiques durs, de l'acier, l'aluminium et le laiton.  
**Sécurité** La lame n'est pas coupante. Au repos la lame rentre dans le corps du couteau.

**Safety deburring knife with ceramic blade.** The blade is not sharpened. A slider controls the length of the blade extension. **Blade can be changed.** Ideal for deburring hard plastics, steel, aluminum and brass.

**Safety** The blade is not sharp. When at rest, the blade retracts into the body of the knife.

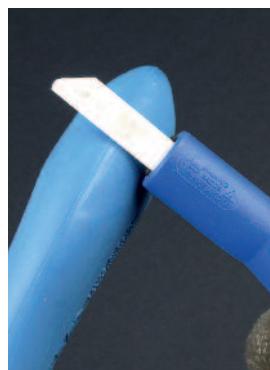
**Cuchillo de desbarbado de seguridad con hoja de cerámica.** La hoja no está afilada. Un deslizador permite controlar la longitud de la hoja. **La hoja se puede cambiar.** Ideal para desbarbar plásticos duros, acero, aluminio y latón.

**Seguridad** La hoja no está afilada. En reposo, la hoja se introduce en el cuerpo del cuchillo.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en céramique  
Ceramic blade  
Hoja de cerámica



### CERALANDE

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

### Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



## CERALANDE AF



Couteau avec une lame aiguisée pour la  
coupe des matières souples

Knife with a sharp blade for cutting soft  
materials

Cuchillo con hoja afilada para cortar  
materiales blandos

### Autres caractéristiques pour CERALANDE

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Ne roule pas sur lui-même • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

### Other features for CERALANDE

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Does not roll away • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

### Otras características de CERALANDE

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • No se enrolla • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de hoja

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

## TALAIS

92.1.000

40 g



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique fixe de 18 mm.

Son corps en bi-matière permet un confort lors de la prise main.

**Aucun changement de lame possible.**

Idéal pour l'ébavurage de plastiques durs, l'acier, l'aluminium et le laiton.

**Sécurité** La lame non aiguisée est non coupante pour l'utilisateur.

Safety deburring knife with fixed 18 mm ceramic blade.

Its bi-material body allows a comfortable grip.

**No blade change possible.** Ideal for deburring hard plastics, steel, aluminum and brass.

**Safety** The unsharpened blade is non-cutting for the user.



170 x 28 x 12 mm / VR 40 g / 10 VR = 0,507 kg

## MOULIS

93.1.00

19 g



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique fixe de 9 mm.

Son corps en bi-matière permet un confort lors de la prise main.

**Aucun changement de lame possible.**

Idéal pour l'ébavurage de plastiques durs, l'acier, l'aluminium et le laiton.

**Sécurité** La lame non aiguisée est non coupante pour l'utilisateur.

Safety deburring knife fixed with 9 mm ceramic blade.

Its bi-material body allows a comfortable grip.

**No blade change possible.** Ideal for deburring hard plastics, steel, aluminum and brass.

**Safety** The unsharpened blade is non-cutting for the user.



150 x 21 x 9 mm / VR 19 g / 10 VR = 0,280 kg

### Autres caractéristiques pour TALAIS et MOULIS

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Corps en bi-matière • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile (PINSAN)

### Other features for TALAIS and MOULIS

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Bi-material body • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change (PINSAN)

### Otras características de TALAIS y MOULIS

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • Cuerpo bimaterial • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de cuchilla (PINSAN)

## Couteaux de sécurité à lame céramique

### Safety knives with ceramic blade

### Cuchillos de seguridad con hoja de cerámica

## Lames

## Blades

## Hojas

## PINSAN

167.1.862A AF

40 g



Couteau de sécurité à curseur et à lame céramique.

Ergonomique en bi-matière. **Changement de lame possible.** Ideal pour ouvrir tout emballage.

**Sécurité** Système de verrouillage au repos.

Safety knife with slider and ceramic blade.

Ergonomically designed in two materials. **Blade can be changed.** Ideal for opening any package.

**Safety** Locking system at rest.

Cuchillo de seguridad con hoja deslizante de cerámica.

Bimaterial ergonómico. **La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier paquete.

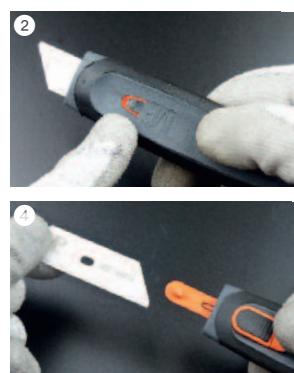
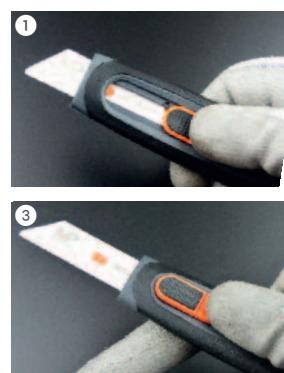
**Seguridad** Sistema de bloqueo de seguridad en reposo.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en céramique  
Ceramic blade  
Hoja de cerámica

130 x 32 x 12 mm / VR 40 g / 10 SC = 0,646 kg



### Autres caractéristiques pour PINSAN

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Corps en bi-matière • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

### Other features for PINSAN

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Bi-material body • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

### Otras características de PINSAN

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • Cuerpo bimaterial • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de cuchilla

# CERADRONNE

36.1.881A

17 g



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique en forme de stylo.

La lame n'est pas affûtée. **Changement de lame possible.**

**Idéal pour l'ébavurage de plastiques durs, d'acier, d'aluminium et de laiton.**

**Sécurité** La lame est non coupante. Livré avec un capuchon de sécurité.

**Safety deburring knife with pen-shaped ceramic blade.**

The blade is not sharpened. **Blade can be changed.**

**Ideal for deburring hard plastics, steel, aluminium and brass.**

**Safety** The blade is non-cutting. Comes with a safety cap.

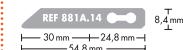
Cuchillo de desbarbado de seguridad con hoja de cerámica en forma de pluma.

La hoja no está afilada. **La hoja se puede cambiar.**

**Ideal para desbarbar plásticos duros, acero, aluminio y latón.**

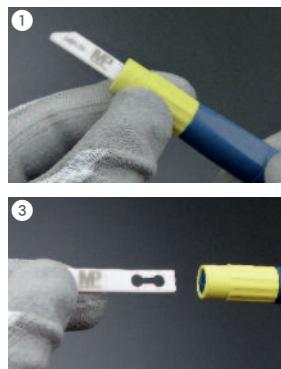
**Seguridad** La hoja no es cortante. Viene con una tapa de seguridad.

Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en céramique  
Ceramic blade  
Hoja de cerámica

157 x 17 x 15 mm / VR 17 g / 1 VR = 0,017 kg



## CERADRONNE

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



## CERADRONNE AF

Couteau avec une lame aiguisée pour la coupe des matières souples

Knife with a sharp blade for cutting soft materials

Cuchillo con hoja afilada para cortar materiales blandos

### Autres caractéristiques pour CERADRONNE

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Ne roule pas sur lui-même • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

### Other features for CERADRONNE

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Does not roll away • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

### Otras características de CERADRONNE

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • No se enrolla • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de hoja

# TALAIS

92.1.000

38 g



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique fixe de 18 mm.

Son corps en bi-matière permet un confort lors de la prise main.

**Aucun changement de lame possible.**

**Idéal pour l'ébavurage de plastiques durs, l'acier, l'aluminium et le laiton.**

**Sécurité** La lame non aiguisee est non coupante pour l'utilisateur.

**Safety deburring knife with fixed 18 mm ceramic blade.**

Its bi-material body allows a comfortable grip.

**No blade change possible.** Ideal for deburring hard plastics, steel, aluminium and brass.

**Safety** The unsharpened blade is non-cutting for the user.



170 x 28 x 12 mm / VR 40 g / 10 VR = 0,507 kg

# MOULIS

93.1.00

19 g



Couteau de sécurité d'ébavurage à lame céramique fixe de 9 mm.

Son corps en bi-matière permet un confort lors de la prise main.

**Aucun changement de lame possible.**

**Idéal pour l'ébavurage de plastiques durs, l'acier, l'aluminium et le laiton.**

**Sécurité** La lame non aiguisee est non coupante pour l'utilisateur.

**Safety deburring knife fixed with 9 mm ceramic blade.**

Its bi-material body allows a comfortable grip.

**No blade change possible.** Ideal for deburring hard plastics, steel, aluminium and brass.

**Safety** The unsharpened blade is non-cutting for the user.



150 x 21 x 9 mm / VR 19 g / 10 VR = 0,280 kg

### Autres caractéristiques pour TALAIS et MOULIS

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Corps en bi-matière • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile (PINSAN)

### Other features for TALAIS and MOULIS

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Bi-material body • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change (PINSAN)

### Otras características de TALAIS y MOULIS

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • Cuerpo bimaterial • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de cuchilla (PINSAN)

# TAYAC

161.1.881A AF



28 g



136 x 20 x 19 mm / VR 28 g / 1 VR = 0,028 kg

## Couteau de sécurité d'ébavurage à lame en céramique rétractable par ressort.

La sortie de lame est réglable à l'aide de deux embouts fournis. La lame est aiguisée.

**Changement de lame possible.** Idéal pour l'ébavurage de plastiques souples.

**Sécurité** La lame rentre automatiquement dans le corps du couteau lorsque l'on relâche le curseur.

**Safety deburring knife with ceramic blade and spring-retractable blade.**

The blade outlet can be adjusted with the help of the two tips supplied. The blade is sharpened.

**Blade can be changed.** Ideal for deburring soft plastics.

**Safety** The blade automatically retracts into the knife body when the slider is released.

## Cuchillo de desbarbado de seguridad con hoja de cerámica y hoja retráctil con resorte.

La salida de la hoja se puede ajustar con las dos puntas suministradas. La hoja está afilada.

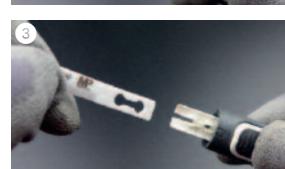
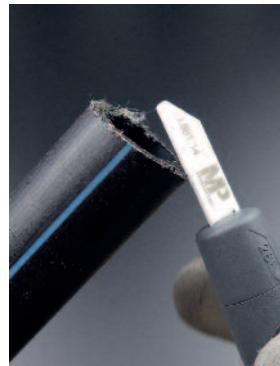
**La hoja se puede cambiar.** Ideal para desbarbar plásticos blandos.

**Seguridad** La hoja se retrae automáticamente en el cuerpo de la hoja cuando se suelta el deslizador.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en céramique  
Ceramic blade  
Hoja de cerámica



**TAYAC AF**

841.14 AF  
Metal & Plastics  
Metallo & Plastiques

Lame aiguisée pour la coupe des plastiques souples

Sharp blade for cutting flexible plastics

Hoja afilada para cortar plásticos flexibles

**TAYAC**

841.14  
Metal & Plastic  
Metallo & Plastique

Lame non aiguisée pour la coupe des plastiques durs et métal

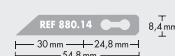
Non-sharp blade for cutting hard plastics and metal

Hoja no afilada para cortar plásticos duros y metal

## TAYAC

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lame en céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica



## Autres caractéristiques pour TAYAC

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Ne roule pas sur lui-même • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

## Other features for TAYAC

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Does not roll away • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

## Otras características de TAYAC

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • No se enrolla • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de hoja

## Grattoirs

## Scrapers

## Rascadores

## Lames

## Blades

## Hojas

# ARCINS 25 cm \*

52.1.443

294 g



380 x 103 x 39 mm / VR 294 g / 1 VR = 0,294 kg

# ARCINS 10 cm \*

265 g



230 x 103 x 39 mm / VR 265 g / 1 VR = 0,265 kg



Grattoir métallique de sécurité avec une protection fixe au dessus de la lame en acier inoxydable.

Manche de 25 cm ou 10 cm. **Changement de lame possible.** Idéal pour le travail et pour enlever les adhésifs.

**Sécurité** Couteau muni d'une protection en Zamac de la lame fixe.

Metal safety scraper with a fixed protection above the stainless steel blade.

25 cm or 10 cm handle. **Blade can be changed.** Ideal for work and for removing adhesives.

**Safety** Knife with a fixed blade protection in Zamac.

Rascador metálico de seguridad con una protección fija sobre la hoja de acero inoxidable.

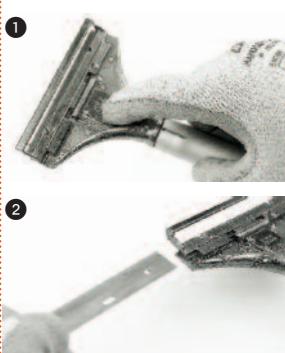
Asa de 25 cm o de 10 cm. **La hoja se puede cambiar.** Ideal para el trabajo y para la eliminación de adhesivos.

**Seguridad** Cuchillo con protección de hoja fija en Zamac.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inox alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja de acero inoxidable  
de calidad alimentaria



## Autres caractéristiques pour ARCINS

- Protection de lame intégrée • Le grattoir en tête du couteau permet d'enlever les étiquettes facilement • Lame réversible • Robuste

## Other features for ARCINS

- Integrated blade guard • The scraper at the top of the knife allows easy removal of labels Reversible blade • Robust

## Otras características de ARCINS

- Protección de la hoja integrada • El rascador en la parte superior de la cuchilla permite eliminar fácilmente las etiquetas • Cuchilla reversible • Robusta

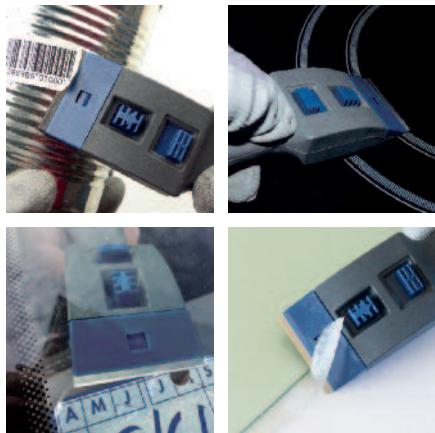
## RUSH 2

59.1.144

59 g



168 x 40 x 20 mm / VR 59 g / 4 VR = 0,236 kg



Couteau de sécurité grattoir et d'ébavurage.

Changement de lame possible. Idéal pour enlever les adhésifs, la colle sur des supports durs et pour l'ébavurage de plastiques durs et de PVB. Permet également l'ébavurage dans les angles.

Sécurité Couteau muni d'une protection amovible.

Safety scraper and deburring knife.

Blade can be changed. Ideal for removing adhesives, glue from hard surfaces and for deburring hard plastics and PVB. Also suitable for deburring corners.

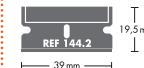
Safety Knife with removable guard.

Rascador de seguridad y cuchilla de desbarbado.

La hoja se puede cambiar. Ideal para eliminar adhesivos, pegamento de superficies duras y para desbarbar plásticos duros y PVB. También es adecuado para desbarbar las esquinas.

Seguridad Cuchillo de seguridad con protector extraíble.

Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## LESCURE 2

58.1.144

67 g



170 x 41,6 x 23 mm / VR 67 g / 4 VR = 0,268 kg



Couteau de sécurité pour l'ébavurage.

Spécialisé pour l'industrie du pare-brise. Changement de lame possible. Idéal pour l'ébavurage du PVB, et de plastique dur. Sécurité La lame est protégée.

Safety knife for deburring.

Specialised for the windscreens industry. Blade can be changed. Ideal for deburring PVB and hard plastic.

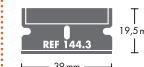
Safety The blade is protected.

Cuchillo de seguridad para desbarbar.

Especializada en el sector de los parabrisas. La hoja se puede cambiar. Ideal para desbarbar PVB y plástico duro.

Seguridad La hoja está protegida.

Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## BASSAN

56.1.135

24 g



72 x 44 x 23 mm / VR 24 g / 10 SC = 0,403 kg



Petit outil de grattage et d'ébavurage.

Changement de lame possible.

Idéal pour l'ébavurage et le grattage.

Sécurité Au repos, un capot amovible protège la lame.

Small scraping and deburring tool.

Blade can be changed.

Ideal for deburring and scraping.

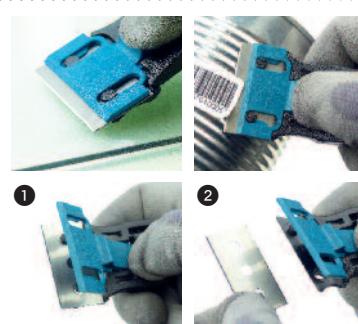
Safety At rest, a removable cover protects the blade.

Pequeña herramienta de raspado y desbarbado.

La hoja se puede cambiar.

Ideal para desbarbar y raspar.

Safety En reposo, una cubierta extraíble protege la cuchilla.



Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

BASSAN

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lames en acier / Steel blades / Hojas de acero



Autres caractéristiques pour BASSAN

- Grattoir avec la lame en métal + grattoir avec le capot en plastique
- Lame réversible • Robuste

Other features for BASSAN

- Scraper with metal blade + scraper with plastic cover • Reversible blade • Robust

Otras características de BASSAN

- Raspador con cuchilla metálica + rascador con tapa de plástico • Cuchilla reversible • Robusto

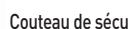
**PÉLICAN**

137.1.195

156 g



249 x 106 x 20 mm / VR 156 g / 10 VR = 1,558 kg



Couteau de sécurité spécialement étudié pour couper les films plastiques en début ou en fin de bobines.

La lame spéciale se change par l'avant.

**Changement de lame possible.**

**Idéal pour la coupe de films plastiques.**

**Sécurité** Au repos la lame est protégée.

Safety knife specially designed for cutting plastic films at the beginning or end of the roll.

The special blade can be changed from the front.

**Blade can be changed.**

**Ideal for cutting plastic films.**

**Safety** If not being used, the blade is protected.

Cuchillo de seguridad especialmente diseñada para cortar películas de plástico al principio o al final de la bobina.

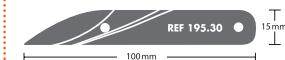
La hoja especial se puede cambiar desde la parte delantera.

**La hoja se puede cambiar.**

**Ideal para cortar películas de plástico.**

**Seguridad** En reposo, la hoja está protegida.

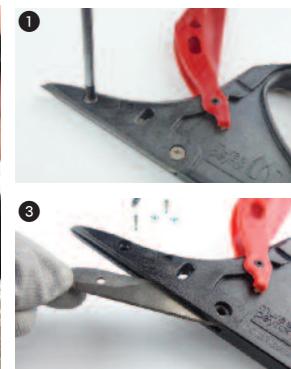
Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier

Steel blade

Hoja de acero



## Autres caractéristiques pour PÉLICAN

- Robuste • La lame permet de couper le film en poussant en force • On libère la bobine de son support sans endommager le cylindre • Pour les fabricants de films plastique, les usines de palettisation avec film • Peut trancher le papier

## Other features for PELICAN

- Robust • The blade allows the film to be cut by pushing force • The reel is released from its support without damaging the cylinder • For plastic film manufacturers, palletizing plants with film • Can slice paper

## Otras características de PÉLICAN

- Robusto • La hoja permite cortar el film con fuerza de empuje • La bobina se suelta de su soporte sin dañar el cilindro • Para fabricantes de film plástico, plantas de paletización con film • Puede cortar el papel

**CRASTE**

77.0.000

68 g



216 x 97 x 19 mm / VR 68 g / 10 VR = 0,717 kg



Outil de sécurité sans lame avec une poignée en matière composite.

Confort gestuel. Conçu pour déchirer et enlever les macules de papier sur bobine.

**Idéal pour déchirer la macule sur les bobines de papier.**

**Sécurité** Aucune lame, pas de risque de coupure.

Bladeless safety tool with a composite handle.

Comfortable to use. Designed for tearing and removing paper smudges from rolls.

**Idéal for tearing off stains on paper rolls.**

**Safety** No blade, no risk of cutting.

Herramienta de seguridad sin hoja con mango de material compuesto.

Comodidad gestual. Diseñado para arrancar y eliminar las manchas de papel en las bobinas.

**Idéal para arrancar las manchas de los rollos de papel.**

**Seguridad** Sin hoja, no hay riesgo de corte.



## Autres caractéristiques pour CRASTE

- Robuste et très léger (57 g) • Confort gestuel • Permet d'éviter les TMS • Conçu pour déchirer et enlever les macules de papier sur bobine • Confort gestuel

## Other features for CRASTE

- Robust and very light (57 g) • Comfortable to use • Prevents RSI • Designed for tearing and removing paper smudges from rolls • Comfortable to use

## Otras características de CRASTE

- Robusto y muy ligero (57 g) • Comodidad gestual • Previene el RSI • Diseñado para arrancar y eliminar las manchas de papel en las bobinas • Comodidad gestual

# MARQUER SON TEMPS

# 1904 2024





Les couteaux Electrostatic discharges (ESD), permettent d'éviter tout risque de décharges électrostatiques lors de leur utilisation au contact de composants électroniques.

Les couteaux de sécurité ESD sont spécialement conçus pour tout travail au sein des industries électroniques.

Les matières premières affectent des propriétés au couteau, ce qui le rend conducteur. Les couteaux n'engendrent aucune décharge électrostatique pour l'utilisateur, et aucune détérioration des composants électroniques.



## BAZAS ESD

12.1.180 ESD

15,6 g



Mars / March / Marzo  
2024

139 x 18 x 7 mm / VR 15,6 g / 10 SC = 0,160 kg



Cutter plat à curseur semi-automatique.

Ergonomie : une prise en main parfaite. **Changeement de lame possible sans outil.**

Idéal pour tout travail dans l'industrie électronique. Empêche les décharges électrostatiques au contact de composants électroniques. Design très plat pour un encombrement minimal.

**Sécurité** La lame est rétractable par ressort lors du relâchement du curseur. Aucun risque de décharges électrostatiques.

Semi-automatic slider flat cutter.

Ergonomics: perfect grip. **Blade can be changed without tools.**

Ideal for all work in the electronics industry. Prevents electrostatic discharge on contact with electronic components. Extremely flat design takes up minimal space.

**Safety** The blade is spring-retractable when the slider is released. No risk of electrostatic discharge.

Cutter plana deslizante semiautomática.

Ergonomía: agarre perfecto. **Cambio de cuchilla sin herramientas.**

Ideal para todos los trabajos en la industria electrónica. Evita las descargas electrostáticas al entrar en contacto con componentes electrónicos. Diseño extremadamente plano que ocupa un espacio mínimo.

**Seguridad** La hoja se retrae por resorte al soltar el deslizador. Sin riesgo de descarga electrostática.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

## AJONC ESD

41.1.155 A ESD

15,4 g



145 x 12 x 10,5 mm / VR 15,4 g / 10 VR = 0,154 kg



Couteau de sécurité ESD.

Une prise en main ergonomique identique à celle de tenir un stylo. Ambidextre. Permet un travail de précision.

**Changeement de lame possible sans outil.**

Idéal pour tout travail dans l'industrie électronique. Empêche les décharges électrostatiques au contact de composants électroniques.

**Sécurité** Verrou de blocage de la lame. Au repos, la lame rentre entièrement dans le corps du couteau.

ESD safety knife.

Ergonomic grip like holding a pen. Ambidextrous. For precision work. **Blade can be changed without tools.**

Ideal for all work in the electronics industry. Prevents electrostatic discharge when in contact with electronic components.

**Safety** Blade lock. When at rest, the blade is fully retracted into the body of the knife.

Cuchillo de seguridad ESD.

Empuñadura ergonómica como la de un bolígrafo. Ambidiestro. Para trabajos de precisión.

**Cambio de cuchilla sin herramientas.**

Ideal para todos los trabajos en la industria electrónica. Evita las descargas electrostáticas al entrar en contacto con componentes electrónicos.

**Seguridad** Bloqueo de seguridad de la hoja. En reposo, la hoja está totalmente retraída en el cuerpo de la navaja.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier  
Steel blade  
Hoja de acero

NEW

Mars / March / Marzo  
2024



# Nouveautés News Novedades

AUSONNE 2 ALD

104.1.447 A

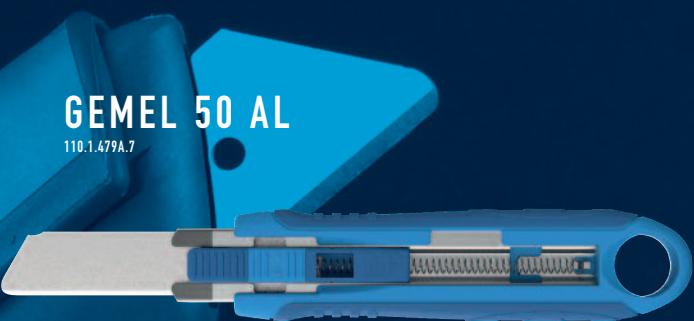


Couteau de sécurité en matière alimentaire et détectable à lame rétractable.  
Safety knife made of food grade material and detectable with retractable blade.  
Cuchillo de seguridad de material alimentario y detectable con hoja retráctil.

p. 39

GEMEL 50 AL

110.1.479A.7



Couteau de sécurité alimentaire à curseur et à lame rétractable.  
Food safety knife with slider and retractable blade.  
Cuchillo de seguridad para alimentos con deslizador y hoja retráctil.

p. 40

MIOS ALD

82.1.446



Couteau de sécurité en matière alimentaire et détectable à lame surmoulée multi-usages.  
Food safe and detectable knife with a multi-purpose moulded blade.  
Cuchillo de seguridad de material alimentario y detectable con hoja moldeada multiuso.

p. 41

# Couteaux de sécurité automatiques à gâchette

## Automatic trigger safety knives

### Cuchillos con gatillo de seguridad automático

Lames

Blades

Hojas

## MASCARET 2 ALD

103.1.452 A

64 g



18 mm



Couteau de sécurité à lame automatiquement rétractable en matière alimentaire et détectable.

Sa forme ergonomique favorise une bonne prise en main. Un aimant situé sur le porte-lame facilite le changement de la lame et permet un bon maintien de celle-ci. **Changement de lame possible.** **Idéal pour ouvrir tout emballage.**  
**Sécurité** Blocage possible au repos.

Safety knife with automatically retractable blade made of food grade material and detectable.

Its ergonomic shape allows a good grip. A magnet on the blade holder makes it easier to change the blade and allow a better hold of the blade. **Blade can be changed.** **Ideal for opening any package.**  
**Safety** Can be locked if not being used.

Cuchillo de seguridad con hoja retráctil automáticamente de material alimentario y detectable.

Su forma ergonómica permite un buen agarre. Un imán en el portador de la cuchilla facilita el cambio de la hoja y permite una mejor fijación de la hoja. **La hoja se puede cambiar.** **Ideal para abrir cualquier envase.**  
**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable  
alimentaire

Food grade stainless steel  
blade

Hoja en acero inoxidable  
alimentario

## GARLIN ALD

100.1.452 A

90 g



18 mm



Couteau de sécurité à lame automatiquement rétractable en matière alimentaire et détectable.

Un renfort métallique protège le couteau et évite le risque d'usure prémature lors de la coupe intensive. Un aimant situé sur le porte-lame facilite le changement de la lame et permet un bon maintien de celle-ci. **Changement de lame possible.** **Idéal pour ouvrir tout emballage standard.**  
**Sécurité** Blocage possible au repos.

Safety knife with automatically retractable blade made of food grade material and detectable.

A metal reinforcement protects the knife and avoids the risk of premature wear during intensive cutting. A magnet on the blade holder makes it easier to change the blade and allow a better hold of the blade. **Blade can be changed.** **Ideal for opening all standard packaging.**  
**Safety** Can be locked if not being used.

Cuchillo de seguridad con hoja retráctil automáticamente de material alimentario y detectable.

Un refuerzo metálico protege la hoja y evita el riesgo de desgaste prematuro durante el corte intensivo. Un imán en el portador de la cuchilla facilita el cambio de la hoja y permite una mejor fijación de la hoja. **La hoja se puede cambiar.** **Ideal para abrir cualquier envase.**  
**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable  
alimentaire

Food grade stainless steel  
blade

Hoja en acero inoxidable  
alimentario

## TANIN 2 ALD

143.1.452 A

Magnésium  
Magnesium  
Magnesio

85 g



18 mm



Couteau de sécurité en magnésium en matière alimentaire et détectable à lame automatiquement rétractable. Métal très résistant.

Ultra léger (83 g) et robuste. Un aimant situé sur le porte-lame facilite le changement de la lame et permet un bon maintien de celle-ci. **Changement de lame possible.** **Idéal pour ouvrir tout emballage standard.**  
**Sécurité** Blocage possible au repos.

Magnesium safety knife made of food grade material and detectable with automatically retractable blade. Highly resistant metal.

Ultra light (83 g) and robust. A magnet on the blade holder makes it easier to change the blade and allow a better hold of the blade. **Blade can be changed.** **Ideal for opening all standard packaging.**  
**Safety** Can be locked if not being used.

Cuchillo de seguridad de magnesio fabricado con material alimentario y detectable con hoja retráctil automáticamente. Metal altamente resistente.

Ultraligero (83 g) y robusto. Un imán en el portador de la cuchilla facilita el cambio de la hoja y permite una mejor fijación de la hoja. **La hoja se puede cambiar.** **Ideal para abrir cualquier envase.**  
**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con

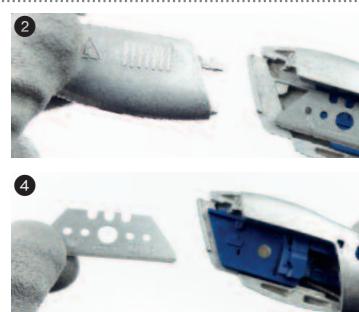
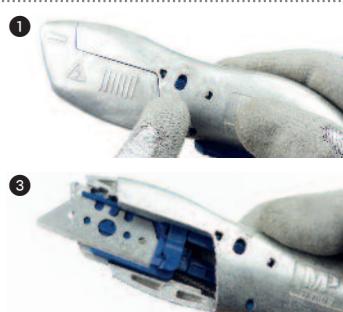


Lame en acier inoxydable  
alimentaire

Food grade stainless steel  
blade

Hoja en acero inoxidable  
alimentario

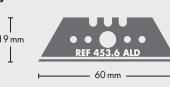
166 x 63 x 26 mm / VR 85 g / 10 SC = 1,074 kg



MASCARET 2 ALD  
GARLIN ALD  
TANIN 2 ALD

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



Autres caractéristiques pour MASCARET 2 ALD, GARLIN ALD, TANIN 2 ALD

- Lame rétractable par ressort et réversible
- Grande précision de coupe
- Ergonomique • Ambidextre • Résistance du ressort testée à plus de 100 000 actions • La lame est maintenue par un aimant

Other features for MASCARET 2 ALD, GARLIN ALD, TANIN 2 ALD

- Spring retractable and reversible blade • Ergonomic • Ambidextrous • High cutting accuracy • Spring strength tested to over 100,000 actions • The blade is held by a magnet

Otras características de MASCARET 2 ALD, GARLIN ALD, TANIN 2 ALD

- Hoja retráctil y reversible por muelle • Ergonómica • Ambidiestra • Alta precisión de corte • Resistencia del muelle probada a más de 100.000 acciones • La hoja está sujetada por un imán

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

## QUAIRIE ALD

160.1.452 A

83 g



Couteau de sécurité à gâchette en matière alimentaire et détectable.

La lame revient en relâchant la poignée. Le manche ergonomique permet de réduire les problèmes carpiens et tendinites. Sortie de lame réglable : trois positions. **Changeement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage standard.

**Sécurité** Blocage possible au repos (verrouillage de la lame par un curseur sur la gâchette).

Trigger safety knife made of food grade material and detectable.

The blade returns when the handle is released. The ergonomic handle reduces carpal tunnel and tendonitis problems. Adjustable blade outlet: three positions. **Blade can be changed.** Ideal for opening all standard packaging.

**Safety** Can be locked if not being used (blade locking by a slider on the trigger).

Cuchillo de seguridad con gatillo de material alimentario y detectable.

La hoja regresa cuando se suelta la empuñadura. El mango ergonómico reduce los problemas de túnel carpiano y tendinitis. Salida de la hoja ajustable: tres posiciones. **La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Se puede bloquear cuando no se utiliza (bloqueo de la cuchilla mediante un deslizador en el gatillo).

161 x 78 x 26 mm / VR 83 g / SC = 1,092 kg



## QUAIRIE ALD

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



## Autres caractéristiques pour QUAIRIE ALD

- Lame réversible, rétractable par ressort et verrouillable • Ambidextre
- Ergonomique • 3 profondeurs de coupe possible • Grande précision de coupe
- Résiste à l'acétone et aux produits lessiviels • Résistance du ressort testée à plus de 100 000 actions

## Other features for QUAIRIE ALD

- Reversible, spring-retractable and lockable blade • Ambidextrous • Ergonomic • 3 possible cutting depths • High cutting precision • Resistant to acetone and detergents • Spring resistance tested to over 100,000 actions

## Otras características de QUAIRIE ALD

- Hoja reversible, retráctil por muelle y bloqueable • Ambidiestra • Ergonómica • 3 posibles profundidades de corte • Alta precisión de corte • Resistente a la acetona y a los detergentes • Resistencia del muelle probada a más de 100 000 acciones

## Couteaux de sécurité à curseur manuel

## Safety knives with manual slider

## Cuchillos de seguridad con cursor manual

## Lames

## Blades

## Hojas

## PYLA ALD

17.1.253

45-50 g



Couteau de sécurité à lame plastique en matière alimentaire et détectable..

3 longueurs de lame possible. La lame se change par l'arrière du couteau. **Changeement de lame possible.** Idéal pour couper les mousse, les films entourant les cartons et le polystyrène.

**Sécurité** Blocage possible du curseur. Lors d'une pression trop forte, la lame se rentre dans le corps du couteau. Les lames plastiques n'engendrent aucun risque de coupure pour l'utilisateur.

Safety knife with plastic blade made of food grade material and detectable.

Blade can be changed, 3 blade lengths possible. The blade can be changed at the back of the knife. Ideal for cutting foam, film around cardboard and polystyrene.

**Safety** Possible blocking of the slider. If the pressure is too great, the blade will be pushed into the body of the knife. The plastic blades do not cause any risk of cutting for the user.

Cuchillo de seguridad con hoja de plástico de material alimentario y detectable.

La hoja se puede cambiar. 3 posibles longitudes de hoja. La hoja se puede cambiar en la parte posterior del cuchillo. Ideal para cortar espuma, película alrededor de cartón y poliestireno.

**Seguridad** Posible bloqueo del deslizador. Si la presión es demasiado fuerte, la hoja se introducirá en el cuerpo del cuchillo. Las hojas de plástico no suponen ningún riesgo de corte para el usuario.

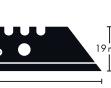
154 x 33 x 17 mm / VR 45-50 g / SC = 0,450-0,500 kg



17.1.253.20 ALD

17.1.253.60 ALD

17.1.253.120 ALD

3 longueurs de lame possible  
3 blade lengths possible  
3 possibles longitudes de hojaLame changeable livrée avec (au choix)  
Changeable blade delivered with (optional)  
Hoja intercambiable suministrada con (según se deseé)Lames en matière composite  
Blades in composite material  
Hojas de material compuesto

## NAUJAC ALD

21.1.479 A

54 g



75,5 mm



162 x 37 x 21 mm / VR 54 g / 10 SC = 0,788 kg



Cutter à lame non précassée en matière alimentaire et détectable.

Possibilité d'y adapter une lame précassée. Conforme à la norme BRC.

**Changement de lame possible. Idéal pour ouvrir tout emballage.**

**Sécurité** La lame se rétracte par curseur.

Cutter with non-preressed blade made of food grade material and detectable.

Can be fitted with a pre-cut blade. Conforms to BRC norms.

**Blade can be changed. Ideal for opening any package.**

**Safety** The blade is retractable by means of a slider.

Cutter con cuchilla no preensamblada de material alimentario y detectable.

Possibilidad de adaptar una cuchilla precortada. Cumple la norma BRC.

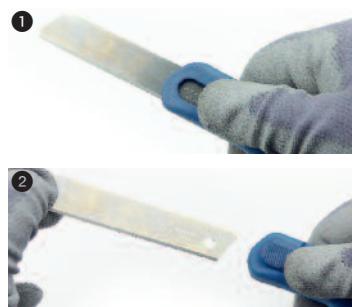
**La hoja se puede cambiar. Ideal para abrir cualquier envase.**

**Seguridad** La hoja se retrae mediante un deslizador.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable  
alimentario



### NAUJAC ALD

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Autres caractéristiques pour NAUJAC ALD

- Facilité d'utilisation • Pour la coupe de toute matière en contact avec les aliments • Lame rétractable manuellement • Muni d'une épingle d'accroche • Curseur antidérapant • • Résistant aux produits lessiviels et à l'acétone.

### Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



#### Other features for NAUJAC ALD

- Easy to use • For cutting any material that comes into contact with food
- Blade can be retracted manually • Fitted with an attachment pin • Non-slip slider • Resistant to detergents and acetone.

#### Otras características de NAUJAC ALD

- Fácil de usar • Para cortar cualquier material que entre en contacto con los alimentos • La hoja se puede retraer manualmente • Equipada con un pasador de sujeción • Deslizador antideslizante • Resistente a detergentes y acetona.

## BARSAC ALD

20.1.473

17 g



53,5 mm



142 x 23 x 18 mm / VR 17 g / 10 SC = 0,480 kg

Cutter à lame 9 mm non précassée en matière alimentaire et détectable.

**Changement de lame possible** par l'avant.

**Conforme à la norme BRC. Idéal pour ouvrir tout emballage.**

**Sécurité** Au repos la lame s'insère dans le corps du couteau.

Cutter with a 9 mm non-preressed blade made of food grade material and detectable.

The blade can be changed from the front.

**Conforms to BRC norms. Ideal for opening any package.**

**Safety** When not in use, the blade fits into the body of the knife.

Cutter con hoja de 9 mm, no precortada, de material alimentario y detectable.

La hoja se puede cambiar desde la parte delantera.

**Cumple la norma BRC.**

**Ideal para abrir cualquier envase.**

**Seguridad** En reposo la hoja encaja en el cuerpo del cuchillo.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable  
alimentario

BARSAC ALD  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Autres caractéristiques pour BARSAC ALD

- Facilité d'utilisation • Pour la coupe de toute matière en contact avec les aliments • Lame rétractable manuellement • Muni d'une épingle d'accroche • Curseur antidérapant • • Résistant aux produits lessiviels et à l'acétone.

### Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



#### Other features for BARSAC ALD

- Easy to use • For cutting any material that comes into contact with food
- Blade can be retracted manually • Fitted with an attachment pin • Non-slip slider • Resistant to detergents and acetone.

#### Otras características de BARSAC ALD

- Fácil de usar • Para cortar cualquier material que entre en contacto con los alimentos • La hoja se puede retraer manualmente • Equipada con un pasador de sujeción • Deslizador antideslizante • Resistente a detergentes y acetona.

## Couteaux de sécurité à curseur et ressort semi-automatique

## Semi-automatic spring loaded safety knives

## Cuchillos semiautomáticos de seguridad con cursor semi automático

Lames

Blades

Hojas

### AUSONNE 2 ALD

104.1.447 A

69 g



Couteau de sécurité en matière alimentaire et détectable à lame rétractable.

La lame se change facilement et rapidement par l'avant. Sortie de lame jusqu'à 20 mm.

**Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage.

**Sécurité** La pression exercée par la lame sur le support permet de la garder sortie en relâchant le curseur, en fin de coupe elle se rétracte automatiquement.

NEW

161 x 46 x 24 mm / VR 69 g / 10 SC = 0,860 kg



Grand espace de dégagement  
Large clearance area  
Amplia zona libre



### AUSONNE 2 ALD

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



Autres caractéristiques pour AUSONNE 2 ALD

- Changement de lame facile • Lame réversible • Grande précision de coupe
- Résiste à l'acétone et aux produits lessiviels • Couteau en bi-matière : plus de confort d'utilisation
- Résistance du ressort testée à plus de 10 000 actions

Other features for AUSONNE 2 ALD

- Easy blade change • Reversible blade • High cutting precision • Resistant to acetone and detergents • Bi-material blade for greater ease of use
- Spring resistance tested to over 10,000 actions

Otras características de AUSONNE 2 ALD

- Fácil cambio de hoja • Hoja reversible • Alta precisión de corte • Resistente a la acetona y a los detergentes • Hoja bimaterial para mayor facilidad de uso • Resistencia del muelle probada a más de 10.000 accionamientos

### GEMEL 2 AL

106.1.447 A

64 g



Couteau de sécurité alimentaire à curseur et à lame rétractable.

L'intérieur est en métal. Sortie de lame jusqu'à 22 mm. **Changement de lame possible.**

**Idéal pour ouvrir tout emballage.**

**Sécurité** Au repos la lame se bloque à l'aide d'un verrou.

Food safety knife with slider and retractable blade.

The interior is made of metal. Blade length up to 22 mm. **Blade can be changed.**

**Ideal for opening any package.**

**Safety** When not in use, the blade is blocked by a lock.

Cuchillo de seguridad para alimentos con deslizador y hoja retráctil.

El interior es de metal. Longitud de la hoja hasta 22 mm. **La hoja se puede cambiar.**

**Ideal para abrir cualquier envase.**

**Seguridad** En reposo, la hoja está bloqueada por un bloqueo.

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable alimentario

148 x 32 x 18mm / VR 64 g / 10 SC = 1,024 kg



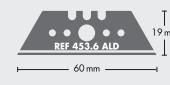
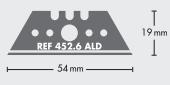
Extrémité en métal, plus robuste  
Metal end for greater strength  
Extremo metálico, más robusto



### GEMEL 2 AL

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



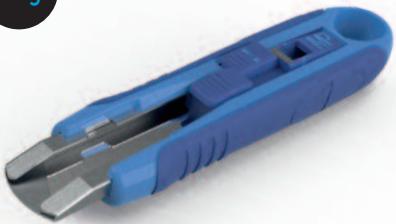
# GEMEL 50 AL

110.1.479A.7

58 g



50 mm



147 x 30 x 18,5 mm / VR 58 g / 10 SC = 1,036 kg

## Couteau de sécurité alimentaire à curseur et à lame rétractable.

L'intérieur est en métal. Sortie de lame jusqu'à 50 mm.

### Changement de lame possible.

Idéal pour ouvrir tout emballage.

**Sécurité** Au repos, la lame se bloque grâce à un verrou dans le corps du couteau.

Food safety knife with slider and retractable blade.

The interior is made of metal. Blade length up to 50 mm.

### The blade can be changed.

Ideal for opening any package.

**Safety** When not in use, the blade is blocked by a lock in the knife body.

Cuchillo de seguridad para alimentos con deslizador y hoja retráctil.

El interior es de metal. Longitud de la hoja hasta 50 mm.

### La hoja se puede cambiar.

Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Cuando no se utiliza, la hoja está bloqueada por un bloqueo en el cuerpo del cuchillo.

NEW

Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable  
alimentario

## GEMEL 50 AL

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



### Autres caractéristiques pour GEMEL 50 AL

- Très léger • Peu encombrant • Robuste, résistant aux chocs • Ergonomique • Ne roule pas sur lui-même • Simplicité d'utilisation • Précision de la coupe • Changement de lame facile

### Other features for GEMEL 50 AL

- Very light • Space saving • Robust, shock resistant • Ergonomic • Does not roll away • Easy to use • Precise cutting • Easy blade change

### Otras características de GEMEL 50 AL

- Muy ligero • Ahorro de espacio • Robusta, resistente a los golpes • Ergonómica • No se enrolla • Fácil de usar • Corte preciso • Fácil cambio de hoja

# LÈGE 2 ALD

122.1.447

30 g



25 mm



127 x 26 x 14 mm / VR 30 g / 10 SC = 0,600 kg

## Zoom sur la lame

Petit couteau de sécurité léger, à lame rétractable et en matière alimentaire et détectable. La lame se change facilement et rapidement par l'avant. Sortie de lame jusqu'à 25 mm.

**Changement de lame possible.** Idéal pour ouvrir tout emballage.

**Sécurité** Au repos, la lame se bloque à l'aide d'un verrou.

Small, lightweight safety knife with retractable blade and food-safe, detectable material.

The blade can be changed easily and quickly from the front. Blade outlet up to 25 mm.

**The blade can be changed.** Ideal for opening any package.

**Safety** When not in use, the blade locks into place.

Cuchillo de seguridad pequeño y ligero, con hoja retráctil y material apto para alimentos y detectable.

La hoja se puede cambiar fácil y rápidamente desde la parte delantera. Salida de la hoja hasta 25 mm.

**La hoja se puede cambiar.** Ideal para abrir cualquier envase.

**Seguridad** Cuando no se utiliza, la hoja se bloquea con un pestillo.

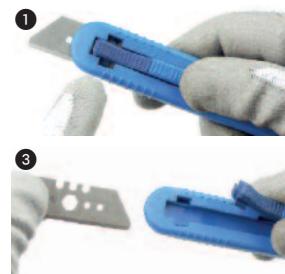
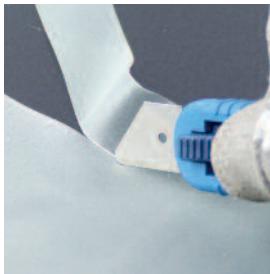
Lame changeable livrée avec  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable  
alimentario



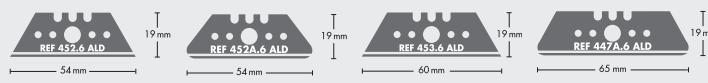
Verrou débloqué durant la coupe  
Lock released during cutting  
Bloqueo liberado durante el corte



## LÈGE 2 ALD

Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

## Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



### Autres caractéristiques pour la gamme LÈGE 2 ALD

- Lame réversible, rétractable par ressort et verrouillable • Ambidextre
- Ergonomique • Découpe les cartons simple cannelure, double cannelure et compact, les adhésifs et les films plastiques • Grande précision de coupe • Résiste à l'acétone et aux produits lessivels

### Other features for the LÈGE 2 ALD

- Reversible, spring-retractable and lockable blade • Ambidextrous
- Ergonomic • Cuts single flute, double flute and compact cartons, adhesives and plastic films • High cutting accuracy • Resistant to acetone and detergents

### Otras características de la gama LÈGE 2 ALD

- Hoja reversible, retráctil por resorte y bloqueable • Ambidiestra
- Ergonómica • Corta cartón simple, doble y compacto, adhesivos y láminas de plástico • Alta precisión de corte • Resistente a la acetona y a los detergentes

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

## JALLE ALD

88.2.400 A

65 g



192 x 56 x 17 mm / VR 65 g / 10 SC = 0,852 kg



Couteau de sécurité multi-usage "3 en 1" en matière alimentaire et détectable.

Équipé de 2 lames en inox. **Changement des 2 lames possible.**

**Idéal pour ouvrir les cartons et emballages, dessangler et défilmer.**

**Sécurité** Une sécurité empêche l'utilisation des deux lames en même temps.

La lame arrière est rétractable par ressort en relâchant le curseur.

Multi-purpose safety knife "3 in 1" in food grade material and detectable.

Equipped with 2 stainless steel blades. **2 blades can be changed.**

**Ideal for opening cartons and packages, unstacking and unstacking.**

**Safety** A safety device prevents the use of both blades at the same time.

The rear blade can be retracted by releasing the slider.

Cuchillo de seguridad multiusos "3 en 1" en material alimentario y detectable.

Equipado con 2 cuchillas de acero inoxidable. **Se pueden cambiar 2 hojas.**

**Ideal para abrir cajas de cartón y paquetes, desapilar y desempacar.**

**Seguridad** Un dispositivo de seguridad impide el uso de ambas cuchillas al mismo tiempo.

La hoja trasera es retráctil por muelle cuando se suelta la corredera.

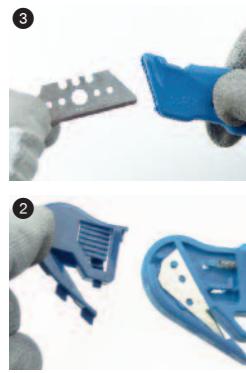
Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire

Food grade stainless steel blade

Hoja en acero inoxidable alimentario



JALLE ALD  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en acier inoxydable alimentaire / Food grade stainless steel blade / Hoja en acero inoxidable alimentario



### Autres caractéristiques pour JALLE ALD

- Changement de lame facile • Robuste, très résistant aux chocs • Grande précision de coupe • Ergonomique

### Other features for JALLE ALD

- Easy blade change • Robust, very shock resistant • High cutting precision • Ergonomic

### Otras características de JALLE ALD

- Fácil cambio de cuchilla • Robusta, muy resistente a los golpes • Alta precisión de corte • Ergonómica

## MIOS ALD

82.1.446

28 g



Couteau de sécurité en matière alimentaire et détectable à lame surmoulée multi-usages.

Couteau ergonomique en bi-matière : plus de confort lors de l'utilisation.

**Changement de chargeur de lame possible.**

**Idéal pour la coupe de films plastiques, de sangles, liens, fils et ficelles.**

**Sécurité** Aucun contact avec la lame lors de l'utilisation et du changement de lame.

Food safe and detectable knife with a multi-purpose moulded blade.

Ergonomic knife in two materials: more comfort when using.

**Blade loader can be changed.**

**Idéal pour couper des films plastiques, des sangles, des attaches, des fils et des ficelles.**

**Safety** No contact with the blade when using and changing the blade.

Cuchillo de seguridad de material alimentario y detectable con hoja moldeada multiuso.

Cuchillo bimaterial de diseño ergonómico: mayor comodidad de uso.

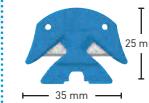
**Se puede cambiar el cargador de hojas.**

**Idéal para cortar láminas de plástico, correas, ataduras, alambres y cuerdas.**

**Seguridad** No hay contacto con la cuchilla al utilizarla y cambiarla.

NEW

Lame changeable livrée avec Changeable blade delivered with Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire surmoulée Overmoulded food grade stainless steel blade Hoja en acero inoxidable alimentario sobremoldeado

149 x 44 x 10 mm / VR 28 g / 10 SC = 0,350 kg

### Autres caractéristiques pour MIOS ALD

- Changement de lame facile, SEUL LE CHARGEUR est changé • Aucun contact avec la lame lors de son utilisation et du changement de lame • Lame réversible • Travail sans fatigue et en sécurité • Ergonomique • Robuste, résistant aux chocs

### Other features for MIOS ALD

- Easy blade change, ONLY THE LOADER is changed • No contact with the blade when using and changing the blade • Reversible blade • Safe, fatigue-free work • Ergonomic • Robust, impact-resistant

### Otras características de MIOS ALD

- Fácil cambio de hoja, SÓLO SE CAMBIA EL CARGADOR • No hay contacto con la hoja al usar y cambiar la hoja • Hoja reversible • Trabajo seguro y sin fatiga • Ergonómico • Robusto, resistente a los impactos

## CRI-CRI 2 ALD

85.1.489

56 g



178 x 60 x 10 mm / VR 56 g / 10 SC = 0,722 kg



Couteau de sécurité en matière alimentaire et détectable avec une lame en inox protégée.

Changement de lame possible.

Idéal pour déchirer les adhésifs et les films d'emballage.

Sécurité Pas de contact avec la lame lors de son utilisation.

Safety knife made of food grade material and detectable with a protected stainless steel blade.

The blade can be changed.

Ideal for tearing adhesives and packaging films.

Safety No contact with the blade during use.

Cuchillo de seguridad fabricado en material alimentario y detectable con una hoja de acero inoxidable protegida.

La hoja se puede cambiar.

Ideal para rasgar adhesivos y películas de embalaje.

Seguridad No hay contacto con la cuchilla durante el uso.

Lame changeable livrée avec.  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable  
alimentario



## SOFIAC 2 ALD

86.1.489

66 g



179 x 68 x 10 mm / VR 66 g / 10 SC = 0,904 kg



Couteau de sécurité avec une lame protégée en matière alimentaire et détectable.

L'ergot métallique déchire les adhésifs d'emballage entourant les cartons.

Changement de lame possible.

Idéal pour la coupe de films plastiques et de sangles plastiques.

Sécurité Pas de contact avec la lame lors de son utilisation.

Safety knife with a protected blade made of food grade material and detectable.

The metal pin tears through packaging tape around cardboard boxes.

The blade can be changed.

Ideal for cutting plastic film and plastic straps.

Safety No contact with the blade during use.

Cuchillo de seguridad con hoja protegida de material alimentario y detectable.

El pasador metálico rompe la cinta de embalaje de las cajas de cartón.

Ideal para cortar películas de plástico y correas de plástico.

La hoja se puede cambiar.

Seguridad No hay contacto con la cuchilla durante el uso.

Lame changeable livrée avec.  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable  
alimentario



### Autres caractéristiques pour CRI-CRI 2 ALD et SOFIAC 2 ALD

- Léger • Aucun contact avec la lame lors de son utilisation • Robustes, très résistants aux chocs • Changements de lame facile • Grande précision de coupe • Ergonomique • Ambidextre

### Other features for CRI-CRI 2 ALD and SOFIAC 2 ALD

- Lightweight • No contact with the blade when in use • Robust, very shock resistant • Easy blade changes • High cutting precision • Ergonomic • Ambidextrous

### Otras características de CRI-CRI 2 ALD y SOFIAC 2 ALD

- Ligero • No hay contacto con la cuchilla al utilizarlo • Robusto, muy resistente a los golpes • Fácil cambio de cuchilla • Alta precisión de corte • Ergonómico • Ambidiestro

**MARQUER SON TEMPS**

1904 2024

120 ANS 2024

VR : EN VRAC / IN BULK / DE GRANEL • SC : SUR CARTE / SKIN PACK / SOBRE CARTA

## Couteaux de sécurité jetables

## Disposable safety knives

## Cuchillos de seguridad desechables

### CENON ALD

97.1.400

17 g



153 x 38 x 12 mm / VR 17 g / 10 SC = 0,514 kg



Couteau de sécurité jetable en matière alimentaire et détectable.

Idéal pour ouvrir les emballages, défilmer, dessangler et déchirer.

Sécurité La lame n'est pas accessible pour l'utilisateur, aucun changement de lame.

Disposable safety knife made of food grade material and detectable.

Ideal for opening packages, unzipping, unstringing and tearing.

Safety The blade is not accessible to the user, no blade change.

Cuchillo de seguridad desechable de material alimentario y detectable.

Ideal para abrir paquetes, descomprimir, desatar y rasgar.

Seguridad La cuchilla no es accesible para el usuario, no hay cambio de cuchilla.



Protection contre la lame  
Blade protection  
Protección de la hoja



#### Autres caractéristiques CENON ALD

- Robuste et très léger • Confort gestuel • Très bon rapport qualité / prix • Facilite l'ouverture des cartons, la coupe des films plastiques, des cerclages en plastique et déchirer les adhésifs d'emballages entourant les colis • Pour couper les sangles plastiques, ne pas couper de face mais en biais sous un angle de 30° à 40°

#### Other features for CENON ALD

- Robust and very light • Comfortable to use • Very good value for money • Makes it easy to open cartons, cut plastic film, plastic strapping and tear packaging tape around packages • To cut plastic strapping, do not cut from the front but at an angle of 30° to 40°

#### Otras características de CENON ALD

- Robusta y muy ligera • Cómoda de usar • Muy buena relación calidad/precio • Facilita la apertura de cajas de cartón, el corte de film de plástico y flejes de plástico y el desgarro de la cinta de embalar alrededor de los paquetes • Para cortar flejes de plástico, no corte desde el frente sino en un ángulo de 30° a 40°

### CAROS ALD

69.1.400

10 g



78 x 44 x 14 mm / VR 10 g / 20 VR = 0,251 kg



Ouvre lettre et coupe film jetable en matière alimentaire et détectable avec protecteur intégré.

Idéal pour la coupe de film plastique, de liens, et de papier.

Sécurité La lame n'est pas accessible pour l'utilisateur, aucun changement de lame.

Une protection permet d'éviter le dérapage du doigt.

Disposable letter opener and film cutter made of food safe and detectable material with integrated protector.

Ideal for cutting plastic film, ties and paper.

Safety The blade is not accessible to the user, no blade change. A finger guard prevents the blade from slipping.



Protection contre la lame  
Blade protection  
Protección de la hoja

Abrecartas y cortapelículas desechables de material apto para alimentos y detectable, con protector integrado.

Idéal para cortar películas de plástico, corbatas y papel.

Seguridad La cuchilla no es accesible para el usuario, no hay cambio de cuchilla. Un protector evita que el dedo se deslice.

#### Autres caractéristiques pour CAROS ALD

- Couteau en matière composite à deux épaisseurs pour allier rigidité et souplesse afin de couper des films plastiques même dans les passages étroits • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste • Ouverture inférieure à 6 mm pour la protection des doigts

#### Other features for CAROS ALD

- Two-ply composite blade to combine rigidity and flexibility • The majority of the blade body is overmoulded with plastic, making it more robust • Opening of less than 6 mm for finger protection

#### Otras características de CAROS ALD

- Hoja compuesta de dos capas para combinar rigidez y flexibilidad • La mayor parte del cuerpo de la cuchilla está sobre moldeada con plástico, lo que la hace más robusta • Abertura inferior a 6 mm para proteger los dedos

### CASTRAT ALD

72.1.400

9 g



80 x 46 x 3,5 mm / VR 9 g / 10 SC = 0,272 kg



Couteau jetable en matière alimentaire et détectable, avec un bout pointu.

Idéal pour la coupe de film plastique, de liens, et de papier.

Sécurité La lame n'est pas accessible pour l'utilisateur, aucun changement de lame.

Disposable knife made of food-grade material and detectable, with a pointed tip.

Ideal for cutting plastic film, ties and paper.

Safety The blade is not accessible to the user, no blade change.

Cuchillo desechable de material alimentario y detectable, con punta.

Ideal para cortar películas de plástico, corbatas y papel.

Seguridad La cuchilla no es accesible para el usuario, no hay cambio de cuchilla.



#### Autres caractéristiques pour CASTRAT ALD

- Idéal pour toute personne dont l'activité inclut l'ouverture répétée d'enveloppes et/ou d'emballages sous films plastiques (magasiniers, secrétaires, etc...) • La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste • Ouverture réduite pour la protection des doigts • Lame en matière alimentaire et détectable injectée dans le corps du couteau • Bon maintien du couteau dans la main

#### Other features for CASTRAT ALD

- Ideal for anyone whose activity includes repeated opening of envelopes and/or plastic film packaging (storekeepers, secretaries, etc...) • The majority of the blade body is overmoulded by plastic, which makes it more robust • Reduced opening for finger protection • Blade made of food-safe and detectable material injected into the body of the knife • Good hold in the hand

#### Otras características de CASTRAT ALD

- Ideal para cualquier persona cuya trabajo incluya la apertura repetida de sobres y/o envases de película de plástico (mozos de almacén, secretarias, etc.) • La mayor parte del cuerpo de la cuchilla está sobre moldeada con plástico, lo que la hace más robusta • Apertura reducida para la protección de los dedos • Hoja fabricada con material seguro para los alimentos y detectable inyectado en el cuerpo de la cuchilla • Buen agarre

# CARSAC ALD

121.1.400

15 g



78 x 44 x 3 mm / VR 15 g / 10 SC = 0,750 kg

Autres caractéristiques pour CARSAC ALD

- La majorité du corps de lame est surmoulée par le plastique, ce qui la rend plus robuste
- Idéal pour toute personne dont l'activité inclut l'ouverture répétée d'emballages sous films plastiques (magasiniers, secrétaires, etc ...) et d'enveloppes
- Lame en matière alimentaire et détectable



Couteau jetable en matière alimentaire et détectable.

Idéal pour la coupe de film plastique, de liens, et de papier.

Sécurité La lame n'est pas accessible pour l'utilisateur, aucun changement de lame.

Disposable knife made of food grade material and detectable.

Ideal for cutting plastic film, ties and paper.

Safety The blade is not accessible to the user, no blade change.

Cuchillo desecharable de material alimentario y detectable.

Ideal para cortar películas de plástico, corbatas y papel.

Seguridad La cuchilla no es accesible para el usuario, no hay cambio de cuchilla.



Possibilité d'adapter le CARSAC ALD sur le manche PORGE  
Possibility of adapting the CARSAC ALD to the PORGE handle  
Posibilidad de adaptar el CARSAC ALD a la empuñadura del PORGE



# PORGE ALD

69.0.000

34 g



168 x 48 x 25 mm / VR 34 g / 10 VR = 0,340 kg



Manche ergonomique pour le CASARC ALD permettant de travailler sur une plus grande longueur.  
Sécurité Permet un meilleur maintien du couteau CARSAC ALD.

Ergonomically designed handle for the CASARC ALD, allowing for longer working lengths.  
Safety Allows for a better hold of the CARSAC ALD knife.

Mango ergonómico para la CASARC ALD que permite trabajar en una mayor longitud.  
Seguridad Permite una mejor sujeción de la navaja CARSAC ALD.



Grattoir  
Scraper  
Rascador

Lames  
Blades  
Hojas

# PIAN ALD \*

57.1.244

18,4 g



66 x 45 x 23 mm / VR 18,4 g / 10 SC = 0,360 kg



Petit grattoir ergonomique en matière alimentaire et détectable équipé d'une lame en plastique.  
Changement de lame possible. Possibilité de mettre une lame en métal. Idéal pour retirer les étiquettes.  
Sécurité La lame plastique n'engendre aucun risque de coupure pour l'utilisateur.

Small ergonomic scraper made of food-grade material and detectable with a plastic blade.  
The blade can be changed. A metal blade can be added. Ideal for removing labels.  
Safety The plastic blade does not cause any risk of cutting for the user.

Pequeño rascador ergonómico de material alimentario y detectable con una cuchilla de plástico.  
La hoja se puede cambiar. Posibilidad de añadir una hoja metálica. Ideal para quitar etiquetas.  
Seguridad La hoja de plástico no crea ningún riesgo de corte para el usuario.

Lame changeable livrée avec.  
Changeable blade delivered with  
Hoja intercambiable suministrada con



Lames en matière composite  
Blades in composite material  
Hojas de material compuesto



PIAN ALD  
Lames compatibles  
Compatible blades  
Hojas compatibles

Lame en acier inoxydable alimentaire  
Food grade stainless steel blade  
Hoja en acero inoxidable alimentario



Possibilité d'utiliser une lame en métal  
Possibility of using a metal blade  
Posibilidad de utilizar una hoja metálica

Autres caractéristiques pour PIAN ALD

- Permet également de nettoyer les plaques à induction
- Change-ment de lame facile par l'avant
- Lame réversible
- Petite taille : plus facile à ranger
- Idéal pour le secteur alimentaire
- Résiste à l'acétone et aux produits lessiviels
- DéTECTABILITÉ : l'appareil de détection doit être réglé pour des diamètres de bille inox 4 cm.

Other features for PIAN ALD

- Can also be used to clean induction hobs
- Easy blade change from the front
- Reversible blade
- Small size: easier to store
- Ideal for the food sector
- Resistant to acetone and detergents
- Detectability: the detection device must be set for stainless steel ball diameters of 4 cm.

Otras características de PIAN ALD

- También se puede utilizar para limpiar placas de inducción
- Fácil cambio de cuchilla desde la parte frontal
- Hoja reversible
- Tamaño reducido: más fácil de almacenar
- Ideal para el sector alimentario
- Resistente a la acetona y a los detergentes
- Detectabilidad: el dispositivo de detección debe ajustarse para diámetros de bola de acero inoxidable de 4 cm.

## ZICOU

01.0.000

37 g



Système enrouleur-dérouleur avec cable et anneau métallique de 1 m avec possibilité de l'accrocher à la ceinture.  
Supporte un poids maximum de 80 g.

System to be hung on the user's belt with one metre long retractable belt chain.  
Supports a maximum weight of 80 g.

Sistema enrollador - desenrollador equipado de una cadena de 1 metro. Con posibilidad de colgarlo al cinturón.  
Soporta un peso máximo de 80 g.

Ø 40 mm x 20 mm / VR 37 g / 10 SC = 0,580 kg 10 VR = 0,400 kg



## SOALAM 2

PLO

194 g



Récupérateur de lames usagées. 2 litres.

Safety container for used blades. 2 liters.

Recuperador de hojas usadas. 2 litros.

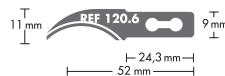
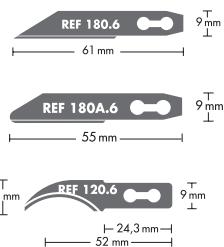
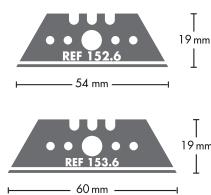
161 mm x 179 x 176 mm / VR 194 g / 1 VR = 0,194 kg

## DISPENSERS

Le dispenser de lame, c'est plus de confort et de sécurité.

The blade dispenser means more comfort and safety.

El dispensador de cuchillas significa más comodidad y seguridad.



## Lames pour scalpels

### Scalpel blades

### Hojas de bisturí

**11**

I= 0,4 mm / &gt; = 24,5° / V= 62-65 / Z= 100 x 1 / P= 0,132 kg

**12 \***

I= 0,4 mm / &gt; = 26,5° / V= 62-65 / Z= 100 x 1 / P= 0,128 kg

Lames scalpel pour VILAR / VILAR handle blades / Hojas para mango escalpelo  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior**20 \***

I= 0,4 mm / &gt; = 26° / V= 62-65 / Z= 100 x 1 / P= 0,188 kg

**21 \***

I= 0,4 mm / &gt; = 30° / V= 62-65 / Z= 100 x 1 / P= 0,170 kg

**23 \***

I= 0,4 mm / &gt; = 25,5° / V= 62-65 / Z= 100 x 1 / P= 0,170 kg

**24 \***

I= 0,4 mm / &gt; = 21,5° / V= 62-65 / Z= 100 x 1 / P= 0,188 kg

**25**Lames scalpel pour GASSIE / GASSIE handle blades / Hojas para mango escalpelo GASSIE  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

## Lames de coupe fine / Fine cutting blades / Hojas de corte fino

**155A.4**

I= 22,6 mm / &gt; = 24,5° / V= 62-65 / Z= 100 / P= 0,456 kg

Lame fine / Thin blade / Hoja fina

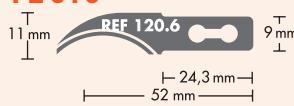
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



## Lames pour l'ébavurage

### Blades for deburring

### Hojas para desbarbar

**120.6**

I= 0,6 mm / &gt; = 12°-12° / V= 62-65 / Z= 10 x 10 / P= 0,236 kg

**120A.6**

I= 0,6 mm / &gt; = 12°-12° / V= 62-65 / Z= 100 / P= 0,210 kg

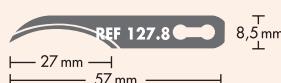
ARLAC

LANDE S

TOUTON

VERDON

GALIP

Lame concave pour l'ébavurage du plastique et du caoutchouc /  
Concave blade for deburring plastic and rubber gears /  
Hoja cóncava para rebarbar el plástico y el caucho  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior**127.8**

I= 0,8 mm / &gt; = 30° / V= 62-65 / Z= 10 x 10 / P= 0,292 kg

**127A.8**

I= 0,8 mm / &gt; = 30° / V= 62-65 / Z= 100 / P= 0,280 kg

Lame avec tranchant concave pour l'ébavurage du plastique et caoutchouc / Blade with concave cutting edge for deburring plastic and rubber gears / Hoja con corte cóncavo para rebarbar plástico y caucho  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

ARLAC

VERDON

TOUTON

GALIP

Lame avec tranchant concave et bout arrondi pour l'ébavurage du plastique et caoutchouc / Bull-nosed blade with concave cutting edge special deburring / Hoja con corte cóncavo y punta redondeada especial para rebarbar plástico y caucho  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior**129A.6 \***

I= 0,6 mm / &gt; = 30° / V= 62-65 / Z= 10 x 10 / P= 0,178 kg

Lame bout arrondi pour la coupe du plastique souple. / Bull-nosed blade for flexible plastic cutting. / Hoja con punta redondeada para el corte  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

TOUTON

VERDON

GALIP

I= Epaisseur - Thickness - Espesor / &gt; = Angle - Angle - Angulo / V= Dureté - Hardness - Dureza / Z= Nbre/Condtn - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje / P= Poids/condtn - Weight PKG - Peso/embalaje

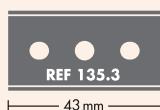
\* Jusqu'à épuisement des stocks / Until sold out / Hasta que se agoten las existencias

## Lames industrielles

### Industrial blades

### Hojas industriales

**135.3**



■ = 0,3 mm / > = 23,5° / V = 65-65 / ■ = 100 / ■ = 0,222 kg

Lame type rasoir industrielle / Industrial razor blade / Hoja tipo afeitar

Aacier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



PITEY  
ARSAC



BORDEAUX  
BASSAN

**137.3**



■ = 0,3 mm / > = 30,5° / V = 65-65 / ■ = 100 / ■ = 0,216 kg

Lame type rasoir industrielle / Rounded industrial razor blade /

Hoja redondeada tipo afeitar

Aacier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

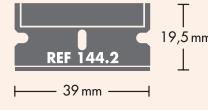


PITEY



BASSAN

**144.2**



■ = 0,2 mm / > = 14° - 32° / V = 62-65 / ■ = 100 / ■ = 0,300 kg

Lame à talon aluminium avec papier de protection / Heel blade aluminium with protection paper / Hoja talón aluminio con papel de protección

Aacier supérieur 1 % de carbone / 1 % carbon steel / Acero 1 % de carbono

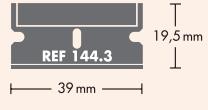


RUSH 2



LESCURE 2

**144.3**



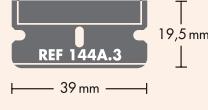
■ = 0,32 mm / > = 17° - 35° / V = 62-65 / ■ = 250 / ■ = 0,740 kg

■ = 0,32 mm / > = 17° - 35° / V = 62-65 / ■ = 100 / ■ = 0,220 kg

Lame à talon aluminium avec papier de protection / Heel blade aluminium with protection paper / Hoja talón aluminio con papel de protección

Aacier supérieur 1 % de carbone / 1 % carbon steel / Acero 1 % de carbono

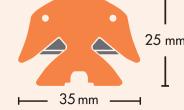
**144A.3**



■ = 0,3 mm / > = 17° - 35° / V = 62-65 / ■ = 100 / ■ = 0,320 kg

■ = 0,3 mm / > = 17° - 35° / V = 62-65 / ■ = 100 / ■ = 0,320 kg

**446.3**



■ = 0,3 mm / > = 30° / V = 62-65 / ■ = 100 / ■ = 0,245 kg

Lame surmoulée sur deux tranchants / Overmoulded blade on two edges / Hoja sobremoldeada en dos bordes.

Aacier inoxydable / Stainless steel / Acero inoxidable



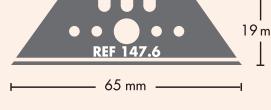
MIOS

## Lames droites et croches

### Straight and hooked blades

### Hojas rectas y torcidas

**147.6**



■ = 0,6 mm / > = 15° - 28,5° / V = 62-65 / ■ = 10x10 / ■ = 0,470 kg



GEMEL 2



LÈGE 2



ALBRET

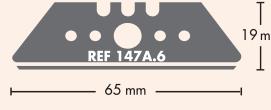


LUGOS

Lame longue (65 mm) / Long blade (65mm) / Hoja larga (65mm)

Aacier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

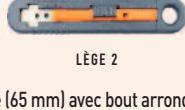
**147A.6 EVO**



■ = 0,6 mm / > = 16° - 28° / V = 62-65 / ■ = 10x10 / ■ = 0,470 kg



GEMEL 2



LÈGE 2



ALBRET



LUGOS

Lame longue (65 mm) avec bout arrondi. S'adapte le chargeur EVO / Long blade (65mm) with bull-nosed.

For the EVO loader / Hoja larga (65 mm) con puntas redondas. Se adapta al cargador EVO.

Aacier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

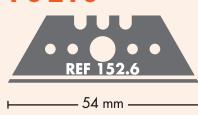
**MARQUER SON TEMPS**

1904  
2024



■ = Epaisseur - Thickness - Espesor / > = Angle - Angle - Angulo / V = Dureté - Hardness - Dureza / ■ = Nbre/Condrt - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje / ■ = Poids/condrt - Weight PKG - Peso/embalaje

## 152.6



**I**= 0,6 mm / **>**= 15° - 28,5° / **V**= 62-65 / **Z**= 10x10 / **■**= 0,416 kg

Lame droite avec gros trou pour la coupe des matières souples.  
Livrée en dispensaire / Straight blade with large hole for flexible materials / Hoja recta con agujero grande para cortar materias flexibles

Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

## 152A.6



**I**= 0,6 mm / **>**= 17° - 29° / **V**= 62-65 / **Z**= 10x10 / **■**= 0,446 kg

Lame droite avec gros trou et coins arrondis / Bull-nosed straight blade with large hole / Hoja recta con agujero grande y bordes redondeados  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

## 652.6.2



**I**= 0,6 mm / **>**= 15° - 28,5° / **V**= 62-65 / **Z**= 10x10 / **■**= 0,362 kg

Lame dentée des 2 cotés. Améliore la coupe et la durée de vie de la lame / Both sides serrated blade. Improves the cut and the blade life time / Hoja denteada de los dos lados. Mejora el corte y la duración de vida de la hoja

Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

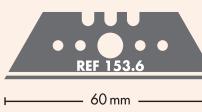
## 652A.6.2



**I**= 0,6 mm / **>**= 15° - 28,5° / **V**= 62-65 / **Z**= 10x10 / **■**= 0,374 kg

Lame droite dentée des 2 cotés avec gros trou et coins arrondis / Both sides serrated blade with a large hole and rounded corners / Hoja dentada de los dos lados con gran agujero y puntas redondas  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

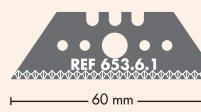
## 153.6



**I**= 0,6 mm / **>**= 16° - 26° / **V**= 62-65 / **Z**= 10x10 / **■**= 0,458 kg

Lame droite longueur 60 mm avec gros trou livrée en dispensaire / Straight blade with large hole - 60 mm long / Hoja recta longitud 60 mm con agujero grande  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

## 653.6.1

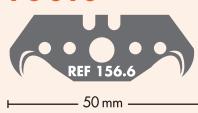


**I**= 0,6 mm / **>**= 20° / **V**= 62-65 / **Z**= 10x10 / **■**= 0,396 kg

Lame dentée facilite la coupe du carton / Serrated blade to cut cardboard boxes / Hoja dentada, facilita el corte de cajas de cartón  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



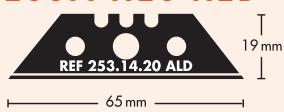
## 156.6



Lame croche avec gros trou central / Hook blade with large hole / Hoja crova con agujero central grande  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

**I**= 0,6 mm / **>**= 19,5° - 24,5° / **V**= 62-65 / **Z**= 10x10 / **■**= 0,456 kg

## 253.14.20 ALD



## 253.14.60 ALD



## 253.14.120 ALD



**I**= 1,4 mm / **>**= 28° / **Z**= 10x10 / **■**= 0,224 kg

**I**= 1,4 mm / **>**= 28° / **Z**= 100 / **■**= 0,376 kg

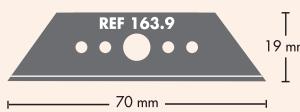
**I**= 1,4 mm / **>**= 28° / **Z**= 100 / **■**= 0,390 kg

Lame droite en plastique noir. Chargée en FV, très résistante à la chaleur / Straight blade in plastic with fiberglass. Resist to the heat / Grade Klinge aus detektierbarem Kunststoff. Widersteht grosser Hitze / Hoja recta de plástico negro con fibra de vidrio. Resistente a altas temperaturas  
Matériau composite haute température / Composite material, high temperatures / Verbundmaterial hohe Temperatur / Materia compuesta, altas temperaturas



PYLA

## 163.9



## 663.9.2



**I**= 0,2 mm / **>**= 18° - 32° / **V**= 62-65 / **Z**= 20x5 / **■**= 0,620 kg

**I**= 0,2 mm / **>**= 18° - 32° / **V**= 62-65 / **Z**= 20x5 / **■**= 0,820 kg

Lames droites longueur 70 mm

Straight blades, length 70 mm

Hojas rectas, longitud 70 mm

Lame en acier supérieur au tungstène / Trapezoid tungsten steel blade / Hoja trapezoidal de acero tunsteno.



HOURTIN 2

**I**= Epaisseur - Thickness - Espesor / **>**= Angle - Angle - Angulo / **V**= Dureté - Hardness - Dureza / **Z**= Nbre/Condtn - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje / **■**= Poids/condtn - Weight PKG - Peso/embalaje

## Lames pour cutter

### Snap off blades

### Hojas de cutter

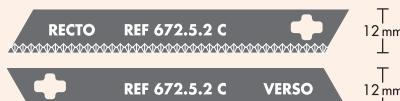
## 172.5 C



$\text{I} = 0,5 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 19^\circ - 32^\circ$  /  $\text{V} = 62-65$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{P} = 0,540 \text{ kg}$

Lame cutter 12 mm sans précassure / 12 mm non-segmented blade / Hoja cutter 12 mm sin precorte  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

## 672.5.2 C



$\text{I} = 0,5 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 20^\circ$  /  $\text{V} = 62-65$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{P} = 0,462 \text{ kg}$

Lame dentée des 2 cotés. Idéal pour couper le PVB, améliore la durée de vie de la lame / Both sides serrated blade. Ideal to cut PVB. Improves the blade life time / Hoja denteada de los dos lados. Ideal para cortar el PVB  
Acier 1,2 % de carbone / 1,2 % carbon steel / Acero 1,2 % de carbono



GIRONDE

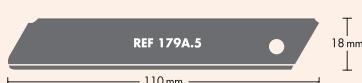
## 179.5



$\text{I} = 0,5 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 20^\circ - 26^\circ$  /  $\text{V} = 63$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{P} = 0,884 \text{ kg}$

Lame cutter 18 mm sans précassure / Blade 18mm without precuts / Hoja 18mm sin precorte  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

## 179A.5



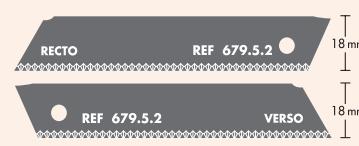
$\text{I} = 0,5 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 20^\circ - 26^\circ$  /  $\text{V} = 63$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{P} = 0,754 \text{ kg}$

Lame cutter 18 mm sans précassure et bout arrondi / Cutter blade 18mm without precuts and rounded corner / Hoja cutter 18mm sin precorte y punta redonda  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



GEMEL 50

## 679.5.2



$\text{I} = 0,5 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 20^\circ$  /  $\text{V} = 63$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{P} = 0,746 \text{ kg}$

Lame cutter dentée des 2 côtés non précassée épaisseur 0,5 mm / Serrated non-segmented blade / Hoja sin precorte dentada de ambos lados, espesor 0,5 mm  
Acier 1,2 % de carbone / 1,2 % carbon steel / Acero 1,2 % de carbono



BRAC

## Lames spéciales

### Special blades

### Hojas especiales

## 180.6



$\text{I} = 0,6 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 22^\circ - 36^\circ$  /  $\text{V} = 62-65$  /  $\text{Z} = 100$  /  $\text{P} = 0,200 \text{ kg}$

Lame d'ébavurage aiguisage horizontal en boîte distributrice sécurisée / Deburring blade, horizontal sharpening / Hoja para rebarbar, afilada horizontalmente.  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



ARLAC



LANDÉ S

## 180A.6



$\text{I} = 0,6 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 22^\circ - 36^\circ$  /  $\text{V} = 62-65$  /  $\text{Z} = 100$  /  $\text{P} = 0,200 \text{ kg}$

Lame d'ébavurage aiguisage horizontal et pointe arrondie / Deburring blade, horizontal sharpening and rounded tip / Hoja para rebarbar, afilada horizontalmente con puntas redondeadas  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



TOUTON



VERDON

## 182.6 F \*



$\text{I} = 0,6 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 30^\circ$  /  $\text{V} = 62-65$  /  $\text{Z} = 100 \times 1$  /  $\text{P} = 0,154 \text{ kg}$

Lame d'ébavurage fine aiguisage horizontal / Deburring blade with thin horizontal sharpening / Hoja fina para rebarbar, afilada horizontalmente  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



ARLAC



LANDÉ S



BAZAS

## 192.6



$\text{I} = 0,6 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 26^\circ$  /  $\text{V} = 62-65$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{P} = 0,148 \text{ kg}$

Lame d'ébavurage à bout courbé / Deburring blade with curved end / Hoja de desbarbado con extremo curvo

Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior

## 789.3 T



$\text{I} = 0,3 \text{ mm}$  /  $\text{G} = 17^\circ - 34^\circ$  /  $\text{V} = 10 \times 10$  /  $\text{P} = 0,106 \text{ kg}$

Lame spéciale revêtue TIN / Special TIN coated blade / Hoja especial con espesor de TIN

Acier supérieur TIN / Steel covered with TIN / Acero inoxidable TIN



SOFIAC 2



GRÉPIN 2



JALLE

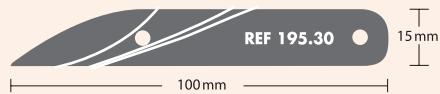


CAPUCIN



MERLOT 2

$\text{I}$  = Epaisseur - Thickness - Espesor /  $\text{G}$  = Angle - Angle - Angulo /  $\text{V}$  = Dureté - Hardness - Dureza /  $\text{Z}$  = Nbre/Condrt - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje /  $\text{P}$  = Poids/condnt - Weight PKG - Peso/embalaje

**195.30**

Lame coupe spécial Pélican / Special blade for PELICAN product / Hoja para PELICAN  
Acier supérieur / Premium quality steel / Acero superior



**I**= 3 mm / **>**= 11° - 19° / **V**= 62-65 / **Z**= 1 / **W**= 0,266 kg

### Lames en céramique Ceramic blades Hojas de cerámica

**835.4 AF**

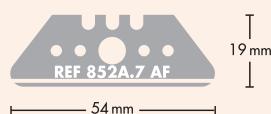
**I**= 0,4 mm / **>**= 28° / **Z**= 20 x 5 / **W**= 0,240 kg

Lame céramique type rasoir industrielle. Affûtée / Ceramic Industrial razor blade. Sharpened edge / Hoja de ceramica tipo afeitar. Afilada  
Céramique / Ceramic / Cerámica

**844.4 AF \***

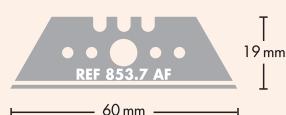
**I**= 0,4 mm / **>**= 15° - 34° / **Z**= 10 x 10 / **W**= 0,440 kg

Lame à talon. Affûtée / Heel blade. Sharpened edge / Hoja talón. Afilada  
Céramique / Ceramic / Cerámica

**852A.7 AF**

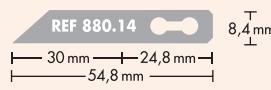
**I**= 0,7 mm / **>**= 16° / **Z**= 10 x 10 / **W**= 0,400 kg

Lame trapèze à bout arrondi. Affûtée / Trapezoidal blade with rounded tip. Sharpened edge / Hoja trapezoidal con punta redondeada. Afilada  
Céramique / Ceramic / Cerámica

**853.7 AF**

**I**= 0,7 mm / **>**= 16° / **Z**= 10 x 10 / **W**= 0,400 kg

Lame trapèze. Affûtée / Trapezoidal blade. Sharpened edge / Hoja trapezoidal. Afilada  
Céramique / Ceramic / Cerámica

**880.14**

**I**= 1,4 mm / **>**= 30° / **Z**= 20 x 5 / **W**= 0,360 kg

Lame d'ébavurage. Affûtée / Deburring blade. Sharpened edge / Hoja para rebarbar. Afilada.  
Céramique / Ceramic / Cerámica

**881A.14**

**I**= 1,4 mm / **>**= 150° / **Z**= 20 x 5 / **W**= 0,380 kg

Lame d'ébavurage à bout arrondi / Bull-nosed deburring blade / Hoja con punta redonda para rebarbar  
Céramique / Ceramic / Cerámica

**880.14 AF**

**I**= 1,4 mm / **>**= 30° / **Z**= 20 x 5 / **W**= 0,360 kg

Lame d'ébavurage. Affûtée / Deburring blade. Sharpened edge / Hoja para rebarbar. Afilada.  
Céramique / Ceramic / Cerámica

**881A.14 AF**

**I**= 1,4 mm / **>**= 150° / **Z**= 20 x 5 / **W**= 0,380 kg

Lame d'ébavurage. Affûtée et à bout arrondi / Bull-nosed deburring blade. Sharpened edge / Hoja con punta redonda para rebarbar. Afilada.  
Céramique / Ceramic / Cerámica



**I**= Epaisseur - Thickness - Espesor / **>**= Angle - Angle - Angulo / **V**= Dureté - Hardness - Dureza / **Z**= Nbre/Condt - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje / **W**= Poids/conndt - Weight PKG - Peso/embalaje

\* Jusqu'à épuisement des stocks / Until sold out / Hasta que se agoten las existencias

## Lames plastiques

### Plastic blades

#### Hojas de plástico

**253.14.20 ALD**



$\text{I} = 1,4 \text{ mm}$  /  $\text{D} = 28^\circ$  /  $\text{Y} = 10 \times 10$  /  $\text{W} = 0,280 \text{ kg}$

**253.14.60 ALD**



$\text{I} = 1,4 \text{ mm}$  /  $\text{D} = 28^\circ$  /  $\text{Y} = 100$  /  $\text{W} = 0,376 \text{ kg}$

**253.14.120 ALD**



$\text{I} = 1,4 \text{ mm}$  /  $\text{D} = 28^\circ$  /  $\text{Y} = 100$  /  $\text{W} = 0,840 \text{ kg}$

Lame droite en plastique noir. Chargée en FV, très résistante à la chaleur / Straight blade in plastic with fiberglass. Resist to the heat / Grade Klinge aus detektierbarem Kunststoff. Widersteht grosser Hitze / Hoja recta de plástico negro con fibra de vidrio. Resistente a altas temperaturas  
Matériau composite haute température / Composite material, high temperatures / Verbundmaterial hohe Temperatur / Materia compuesta, altas temperaturas



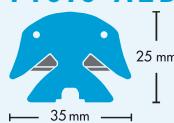
PYLA ALD

## Lames industrielles

### Industrial blades

#### Hojas industriales

**446.3 ALD**



$\text{I} = 0,3 \text{ mm}$  /  $\text{D} = 30^\circ$  /  $\text{Y} = 58-59$  /  $\text{Z} = 100$  /  $\text{W} = 0,245 \text{ kg}$

Lame surmoulée sur deux tranchants / Overmoulded blade on two edges / Hoja sobremoldeada en dos bordes.  
Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



MIOS ALD

**443.5 ALD**



$\text{I} = 0,5 \text{ mm}$  /  $\text{D} = 28,5^\circ$  /  $\text{Y} = 58-59$  /  $\text{Z} = 100$  /  $\text{W} = 0,636 \text{ kg}$



ARCINS

## Lames droites et croches

### Straight and hooked blades

#### Hojas rectas y torcidas

**447A.6 ALD**



$\text{I} = 0,6 \text{ mm}$  /  $\text{D} = 15^\circ - 28,5^\circ$  /  $\text{Y} = 58-59$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{W} = 0,580 \text{ kg}$

Lame longue (65 mm) / Long blade (65 mm) / Hoja larga (65 mm)

Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



GEMEL 2 AL



LÈGE 2 ALD

**452.6 ALD**



$\text{I} = 0,6 \text{ mm}$  /  $\text{D} = 15^\circ - 28,5^\circ$  /  $\text{Y} = 58-59$  /  $\text{Z} = 10 \times 10$  /  $\text{W} = 0,416 \text{ kg}$

Lame droite avec gros trou et coins arrondis / Bull-nosed straight blade with large hole / Hoja recta con agujero grande y bordes redondeados.

Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



GEMEL 2 AL



LÈGE 2 ALD



QUAIRIE ALD



TANIN 2 ALD



JALLE ALD



MASCRET 2 ALD



GARLIN ALD

$\text{I}$  = Epaisseur - Thickness - Espesor /  $\text{D}$  = Angle - Angle - Angulo /  $\text{Y}$  = Dureté - Hardness - Dureza /  $\text{Z}$  = Nbre/Condrt - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje /  $\text{W}$  = Poids/condrt - Weight PKG - Peso/embalaje

## 452A.6 ALD



19 mm  
54 mm

**I** = 0,6 mm / **>** = 17° -29° / **V** = 58-59 / **Z** = 10x10 / **■** = 0,446 kg

Lame droite avec gros trou et coins arrondis / Bull-nosed straight blade with large hole / Hoja recta con agujero grande y bordes redondeados

Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



GEMEL 2 AL



LÈGE 2 ALD



QUAIRIE ALD



TANIN 2 ALD



JALLE ALD



MASCARET 2 ALD



GARLIN ALD

## 453.6 ALD



19 mm  
60 mm

**I** = 0,6 mm / **>** = 16° -26° / **V** = 58-59 / **Z** = 10x10 / **■** = 0,408 kg

Lame droite longueur 60 mm avec gros trou livrée en dispensaire / Straight balde with large hole. 60 mm long / Hoja recta longitud 60 mm con agujero grande

Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



GEMEL 2 AL



LÈGE 2 ALD



QUAIRIE ALD



TANIN 2 ALD



MASCARET 2 ALD



GARLIN ALD

## 456.6 ALD



19 mm  
50 mm

**I** = 0,6 mm / **>** = 20° / **V** = 58-59 / **Z** = 100 / **■** = 0,370 kg

Lame croche avec gros trou central / Hook blade with large hole / Hoja crova con agujero central grande

Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



MASCARET 2 ALD



LÈGE 2 ALD



QUAIRIE ALD



TANIN 2 ALD



AUSONNE 2 ALD



GARLIN ALD

### Lames pour cutter

### Snap off blades

### Hojas de cutter

## 479A.7 ALD



18 mm  
110 mm

**I** = 0,7 mm / **>** = 20° - 26° / **V** = 58-59 / **Z** = 10x10 / **■** = 0,870 kg

Lame cutter 18 mm sans précassure et bout arrondi / Cutter blade 18mm without precuts and rounded corner / Hoja cutter 18mm sin precorre y punta redonda.

Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



GEMEL 50 AL



GEMEL 50



BRAC

### Lames spéciales

### Special blades

### Hojas especiales

## 489.3 ALD



15 mm  
46 mm

**I** = 0,3 mm / **>** = 17° - 34° / **V** = 58-59 / **Z** = 10x10 / **■** = 0,100 kg

Lame spéciale / Special blade / Hoja especial  
Acier inox alimentaire / Stainless steel for the food industry / Acero inoxidable alimentario



CRI-CRI 2 ALD



JALLE ALD



SOFIAC 2 ALD

**I** = Epaisseur - Thickness - Espesor / **>** = Angle - Angle - Angulo / **V** = Dureté - Hardness - Dureza / **Z** = Nbre/Condrt - Quantity PKG - Cantidad/Embalaje / **■** = Poids/condrt - Weight PKG - Peso/embalaje

**INDEX COUTEAUX / INDEX KNIVES / ÍNDICE DE CUCHILLOS**

<b>AJONC</b>	New	37.1.155 A	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillo de desbarbado	<b>13</b>	
<b>AJONC ESD</b>	New	41.1.155 A ESD	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillo de desbarbado	<b>34</b>	
<b>ALBRET</b>		176.1.147 AC	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>8</b>	
<b>ALIOS Ø 18 mm</b>	New	65.1.155 A	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>21</b>	
<b>ALIOS Ø 15 mm</b>	New	64.1.155 A	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>21</b>	
<b>ARCINS 25 CM / 10 CM</b>		52.1.443	Grattoir / Scraper / Raspador	<b>31</b>	
<b>ARLAC</b>		168.1.180 A	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillos de desbarbado	<b>10 / 27</b>	
<b>ARSAC</b>		147.1.135	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>21</b>	
<b>ATLAS</b>		165.0.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>23</b>	
<b>AUBIN</b>		173.1.152 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>6</b>	
<b>AUSONNE 2</b>	New	104.1.147 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>9</b>	
<b>BASSAN</b>		56.1.135	Grattoir / Scraper / Raspador	<b>32</b>	
<b>BAZAS</b>	New	11.1.180	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>12</b>	
<b>BAZAS ESD</b>	New	12.1.180 ESD	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>34</b>	
<b>BORDEAUX</b>		84.1.135	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>18</b>	
<b>BRAC</b>	New	07.1.479 A.7	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>5</b>	
<b>CANELAI</b>		60.1.000	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>7 / 22</b>	
<b>CAPUCIN</b>		69.1.789	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>17</b>	
<b>CARÈNE</b>		120.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>24</b>	
<b>CAROS</b>		69.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>23</b>	
<b>CASTRAT</b>		72.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>23</b>	
<b>CENON</b>		97.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>22</b>	
<b>CERADRONNE</b>		36.1.881 A	Couteau à lame céramique / Ceramic blade knife / Cuchillo con hoja de cerámica	<b>30</b>	
<b>CERALANDE</b>		30.1.881 A	Couteau à lame céramique / Ceramic blade knife / Cuchillo con hoja de cerámica	<b>14 / 28</b>	
<b>CHARTRON</b>		66.1.152 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>7</b>	
<b>CRASTE</b>		77.0.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>24 / 33</b>	
<b>DEVÈZE</b>		74.1.152 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>7</b>	
<b>EYRAC</b>		148.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>22</b>	
<b>FERRET</b>		67.1.152 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>7</b>	
<b>GALIP</b>		38.1.120	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillos de desbarbado	<b>26</b>	
<b>GARLIN</b>		100.1.152 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>4</b>	
<b>GASSIE</b>		146.1.025	Scalpel / Scalpel / Escalpelo	<b>25</b>	
<b>GEMEL 2</b>		106.1.147 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>11</b>	
<b>GEMEL 50</b>	New	109.1.479 A.7	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>12</b>	
<b>GIRONDE</b>		79.1.672	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>16</b>	
<b>GRÉPIN 2</b>	New	140.2.000 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>19</b>	
<b>HOURTIN 2</b>		132.1.663	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>9</b>	
<b>JALLE</b>		88.2.000 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>19</b>	
<b>LANDE S</b>		30.1.180 A	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillos de desbarbado	<b>13 / 27</b>	
<b>LÈGE 2</b>		122.1.147 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>11</b>	
<b>LESCURE 2</b>		58.1.144	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillos de desbarbado	<b>32</b>	
<b>LUGOS</b>		175.1.147 AC	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>8</b>	
<b>MASCARET 2</b>		103.1.152 A	Couteau de sécurité automática / Automatic safety knife / Cuchillo automático de seguridad	<b>4</b>	
<b>MÉDOC</b>		99.1.152 A	Couteau de sécurité automática / Automatic safety knife / Cuchillo automático de seguridad	<b>5</b>	
<b>MERLOT 2</b>	New	134.2.000 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>17</b>	
<b>MIOS</b>	New	81.1.446	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>20</b>	
<b>MOUTCHIC</b>		15.1.152	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>15</b>	
<b>MOULIS</b>		93.1.000	Couteau à lame céramique / Ceramic blade knife / Cuchillo con hoja de cerámica	<b>29 / 30</b>	
<b>PALUDATE</b>		76.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>22</b>	
<b>PÉLICAN</b>		137.1.195	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>33</b>	
<b>PINSAN</b>		167.1.862 A AF	Couteau à lame céramique / Ceramic blade knife / Cuchillo con hoja de cerámica	<b>14 / 29</b>	
<b>PITEY</b>		144.1.135	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	<b>18</b>	
<b>POLYCOUPE</b>		70.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	<b>23</b>	
<b>PORGE ALD</b>		69.0.000	Manche Carsac Ald et Carène / Handle for Carsac Ald and Carène / Mango para Carsac Ald y Carène	<b>44</b>	
<b>PYLA</b>		17.1.253 N	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad		<b>15</b>
<b>QUAIRIE</b>		160.1.152 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad		<b>6</b>
<b>RAVÈZE</b>		96.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija		<b>24</b>
<b>RUSH 2</b>		59.1.144	Grattoir / Scraper / Raspador		<b>32</b>
<b>SÉGUR</b>		83.1.000	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija		<b>24</b>
<b>SOALAM 2</b>	New	PLO	Accessoires / Accesories / Zubehör / Accesorios		<b>45</b>
<b>SOFIAC 2</b>		86.1.789	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad		<b>17</b>
<b>SOFIAC 2</b>		86.1.789 R	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad		<b>17</b>
<b>TALAIS</b>		92.1.000	Couteau à lame céramique / Ceramic blade knife / Cuchillo con hoja de cerámica		<b>29 / 30</b>
<b>TANIN 2</b>		143.1.652 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad		<b>4</b>
<b>TAYAC</b>		161.1.881 A AF	Couteau à lame céramique / Ceramic blade knife / Cuchillo con hoja de cerámica		<b>10 / 28</b>
<b>TOUTON</b>		39.1.180	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillos de desbarbado		<b>26</b>
<b>VERDON</b>		40.1.120	Couteau d'ébavurage / Deburring knife / Cuchillos de desbarbado		<b>26</b>
<b>VILAR</b>		145.1.011	Scalpel / Scalpel / Escalpelo		<b>25</b>
<b>ZICOU</b>		01.0.000	Accessoires / Accesories / Zubehör / Accesorios		<b>45</b>

**INDEX LAMES / INDEX BLADES / ÍNDICE DE HOJAS**

<b>11</b>	Lame scalpel / Scalpel blade / Hoja escalpelo	<b>46</b>
<b>12</b>	Lame scalpel / Scalpel blade / Hoja escalpelo	<b>46</b>
<b>20</b>	Lame scalpel / Scalpel blade / Hoja escalpelo	<b>46</b>
<b>21</b>	Lame scalpel / Scalpel blade / Hoja escalpelo	<b>46</b>
<b>23</b>	Lame scalpel / Scalpel blade / Hoja escalpelo	<b>46</b>
<b>24</b>	Lame scalpel / Scalpel blade / Hoja escalpelo	<b>46</b>
<b>25</b>	Lame scalpel / Scalpel blade / Hoja escalpelo	<b>46</b>
<b>120.6</b>	Lame pour ébavurage / Deburring blade / Hoja para rebarbar	<b>46</b>
<b>120A.6</b>	Lame pour ébavurage / Deburring blade / Hoja para rebarbar	<b>46</b>
<b>127.8</b>	Lame pour ébavurage / Deburring blade / Hoja para rebarbar	<b>46</b>
<b>127A.8</b>	Lame pour ébavurage / Deburring blade / Hoja para rebarbar	<b>46</b>
<b>129A.6</b>	Lame pour ébavurage / Deburring blade / Hoja para rebarbar	<b>46</b>
<b>135.3</b>	Lame industrielle / Industrial blade / Hoja industrial	<b>47</b>
<b>137.3</b>	Lame industrielle / Industrial blade / Hoja industrial	<b>47</b>
<b>144.2</b>	Lame industrielle / Industrial blade / Hoja industrial	<b>47</b>
<b>144.3</b>	Lame industrielle / Industrial blade / Hoja industrial	<b>47</b>
<b>144A.3</b>	Lame industrielle / Industrial blade / Hoja industrial	<b>47</b>
<b>147.6</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>47</b>
<b>147A.6</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>47</b>
<b>152.6</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>152A.6</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>153.6</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>156.6</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>155A.4</b>	Lame coupe fine / Fine cutting blade / Hoja de corte fino	<b>46</b>
<b>163.9</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>172.5 C</b>	Lame cutter / Snap off blade / Hoja de cutter	<b>49</b>
<b>179.5</b>	Lame cutter / Snap off blade / Hoja de cutter	<b>49</b>
<b>179A.5</b>	Lame cutter / Snap off blade / Hoja de cutter	<b>49</b>
<b>180.6</b>	Lame spéciale / Special blade / Hoja especial	<b>49</b>
<b>180A.6</b>	Lame spéciale / Special blade / Hoja especial	<b>49</b>
<b>182.6 F</b>	Lame spéciale / Special blade / Hoja especial	<b>49</b>
<b>192.6</b>	Lame spéciale / Special blade / Hoja especial	<b>49</b>
<b>195.30</b>	Lame spéciale / Special blade / Hoja especial	<b>50</b>
<b>253.14.20 ALD</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>253.14.60 ALD</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>253.14.120 ALD</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>
<b>446.3</b>	Lame industrielle / Industrial blade / Hoja industrial	<b>47</b>
<b>652.6.2</b>	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	<b>48</b>

653.6.1	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	48	GEMEL 50 AL	New 110.1.479A.7	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	40
663.9.2	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	48	JALLE ALD	88.2.400 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	41
679.5.2	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	49	LÈGE 2 ALD	122.1.447 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	40
672.5.2 C	Lame cutter / Snap off blade / Hoja de cutter	49	MASCARET 2 ALD	103.1.452 A	Couteau de sécurité automatique / Automatic safety knife / Cuchillo automático de seguridad	36
789.3 T	Lame spéciale / Special blade / Hoja especial	49	MIOS ALD	New 110.1.479 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	41
835.4 AF	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50	NAUJAC ALD	21.1.479 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	38
844.4 AF	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50	PIAN ALD	57.1.244	Grattoir / Scraper / Raspador	44
852A.7 AF	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50	PORGE ALD	69.0.000	Manche Carsac Ald et Carène / Handle for Carsac Ald and Carène / Mango para Carsac Ald y Carène	43
853.7 AF	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50	PYLA ALD	17.1.253	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	37
880.14	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50	QUAIRIE ALD	160.1.452 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	37
880.14 AF	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50	SOFIAC 2 ALD	86.1.489	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	42
881A.14	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50	TANIN 2 ALD	143.1.452 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	36
881A.14 AF	Lame céramique / Ceramic blade / Hoja de cerámica	50				
EVO	Chargeur de lame individuelle / Single blade loader / Cargador de una hoja	8				

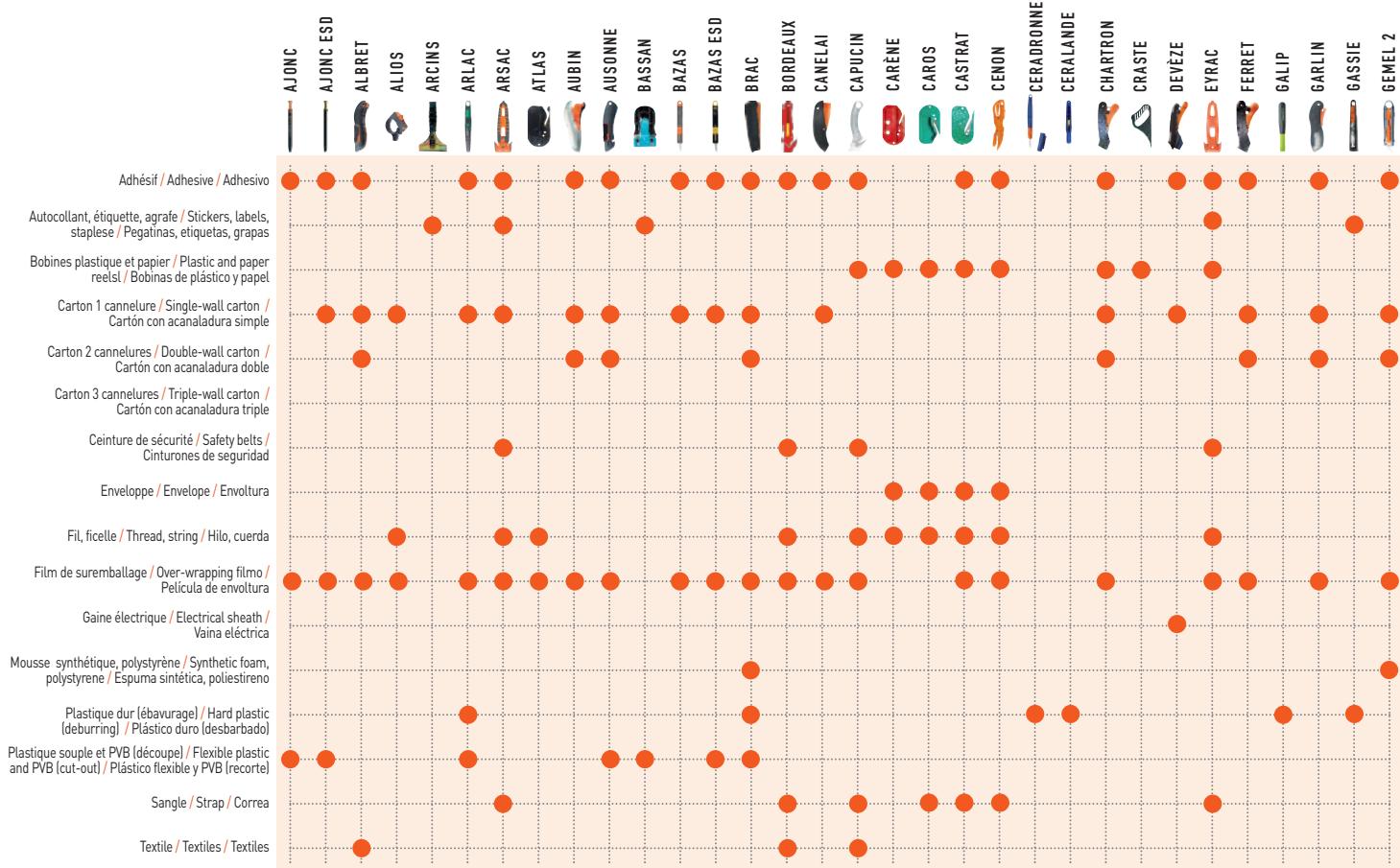
### INDEX COUTEAUX / INDEX KNIVES / ÍNDICE DE CUCHILLOS

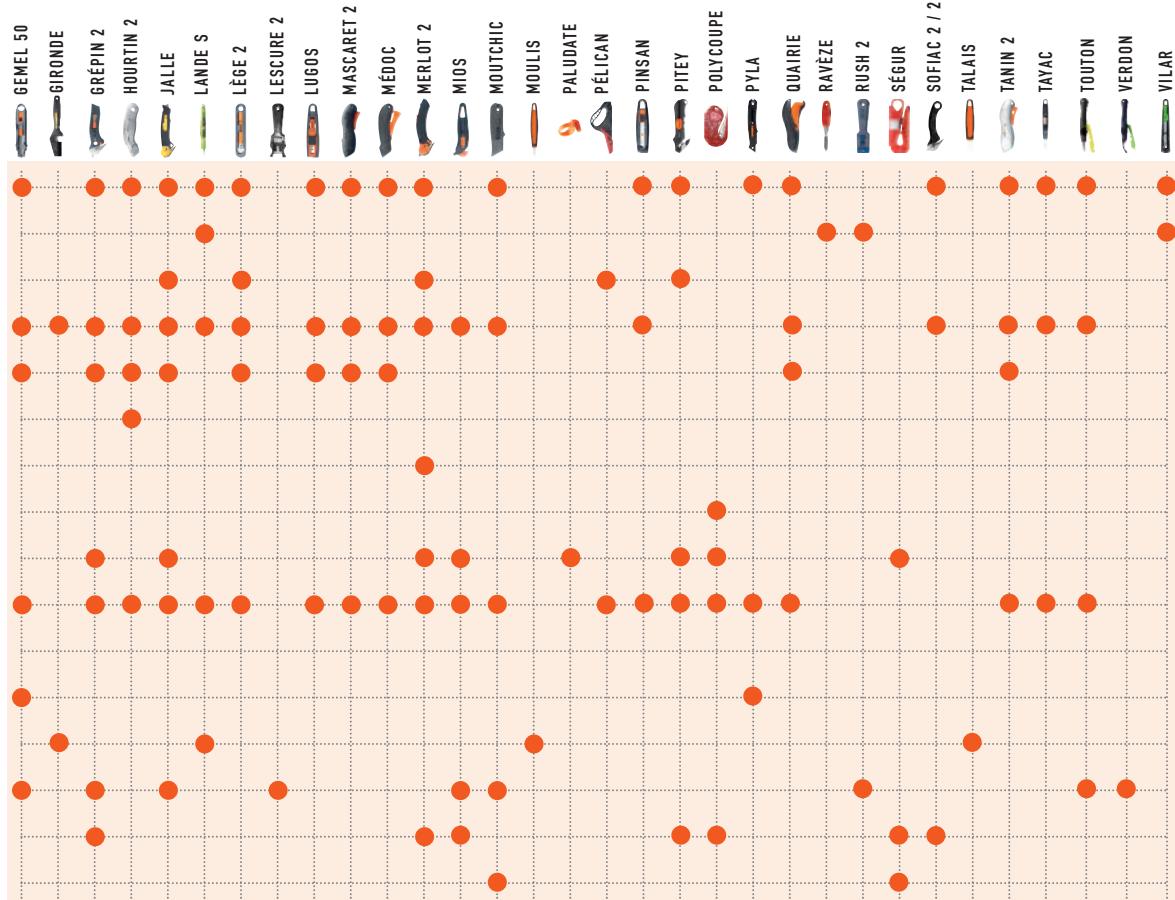
AUSONNE 2 ALD	New 106.1.447 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	39
BARSAC ALD	20.1.473	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	38
CAROS ALD	69.1.400	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	43
CARSAC ALD	121.1.400	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	43
CASTRAT ALD	72.1.400	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	43
CENON ALD	97.1.400	Couteau jetable à lame fixe / Disposable knife with fixed blade / Cuchillo desecharable con hoja fija	43
CRI-CRI 2 ALD	85.1.489	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	42
GARLIN ALD	100.1.452 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	36
GEMEL 2 AL	106.1.447 A	Couteau de sécurité / Safety knife / Cuchillo de seguridad	39

### INDEX LAMES / INDEX BLADES / ÍNDICE DE HOJAS

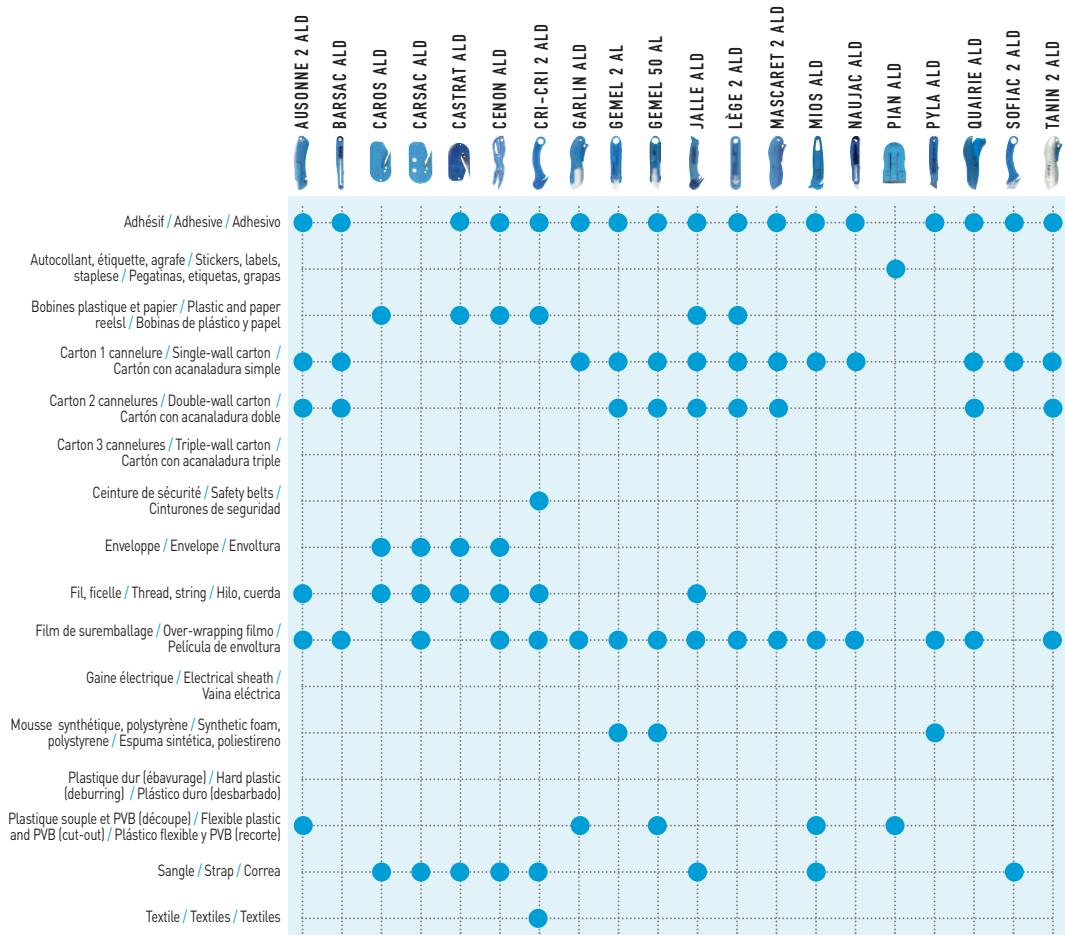
253.14.20 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	51
253.14.60 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	51
253.14.120 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	51
443.5 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	51
446.3 ALD	Lame industrielle / Industrial blade / Hoja industrial	51
447A.6 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	51
452.6 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	51
452A.6 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	52
453.6 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	52
456.6 ALD	Lame droite et croche / Straight and hooked blade / Hoja recta y en forma de gancho	52
479A.7 ALD	Lame cutter / Snap off blade / Hoja de cutter	52

### APPLICATION DES COUTEAUX / APPLICATION OF KNIVES / APLICACIÓN DE CUCHILLOS





## APPLICATION DES COUTEAUX / APPLICATION OF KNIVES / APLICACIÓN DE CUCHILLOS



## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE EN FRANCE

### PRIX - RÉVISION DU PRIX

La société MURE & PEYROT s'accorde le droit de modifier ses tarifs à tout moment, notamment en cas d'augmentation des coûts des matières premières et seront alors communiqués par tout moyen au client. Les prix de vente de nos produits sont eux en vigueur à la date de validation de la commande par la société MURE & PEYROT, tel qu'il figure dans la fiche de tarif jointe au courriel de confirmation de commande adressé au Client lui confirmant le prix de facturation, sur la base du tarif en vigueur au moment de la validation de la commande. Nos prix s'entendent hors taxes en Euro, franco de port et emballage en France métropolitaine à partir de 500 Euros net H.T. Nous ne pouvons pas accepter les commandes inférieures à 250 Euros H.T. Pour toute commande entre 250 Euros et 500 Euros H.T. un forfait port et emballage de 25 Euros H.T sera facturé.

### ACCEPTATION

Les commandes transmises par nos agents ou représentants, ou adressées directement par nos clients, ne nous engagent que sous réserve d'acceptation de notre part. En aucun cas, les conditions de nos clients ne peuvent être opposées à nos conditions de vente.

LA PASSATION D'UNE COMMANDE IMPLIQUE L'ACCEPTATION DE NOS CONDITIONS SANS RÉSERVE. Nous n'acceptons aucun retour de marchandises sauf stipulation écrite par nous.

Les Conditions Générales de Vente (CGV) sont opposables au Client qui reconnaît en avoir pris connaissances et les avoir expressément acceptées sans réserve avant de valider sa Commande. Toute passation de commande vaut acceptation des CGV. Les CGV constituent avec le Bon de Commande, le courriel de confirmation de la Commande le cas échéant et les factures, les documents contractuels opposables au Client et forment ensemble le contrat, à l'exclusion de tout autre, notamment de ses propres conditions générales de vente et/ou d'achat et/ou de ses propres bons de commandes. En cas de contradiction entre les CGV et le Bon de Commande, les dispositions du Bon de Commande prévalent. Toutes conditions dérogatoires aux présentes n'engagent MURE & PEYROT qu'à la condition d'avoir été acceptées par écrit. Les CGV applicables au Client sont celles en vigueur à la date de la Commande.

### DÉLAI

Les délais ne sont donnés qu'à titre indicatif et sans engagement de notre part. Leur dépassement éventuel ne peut entraîner ni indemnité, ni pénalité de retard.

### TRANSPORT

Toutes nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, même celles expédiées franco. Il incombe au destinataire de faire toutes les réserves et d'exercer son recours s'il y a lieu auprès du transporteur.

### PAIEMENT

Nos marchandises sont payables, après acceptation, à 30 JOURS FIN DE MOIS de la date de la facture ou au départ des marchandises, net escompte. Pour tout report d'échéance, des frais de 0,5 % par jour seront appliqués. TOUTE COMMANDE IMPLIQUE L'ACCEPTATION DE NOS CONDITIONS.

De convention express, et sauf report sollicité à temps et accordé par nous, le défaut de paiement de nos fournitures à l'échéance fixée entraînera :

- 1 • L'exigibilité immédiate de toutes les sommes restant dues, quel que soit le mode [par traite ou non].
- 2 • L'exigibilité, à titre de dommages et intérêts et de clause pénale, d'une indemnité égale à 8% des sommes dues outre les intérêts légaux et les frais judiciaires éventuels.

### COMPÉTENCE

Aucune réclamation ne sera admise passé un mois date de réception des marchandises. En cas de contestation, le tribunal de Commerce de Bordeaux est seul compétent, quelles que soient les réserves faites à ce sujet par le client. Nos traites ou acceptations de règlement ne font pas dérogation à cette clause attributive de juridiction.

### RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

La société reste propriétaire des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral du prix et le cas échéant de ses accessoires. Néanmoins, l'acquéreur assume la responsabilité pleine et entière des marchandises dès leur livraison.

### RESPONSABILITÉ

Elle se limite, en cas de contestation, au remplacement de la marchandise sans aucune indemnité. La société MURE & PEYROT se réserve le droit à tout moment d'améliorer les produits de sa gamme.

### CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES À L'ÉTRANGER

Consulter notre Service Export : mail@mure-peyrot.com

#### Export general sales terms

Contact our Export Department: mail@mure-peyrot.com

#### Condiciones generales de exportación

Consultar nuestro Departamento Exportaciones : mail@mure-peyrot.com

### 1904 • 2024, 120 ANNÉES D'INNOVATION

Nous sommes fiers de pouvoir fêter avec vous la 120<sup>ème</sup> année d'existence de notre entreprise. Notre histoire s'est bâtie autour d'un sens aigu de l'évolution de l'utilisation des couteaux et des lames au cours des décennies. Artisanale, puis industrielle notre entreprise a conjugué son expérience et son professionnalisme à une volonté constante d'innovation.

La confiance sans cesse renouvelée de nos clients répartis dans plus de 70 pays dans le monde en est la plus belle démonstration.

### 1904 • 2024, 120 YEARS OF INNOVATION

We are proud to celebrate with you our 120<sup>th</sup> anniversary. Our legacy is based on the evolution of knives and blades throughout the decades. We bring together experience and professionalism with constant striving for innovation. The longtime trust of our customers in over 70 countries around the world is our greatest accomplishment.

### 1904 • 2024, 120 AÑOS DE INNOVACIÓN

Estamos orgullosos de poder celebrar con ustedes el 120 aniversario de la existencia de nuestra empresa. Nuestra historia se ha construido alrededor de un agudo sentido de la evolución del uso de cutters y hojas durante décadas. Artesanal, luego industrial, nuestra empresa ha fusionado su experiencia y su profesionalismo para luchar por la innovación constante.

La continua confianza de nuestros clientes distribuidos en más de 70 países de todo el mundo, es la mejor de las recompensas que podamos obtener.



MURE & PEYROT  
25, rue Roger Touton • BP 50120  
Parc d'Activités Bordeaux Nord  
33041 BORDEAUX CEDEX - FRANCE

Tél. : +33 (0)556 693 200 / Fax : +33 (0)556 693 202 / E-mail : mail@mure-peyrot.com

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS SUR  
**MURE-PEYROT.COM**

